

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .  
Administración Costa, 2  
Talleres . . . . .  
APARTADO CORREOS 140  
TELÉFONOS . . . . .  
Redacción . . . . . 1004  
Conferencias . . . . . 1707  
Administración . . . . . 2422

Año VII

Zaragoza - Domingo, 19 de abril de 1931

Núm. 1.733

## LA ECONOMIA NACIONAL

### Las antipatrióticas huídas al extranjero

Es deber patriótico en estos instantes el de afejar la emigración de esos potentados que sacan a toda prisa de España su dinero. Hacen con ello un grave daño a la economía nacional. Restan un concurso a la labor del Gobierno renovador que, como repetidamente hemos dicho, necesita la asistencia de todos los españoles. Acusan un hondo desprecio para la nación, en los instantes en que ésta pide el concurso fraterno de todos.

El Gobierno, que se ha dado cuenta de estas vergonzosas huídas, anuncia que está dispuesto a impedir la salida de capitales al extranjero.

Nadie dejará de aplaudir las medidas que en este sentido se adopten.

Sobre todo teniendo en cuenta que para la huída no hay justificación alguna. Ni tampoco para esa temerosa expatriación del dinero.

¿Qué mayor garantía para éste que el rígido orden con que se ha desenvuelto la revolución española?

No podrán alegar, esos capitalistas que huyen con su dinero, que ha llegado a España aquella infausta anarquía que presuponían—ya se ha visto que infundadamente—quienes se tapaban los oídos, aterrizados, al escuchar la palabra república. La República ha llegado sin una convulsión anárquica, sin una sola gota de sangre, sin un solo incidente que haya podido inquietar a nadie.

El ministro de Hacienda se ha apresurado a insistir—para desvanecer todo recelo—en las seguridades del capital. Y aun así, cada día llegan noticias de nuevas emigraciones que llevan emparejadas nuevas bajas en la riqueza española.

Es vergonzoso que ocurra esto. Y triste, muy triste, porque acusa una ausencia total de patriotismo.

Hay que poner los ojos en España; por encima de todo partidismo, de todo egoísmo, está la nación, a la que hay que servir sin claudicación y sin desmayo; cónsteles así a los poderosos que huyen; allá los viejos políticos con sus fugas precipitadas; ellos tienen la disculpa del temor; pero, ¿qué disculpa tienen esas familias que se van, sólo por poner en un Banco extranjero su capital?; no cabe en ellas el miedo al desorden, puesto que ya han visto que la República no es, ni mucho menos, el desorden; ¿por qué, pues esa contumacia en la huída?

## EN FIGUERUELAS

### Un hombre apuñalado por cuestiones políticas

El vecino de Figueruelas Macario Ordóñez, de 20 años de edad, apuñaló en la mañana de ayer al propietario del mismo pueblo Angel Navales, dejándolo muerto en el acto.

El hecho, criminal por todos los conceptos, ha producido honda consternación en el vecindario.

El Juzgado ordenó el levantamiento del cadáver y el ingreso del autor de la agresión, en la cárcel.

Parece ser que el hecho ha tenido lugar por resentimientos de índole política. — CORRESPONSAL.

Agradecemos muy de veras a nuestros colaboradores espontáneos el envío de sus originales, pero nos vemos imposibilitados de aceptarlos por cuanto LA VOZ DE ARAGON tiene ya contratadas sus colaboraciones.

## LA REPUBLICA, ANTE EL MUNDO

### Nuevos Estados han enviado su reconocimiento

#### EUROPEOS Y AMERICANOS

MADRID. — El ministro de Estado, señor Lerroux, ha manifestado a los periodistas que hablan expresado su reconocimiento a la nueva República española los Gobiernos de Bulgaria, Yugoslavia y Guatemala.

Se espera que sucesivamente, pero dentro de breve plazo, lo hagan las demás naciones.

El Nuncio ha celebrado una extensa conferencia con el señor Lerroux.

DURANTE EL CONSEJO EL EMBAJADOR DE PORTUGAL DA CUENTA DEL RECONOCIMIENTO DE LA REPUBLICA POR SU GOBIERNO

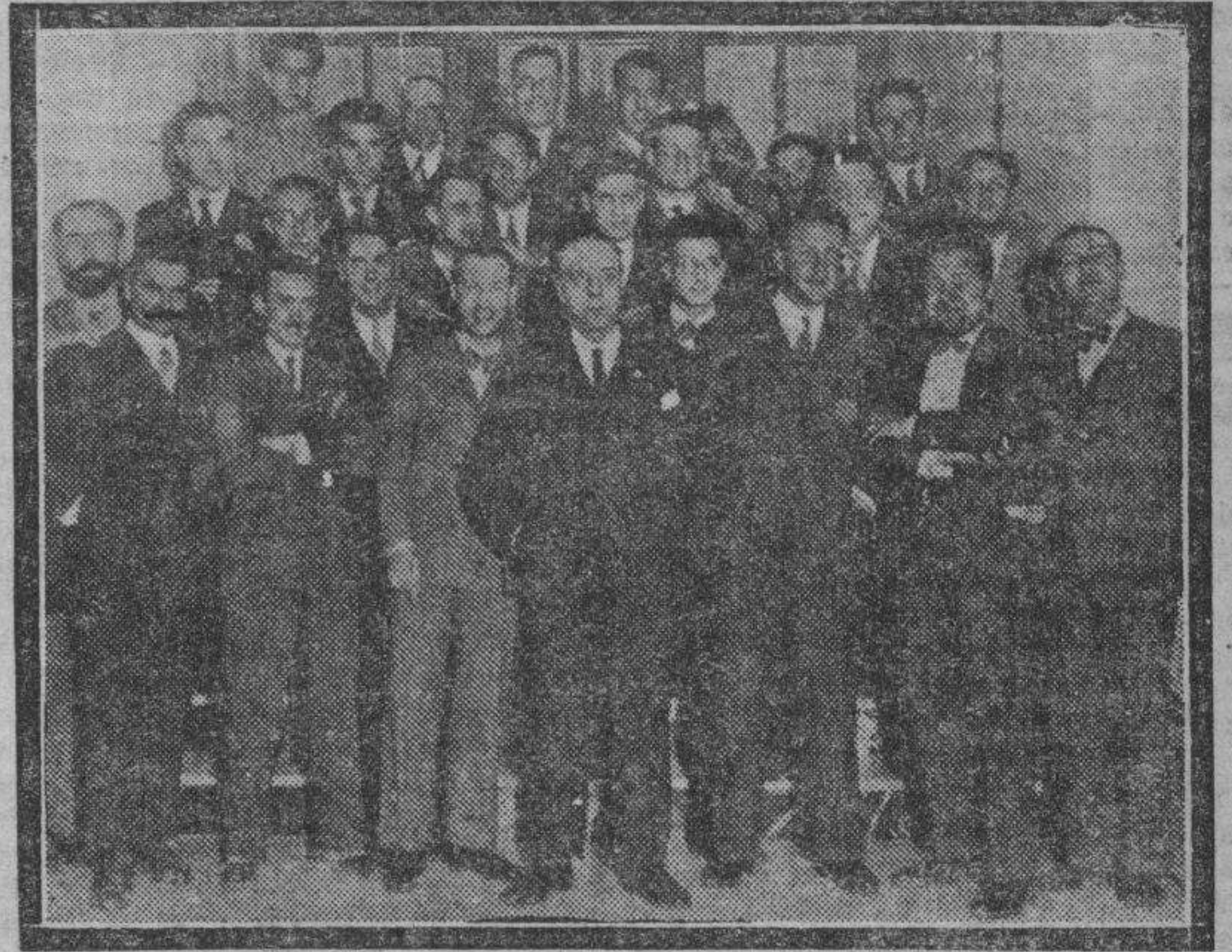
MADRID. — Durante el Consejo de ministros llegó a la Presidencia el embajador de Portugal, Sr. Melo Barreto, para dar cuenta del reconocimiento oficial por su Gobierno de la República española.

A la salida dijo a los periodistas que había producido gran satisfacción en Portugal, donde demuestra la buena acogida que se ha dispensado al advenimiento de la República el hecho de que a las veinticuatro horas el Gobierno la haya reconocido, exponiéndole además su confianza de que sirviera para el afianzamiento de las relaciones que existen entre ambos países.

Particularmente se tiene noticia de que hoy o mañana llegarán al Ministerio de Estado los oportunos reconocimientos de la República española por parte de otros Estados. Dícese que son varias las Repúblicas americanas que van a expresarlo así inmediatamente.

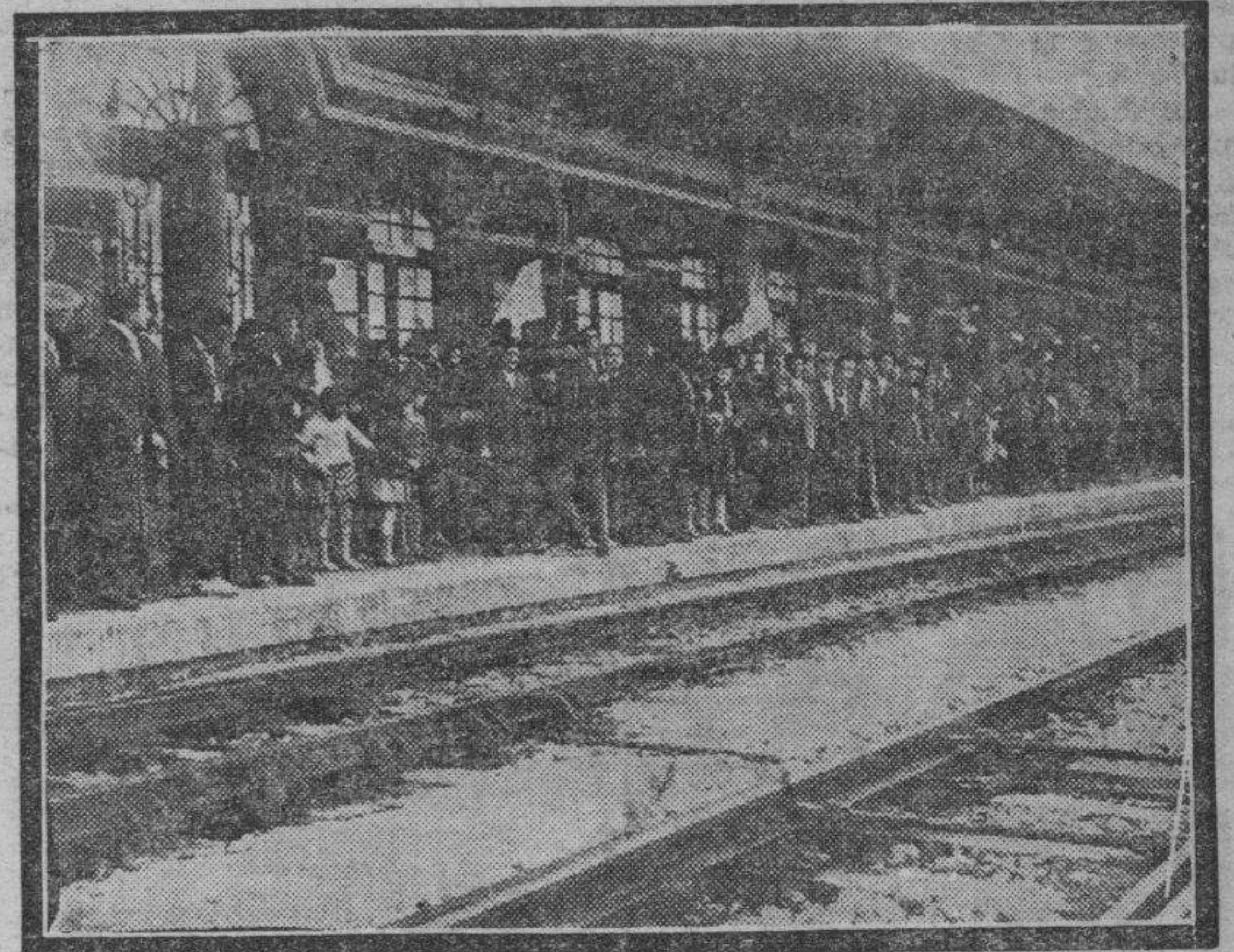
## EN ZARAGOZA Y EN CANFRANC

### Los presos de Jaca y los expatriados de Ayerbe



Los expresos de Jaca, en el Gran Hotel, con las comisiones republicanas que acudieron a saludarles.

(Foto. A. de la Barrera)



CANFRANC. — Interesante momento en que el tren francés donde regresan los expatriados de Ayerbe entra en la estación internacional. En el andén, el pueblo de Canfranc y numerosos vecinos de Jaca y Ayerbe.

## TRANQUILIDAD EN LA REPUBLICA

### El ministro de la Gobernación dice a los periodistas que ha sido levantado el estado de guerra en Sevilla

#### Un pequeño alboroto al despedir a un funcionario

LA GUARDIA CIVIL, SIN VIOLENCIAS, RESTABLECIO LA CALMA

MADRID. — El ministro de la Gobernación ha dicho a los periodistas al recibirles:

—Se ha levantado el estado de guerra en Sevilla y la tranquilidad en el país es completa.

Ayer hubo pequeños incidentes en Algeciras al despedirse del Gobierno militar el general Muslera. Este, que había sido destituido por el Gobierno, emprendió el regreso, pero el público se amotinó y quemó el coche, teniendo que salir en una ambulancia de Sanidad.

La Guardia Civil hizo varios disparos al aire, restableciéndose el orden, y nada más.

EL GENERAL JORDANA SIGUE REFUGIADO EN GIBRALTAR

El general Jordana sigue refugia-

do en Gibraltar, sin atreverse a pasar porque los ánimos están muy excitados. Como reina orden se ha levantado el estado de guerra.

LA CONDUCTA DEL MINISTRO CON EL GENERAL BERENGUER NO PUEDE EXTRAÑAR, PORQUE SERA LA MISMA PARA CUALQUIERA

En cuanto al general Berenguer, dijo el ministro que ha oído que se critica la decisión que tomó esta madrugada sin consultar con el Gobierno, de dejarlo en libertad hasta el momento en que el juez dicte su proceso, y le importa hacer constar que lo que ha hecho con Berenguer lo haría con cualquier individuo, porque mientras yo esté aquí, no se detendrá a nadie sin causa justificada.

Cualquiera que sea la causa por la que el Gobierno haya llamado a su presencia al general Berenguer,



Los farmacéuticos que han terminado el cursillo para inspectores municipales, en su visita a los riegos del Alto Aragón.



LA SEÑORA

**D.ª Teresa Diego-Madrado Aceña**  
DE CEBAMANOS

Falleció el 17 de los corrientes, a los 37 años de edad, habiendo recibido los S. S. y la B. A. de S. S.  
**R. I. P.**

Su apenado esposo, D. Mariano Cebamanos; hijas María, Teresa y Carmen; padres, D. Leopoldo y doña Luisa; madre política doña Librada Lapuente; hermanos D. Daniel y doña Pilar; hermanos políticos, tíos primos, sobrinos y demás parientes, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que se celebrarán por el alma de la finada, el lunes 20, a las diez de la mañana, en la Iglesia parroquial de Santa Engracia, por cuyo favor la familia quedará sumamente agradecida.

El duelo se despide en el templo.

No se reparten esquelas.

La conducción del cadáver se verificó ayer sábado, a las cinco de la tarde

POMPAS FUNEBRES LABORDA.— OSSAU, 4. — TELEF. 31-01

# DISERTACIONES POLITICAS

## V. Las derechas en la República

es el juez quien debe detenerlo, no un acto gubernativo.

Si la causa contra el general Berenguer se incoa inmediatamente y empieza el lunes, y el juez decreta el procesamiento en el acto, el general Berenguer, entrará en Prisiones.

### LA TOMA DE POSESION DEL GOBERNADOR DE SAN SEBASTIAN

Añadió el ministro que el gobernador de San Sebastián se había posesionado de su cargo en medio del mayor entusiasmo. Ya ven ustedes—dijo—que la paz es completa. El problema catalán ya está resuelto. Creo que hoy habrán llegado los ministros y que en el Consejo de esta tarde quedará formalizado el acuerdo.

### SE APLAZA EL DECRETO SOBRE CONSTITUCION DE DIPUTACIONES PARA ACOPLAR EL ACUERDO CATALAN

Se ha aplazado—dijo finalmente el ministro—la presentación del decreto de Diputaciones para acoplar al mismo el acuerdo que haya recaído con relación a la Diputación catalana.

### Sesión de la Cámara Oficial Agrícola de Zaragoza

El día 18 del actual celebró sesión la Junta de gobierno de esta entidad bajo la presidencia de don Jenaro Poza y con la asistencia de don Alejandro Palomar de la Torre, don Ignacio Monserrat, don José Cruz Lapazarán y don José María Aranda.

Entre los acuerdos que se tomaron figuran la aprobación de cuentas del ejercicio económico de 1930, la adhesión al Comité vitivinícola provincial y al de Tarragona sobre conclusiones adoptadas, la designación del señor Monserrat para representante en el Patronato local de la Obra de Homenajes a la Vejez, la designación del señor Lapazarán como representante de esta Cámara ante el II Congreso Nacional Remolachero y el donativo de trescientas pesetas a la Obra de Homenajes a la Vejez.

Se dieron cuenta de interesantes mociones del señor don Francisco Bernad y de la Cámara Agrícola de Madrid y de un comunicado del Ministerio de Fomento participando que no se suprimen los trenes rápidos de la línea de Madrid a Barcelona, asunto que llegó a preocupar a la opinión a principio de año y que fué objeto de una gestión inmediata

Es lección elemental de Derecho político la accidentalidad de las formas de Gobierno; Monarquías y Repúblicas pueden ser confesionales, prescindentes o perseguidoras de la Religión, proteccionistas o librecomerciantes, partidarias o adversarias de los monopolios fiscales, del estatocentismo, de la enseñanza plenamente libre, o del cultivo del algodón en el territorio.

Quien, apasionado contra la forma de Gobierno que por tiempo existe en su País, no quiera deberla ni lo que a él corresponde obtener por derecho propio, ya porque espere el triunfo de otra forma que él prefiere, ya porque renuncie a su derecho antes que recibirlo de quien entonces manda, procede bien al mantenerse retraído. Así, nobles carlistas rehusaron oficios, hábitos de Ordenes Militares, que les exigían acatamiento a la rama isabelina de los Borbones.

Pero quienes en esos asuntos procedían así, cuando para fines más vulgares necesitaban valerse de los organismos del Poder, reconocían, juraban desde un Consulado, desde un oficio de Justicia, desde una Notaría y aun desde el ejército alfonsoino, la Monarquía constitucional imperante; esto último sucedió cuando hubo servicio militar obligatorio.

Quienes a ello hubieron de avenirse no eran infieles a su idea política ni indelicados en su proceder; se rendían a fuerza mayor.

Aún ha habido muchos más quienes, indiferentes a la política, han tratado indistintamente con la Monarquía isabelina, con el Gobierno provisional, con la Monarquía saboyana, con la República, con la República, que dijo Alonso Martínez, y con la Monarquía de Sagunto; para quien tiene que tratar con el Estado y para quien, aun sin eso, prescinde de opiniones políticas, Monarquía o República son valores indiferentes.

Pero quien tiene el anhelo de altos intereses espirituales o temporales, de aquellos que el Gobierno maneja y decide según el criterio dominante en sus Ministros, no puede aguardar a que imperen "los suyos" para que decreten a gusto de él en esos órdenes: ni "los suyos" mandarán si no conquistan el Poder por la fuerza de opinión pública que haga predominar su política, o, si-

quiera, la haga merecedora de ser tomada en consideración.

Para esta lucha ciudadana, tanto menos propensa a daños sociales cuanto más legal, conviene desprenderse de todo lo que en cada caso sea superfluo, mucho más cuanto hay ideas fundamentales que defender.

Afirmo, avenido a que me contradigan, ser lo que llaman "la derecha", el grupo político de más alto y selecto contenido espiritual; sostenemos el derecho a ser cristianos católicos y el de inspirar en eso toda nuestra actuación de las cosas humanas; desde luego, también de las divinas; pero éstas no tienen entidad en la política del Estado, aun cuando puedan sufrir las reacciones y los reflejos de ella.

No hemos de aguardar a que venga una situación política dispuesta a darnos sin lucha lo que vindicamos; ni es prudente anteponer a nuestro ideal de fondo un ideal de forma, de forma de Gobierno. Monarquía, República, son instrumentos de gobernar; no importa cuál tenemos; importa sólo usarlo bien.

Pero si alguna tuviera ese propósito, más exactamente esa tentación restauradora, discurra cómo ni el último Rey ni don Jaime de Borbón pueden ser futuras soluciones de la política de España; había de ser llamado uno de ellos a reinar muy pronto, lo cual es inverosímil, y muy pronto también ocurriría la crisis de su sucesión; el uno no la tiene directa; el otro no la tiene físicamente sana. Hoy en España, para ser monárquico atento al porvenir, faltan dinastías.

Nos queda solamente la República; ni aun podemos decir que nos han quitado la Monarquía y el Monarca que preferíamos; había, respecto de eso, en las derechas, muchos descontentos; todos los que detestábamos la Dictadura; todos los que consideramos primer tesoro político la libertad ciudadana.

Por eso, porque no podemos elegir la forma de Gobierno y porque la República no repugna a nuestra conciencia ni es incompatible con nuestro programa de fondo, "opino que todo político de derecha debe avenirse llanamente, sinceramente, cuanto antes, a la República, laborando en ella y formar en sus partidos o, si ninguno de ellos satisface a nuestras ideas, formar otro de sus partidos".

Ofrezco este razonamiento a los obcecados, si alguno hay: el Estado es como una Sociedad anónima; el Gobierno es como su Consejo de Administración; los ciudadanos, como sus accionistas; quien no se avenga a concurrir como tal a las Juntas, que son, en el Estado, las actuaciones políticas, no podrá intervenir con voz y voto en las deliberaciones donde él acaso tendría algo útil que decir, ni en las decisiones donde tendría derecho de votar y acaso la posibilidad de dirimir un empate.

Nos corresponde ser, dentro de la República, una oposición gubernamental al radicalismo.

Llevamos muchos años, y aun siglos, descuidados de la política religiosa; fiados para ella a los Concordatos, a la fuerza pública, a la rutina empleadil, y desentendidos de cómo la Iglesia ha venido padeciendo en España una opresión crónica, disimulada bajo la cortesanía con que eran tratados sus altos jerarcas por los altos funcionarios estatales; no nace ahora el problema político de la Religión en España; existía ya, desde hace muchos años, acallado por una especie de censura social; una censura muy anterior a la que impusieron los Dictadores.

Es inminente otra política; más bien ha llegado ya; esa política discute desde el Gobierno, con la ventaja que le da su posición en el debate, los derechos de la Religión; va acaso a negar de ellos lo mismo que afirmamos nosotros. Precisa que nos dispongamos a la oposición.

Están en el Poder los actuales gobernantes mediante un triunfo legítimo; los ha llevado a él la voluntad del pueblo, título suficiente y aun único de la Autoridad según la doctrina, plenamente cristiana, de Santo Tomás de Aquino. Pero han llegado ahí porque antes, laboriosamente, copiosamente, difundieron entre el pueblo sus ideas, hasta ganar en él una mayoría de adictos.

Ese es el modo de la lucha legal; y ese modo está a nuestro alcance como ha estado al de ellos; debimos comenzar antes; pero siempre es

tiempo adecuado para emprender una buena obra; demás de que el modo de acercarnos al triunfo, aunque éste se hallase lejano, es marchar cuanto antes hacia él.

Los conocedores de estas materias,—y cualquiera de aquellos a quienes ahora me dirijo, las sabe, por lo menos, tan bien como yo,—piensen en cómo el "Centro" alemán, el gran partido católico de allí, surgió precisamente durante una etapa de persecución intensa al catolicismo; cuando las "leyes de mayo", cuando el "kulturrampf" que las compendia; y Alemania no es un País totalmente católico ni preferentemente católico, sino preferentemente protestante. Aun así el "Centrum" ha sido ya, en muchas ocasiones, árbitro de la política del Reich. Sin el "Centrum", el catolicismo alemán no hubiera conseguido, en un momento de predominio de izquierdas, verse considerablemente mejorado, como lo fué por la Reforma constitucional de Weimar, día 11 agosto 1919.

Para esa campaña en la cual si rehuimos ser demandantes seremos demandados, y si no resistimos tenazmente nos arrollarán, aún hay quien sigue apegado a los métodos usados hasta aquí; penoso será el cambio a muchos, ilusionados aún con ellos, no obstante su ineficiencia bien probada; pero o nos resignamos, contra buena conciencia, a la derrota en lo que más nos interesa y nos obliga, o cambiamos desde ahora esos métodos; ellos tienen la culpa de nuestra situación actual.

JUAN MONEVA Y PUYOL

Nota: En mi artículo de ayer aparece, con relación a Galo Ponte y Escartín, "celoso enamorado de una mujer pobre"; yo escribí "esposo"; lo cual hacía sentido; aparte eso, si yo supiera de algún varón tarado del vicio feo y cruel de los celos, por respeto a la vida privada no nombraría esa cualidad suya; y, acaso por aversión sobrevenida de saber eso de él, tampoco nombraría aquella persona.—N. del A.

### LA VIDA MUNICIPAL

#### Ayer dió el alcalde trabajo a doscientos obreros

#### VISITAS Y TELEFONEMAS

Visitaron ayer al alcalde: Don José Alfaro, don Francisco Urrea, directora de la Escuela "Joaquín Costa", don Ramón Peñafiel, comisión del Ayuntamiento de Layana, director de la fábrica del gas, don Gil Bidoso, don Miguel Cervero, jefe del Centro de Telégrafos, don Pedro Herrando, don Manuel Toval, don Juan Busset, don Antonio Ginés, don Rafael Poncel, don Francisco Pérez Vives, don Luis Martín, don Vicente Alvarez, don Leopoldo Sanz, inspector de primera enseñanza; don Tomás González Zapatero, don Carlos de la Lama-Noriega, don Manuel de los Ríos, don Antonio García Sánchez, don Ramón Gallinas, comisión de la Cámara Hotelera, presidente y socio de la Federación de Casas Baratas, don Manuel de la Torre, don César Ballarín, don Angel Aisa, don Manuel Serrano, don Pedro Merino; don Enrique Soriano, en nombre de los republicanos-socialistas de Cataluña; don Simeón Girón; don Aristides Ocaño, inspector regional del Trabajo; comisión de maestros de la escuela de Valentín Zabala; don Antonio Lasierra, director del Canal Imperial; don Miguel Faci; don Vicente González; don Mariano Ro-

meo; jefe de Pósitos; don Antonio Laborda y don José Píera.

También, como en días anteriores, continuó don Sebastián Banzo recibiendo telefonemas de felicitación por su exaltación a la Alcaldía.

#### LOS PRESOS POLITICOS DE JACA, EN EL AYUNTAMIENTO

Ayer mañana visitaron al alcalde en su despacho oficial los presos políticos complicados en los sucesos de Jaca, que han pasado unas horas en nuestra ciudad y que han continuado su viaje a Madrid.

En su visita expresaron al señor Banzo su reconocimiento por las atenciones recibidas durante su estancia en Zaragoza.

#### EL ALCALDE ASISTE A LA TOMA DE POSESION DEL GOBERNADOR

Don Sebastián Banzo asistió, en la mañana de ayer, a la toma de posesión del nuevo gobernador civil de la provincia, don Manuel Lorente Añenza, acompañado del presidente de la Diputación y de don Gil Gil y Gil.

#### VISITA DE CORTESIA

A mediodía visitó el alcalde al comandante general, señor Ruiz Trillo, devolviéndole la visita que éste le hizo el viernes.

El señor Banzo, correspondiendo a los ofrecimientos que le había hecho la primera autoridad militar de la región, se puso por completo a su disposición para cuanto redunde en beneficio de la causa republicana.

#### LAS VIVIENDAS PARA FUNCIONARIOS MUNICIPALES

Deseoso don Sebastián Banzo de remediar en lo posible la aguda crisis de trabajo, y comprendiendo también el beneficio que supondría para el personal burocrático del Ayuntamiento la construcción de viviendas para funcionarios municipales, dió órdenes ayer al arquitecto, señor Carqué, para que trabaje activamente en el referido proyecto, a fin de que sea éste uno de los primeros asuntos que pueda tratar el Consejo una vez constituido.

#### UNA COMISION OBRERA VISITA AL ALCALDE, PIDIENDO TRABAJO

Una numerosa comisión de obreros sobre los que se manifiesta la aguda crisis del trabajo, visitó ayer al alcalde solicitando su admisión en las obras municipales.

Sin perjuicio de que el Ayuntamiento se ocupe en su día con especial interés del problema del paro forzoso, el señor Banzo, tratando de remediar de momento la angustiosa situación obrera, dispuso se admitiese a cuantos obreros fuera posible.

Hasta doscientos obreros fueron repartidos entre los tajos del Municipio, no pudiéndose ampliar el número por falta de material y herramientas.

Anotáronse los nombres de doscientos obreros más, a los que se facilitará trabajo la semana próxima.

### TAXIS-ZARAGOZA

llame usted 27-02 al teléfono

Servicio permanente día y noche

### Convalecientes de la grippe

Aguas azoadas (Zaragoza)

Tratamiento indicado para combatir y curar las afecciones que deja la gripe a su paso en el aparato respiratorio por medio de las INHALACIONES de AZOE, simples o BALNÍMICAS.—Calle S. Miguel, 12; teléfono 13-53. (Pidanse folletos).

PARA

TRAJES DE

ZOC-ZUC

FABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDO



Alfonso I-26  
Tel. 2949  
1052  
Zaragoza

## TEATRO CIRCO

Hoy, último día de

### Su noche de bodas

Deliciosa comedia, por Imperio Argentina y Pepe Roméu.

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Mañana, presentación de la encantadora artista CARMEN LARRA-BEITI con la interesante comedia de la Paramount

### La fiesta del diablo

DEL GOBIERNO CIVIL

La toma de posesión del nuevo gobernador, D. Manuel Lorente

Ayer, por la mañana, tomó posesión del cargo de gobernador civil de la provincia don Manuel Lorente Atienza.

El acto fué sencillo, emotivo y breve.

Acompañaron al señor Lorente el alcalde de Zaragoza, don Sebastián Banzo; don Gil Gil y Gil; el jefe de la Guardia municipal, don Saturnino Lloré; don Manuel Lorente (hijo), algunos familiares y amigos políticos y particulares.

Dió posesión de su elevado cargo al señor Lorente, el gobernador interino don Eduardo Alonso, presidente de la Audiencia, expresando su deseo de que le acompañasen grandes aciertos en su gestión.

El señor Lorente expuso que en su actuación procuraría corresponder a la confianza depositada por el Gobierno provisional y a las demostraciones de afecto que constantemente recibía.

Se retiró el señor Alonso y comenzó un desfile interminable de visitas, que demuestra plenamente las simpatías que rodean a don Manuel Lorente.

UN SALUDO A LA PRENSA

Recibió el señor Lorente a los periodistas, por cuyo conducto transmitió un efusivo saludo a los periódicos locales, cuya cooperación solicitó para el mejor desempeño de su cometido.

Les manifestó que había aceptado el cargo ante la insistencia con que fué requerido su concurso.

TESTIMONIOS DE FELICITACION

El señor Lorente ha recibido una verdadera avalancha de cartas, telegramas, telefonemas de felicitación de Zaragoza, pueblos de Aragón y provincias españolas.

A los ministros de Gobernación y Estado envió telegramas dando cuenta de haberse posesionado del cargo.

VISITAS

Al gobernador civil, don Manuel Lorente, le visitaron ayer:

Don Emilio Lajusticia, señores Latorre y Javierre, comisión del Ayuntamiento de Lucena de Jalón, don Juan Buset, don Miguel Alcerudo, don Mariano Gaspar, don Miguel Peire, alcalde de Zaragoza, don Sebastián Banzo; don Antonio Portolés, don Sebastián Rodríguez, don Eloy Langarita, comisiones de Salillas de Jalón, de Used, del Ayuntamiento de Cariñena; don Victor Mendivil, don Pedro Val, don Alvaro Sola, de Underés; don Francisco Vives, don Juan Gómez, don Mariano Pemán, don Francisco Nicolás, don Pedro Casanova; de Chiprana; don Juan Cruz Marqués, comisión de la Cartuja Baja, don Mariano Chicot, don Severo Nadal, comisión de Mallén, don Luis Salvo, don José Lonch, comisión del Colegio de Médicos, comisión del Ayuntamiento de Vallana, don Alfredo Boned, de Daroca; señores Carcasés y Salazar, don Agustín Pérez Lizano, don José Viana, don Santiago Mancho, jefes del Centro de Telégrafos, don Francisco Egidio, alcalde y secretario de Codos, alcalde y juez de Tabuena, don Casimiro Sarria, comisión de Pradilla de Ebro, ingeniero jefe del Distrito forestal, con personal facultativo y administrativo; concejales de Zaragoza don Bernardo Aladrén, don Eduardo Castillo, don Antonio Lasiera, don Francisco Albiñana y don Casimiro Sarria Górriz; comisión del Ayuntamiento de Alfamén, don Mariano Marraco, comisión de Pastriz, don Manuel Martín Belenguer, don Luis Isábal, don Pedro Fornas, don Enrique de Miguel, doctor Belío y don Deogracias Guardia.

SECRETARIOS MUNICIPALES

Al alcalde de Pozuel de Ariza se le ha pedido documentos relativos a la provisión en propiedad del cargo de secretario del Ayuntamiento.

Don Baltasar Muro, don Jesús Gracia Molina, administrador del Manicomio; don Antonio Lázaro; general gobernador militar, señor Gómez Morato; don Antonio Guallar, ingeniero jefe y funcionarios de Obras Públicas, don Tomás Quintán, don Emilio Sierra, de Gallur; don Benito Ruiz, conde de Castejón de Valdejasa; don Octavio Bull López, maestro de Movera; don Tomás Cuartero, de Epila; comisión del barrio de Villarroya, don Manuel López, don Miguel Tutor, don Miguel Compáns, de Borja; don Tomás Cambrotero y comisión del Sindicato Central.

OFRECIMIENTO

El nuevo gobernador civil, señor

Lorente Atienza, ha tenido la atención de hacernos presente su ofrecimiento, tanto particular como oficialmente, al posesionarse de este Gobierno Civil.

Hacemos presente nuestro reconocimiento al nuevo gobernador, a quien deseamos una feliz gestión, que cabe esperarla, fundadamente, de sus relevantes aptitudes.

LOS PEQUEÑOS SUCESOS

ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

En la Puerta del Carmen Manuel Naharro Franco, de 65 años, fué atropellado por el automóvil núm. 3.364, matrícula de Barcelona, que continuó su marcha.

Resultó el anciano con erosiones en la rodilla y brazo derecho, siendo curado en la Casa de Socorro.

¿Hasta cuándo se va a repetir este hecho inaudito del auto que atropella y huye?

Los grandes negocios Por Leixi



—¿Se defiende usted bien aquí?

—¡Ya lo creol Usted no sabe la de tés aristocráticos que he dado estos días...

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Regresó de Madrid el Marqués de La Cadena, presidente del Consejo de Administración de LA VOZ DE ARAGON.

—Llegó de Madrid la bellísima señorita María Pilar Armisén.

—Don Tomás Higuera y su bella esposa Pilar Baselga, hijos de los marqueses de Arlanza, salieron para Madrid.

—De Barcelona ha regresado el ingeniero industrial don Francisco Oliveras, hijo de nuestro respetado amigo don Ramón.

—Para Reus, donde fija su residencia, ha salido con su familia el notario don César García Burriel.

DESPEDIDA DE SOLTERO

Con motivo de despedirse de su vida de soltero nuestro querido amigo don Carlos Aznar, reunirá hoy a sus íntimos en el restaurant "Las Palmeras", obsequiándolos con un almuerso.

TOMA DE POSESION

Ha tomado posesión de su cargo de capitán jefe del Cuerpo de Seguridad en Zaragoza don Escolástico Ferrera Blázquez.

Felicítamos al señor Ferrera por su nuevo cargo y le deseamos el máximo acierto en el desempeño del mismo.

Hotel DUNAIURRIA.—Madrid Pensión desde 10 pesetas PLAZA DEL ANGEL, núms. 13 y 14

NOTAS MILITARES

EL TOQUE DE LAS BANDAS MILITARES

Las músicas o bandas militares que acompañen al Santísima Sacramento cesarán de tocar en el momento de la entrada y salida de S. D. M. en los edificios, limitándose el acólito a dar los toques de campana que preceptúan los cánones religiosos.

LAS ESCOLTAS A LAS PROCESIONES DE HOY

Para cumplimentar lo dispuesto por el capitán general de la región y a fin de dar escolta a la procesión del Santísimo en el acto de administrar la Sagrada Comunión a los enfermos de las parroquias que a continuación se expresan, los primeros jefes de los Cuerpos que se mencionan designarán los piquetes que a cada uno se señalan, los cuales en traje de media gala y compuestos de un oficial, un soldado, dos cabos y dieciséis soldados y los individuos de banda que los jefes de Cuerpo designen, se encontrarán mañana, día 19, a las 6'50 horas, en las respectivas iglesias parroquiales.

Regimiento de Infantería del Infante, número 5, parroquia de Santa Engracia, San Gil, San Pablo y Santiago el Mayor.

Regimiento de Infantería de Aragón, número 21, parroquia de San Miguel, Magdalena, San Felipe, Santiago y Pilar (iglesia de las Madres Mercedarias, calle de Goicoechea, número 11).

Regimiento de Infantería de Girona, parroquia de S. I. M. de la Seo, Altabás y Portillo.

Gilberto Perugia - Plaza de Cataluña, 3, 2.º-2.ª Teléfono 20.630. BARCELONA

SORDERA

Sin operación, sin dolor para los sordos, los débiles de oído, a los que padecen de zumbidos y también a quien haya probado de todo sin ningún resultado, el placer de oír es, finalmente, concedido gracias a un nuevo método eficaz de prótesis auricular, que es el fruto de laboriosos estudios científicos realizados contra la sordera, debilidad de oído, zumbidos, etc.

Los interesados podrán consultar con toda confianza al eminente especialista de SUIZA y BOLONIA en Prótesis Auricular, señor GILBERTO PERUGIA, que hará demostración práctica de su nueva aplicación. DEMOSTRACIONES GRATUITAS en Zaragoza, desde las nueve de la mañana hasta las cinco de la tarde, solamente los días martes, 21, y miércoles, 22 abril, en el Hotel Oriente, Coso, 11.

LAS CUESTIONES SOCIALES

El Sindicato Nacional de Comunicaciones en la región aragonesa

ANOCHÉ SE CONSTITUYO LA SECCION DE TELEFONOS

En el casino republicano autónomo tuvo lugar anoche una asamblea para constituir la sección de Teléfonos del Sindicato Nacional de Comunicaciones en la región aragonesa.

De la asamblea y los acuerdos recaídos por la comisión organizadora se nos facilitó esta nota:

"Los empleados de Comunicaciones, siguiendo las indicaciones del ministro del ramo, han procedido a la constitución del Sindicato, y al efecto ayer celebraron su primera reunión los de la sección de Teléfonos de esta capital, bajo la presidencia del delegado del Comité Nacional, don Miguel Terrén Mañero.

Trataron en primer lugar de ratificar su adhesión a la Confederación Nacional del Trabajo y de la orientación a seguir dentro del Sindicato de Comunicaciones, el cual estará integrado por el personal de Correos, Telégrafos, Teléfonos y Ferrocarriles.

También se dió lectura a un proyecto de estructuración del mismo y de las bases que han de presentar a la Compañía, sobre índole moral, económica, social y política. Ahora bien: parece ser que estas bases han de ser discutidas y aprobadas en la próxima asamblea nacional, que bajo la presidencia del Comité Central celebrarán en Barcelona, donde radica la C. N. T., juntamente con las ponencias que presenten los otros Comités de las demás regiones ya adheridas.

También se acordó celebrar un mitin en uno de los teatros de esta localidad en fecha próxima, y al cual, además de tomar parte representantes de todos los Cuerpos de Comunicaciones, se acordó invitar a un delegado de la C. N. T. de Barcelona.

Asistió a la primera reunión Miguel Abós, en nombre y representación de la C. N. T., el cual exhortó al personal telefónico para efectuar la sindicación, exponiendo la conveniencia de una unión fuerte y confederal para la acción directa, como único medio y garantía para la reivindicación de todos los derechos de libertad y justicia, y contra los abusos inculcables de las poderosas Empresas y Compañías, que han monopolizado las riquezas de nuestro país.

Finalmente se acordó enviar los siguientes telefonemas:

"Presidente Gobierno republicano. Madrid.

Sindicato regional de Comunicaciones (sección Teléfonos), felicita nuevo Gobierno República española, al

lado del cual hemos estado siempre por arraigadas convicciones democráticas, y a cuyo advenimiento hemos cooperado de una forma eficaz, porque firme nuestro convencimiento de que él representa los derechos de libertad y justicia. — Miguel Terrén, presidente".

"Ministro Comunicaciones. Madrid.

Sindicato regional de Comunicaciones (sección Teléfonos), felicita al nuevo ministro republicano, ofreciéndole nuestra adhesión y ayuda incondicional para defender la República y resolver los infinitos problemas que el ramo de Comunicaciones tiene pendientes, de índole moral y económica, no dudando atenderá todos los derechos de reivindicación, libertad y justicia, por los que venimos luchando desde 1919, dentro de nuestras convicciones democráticas. — Miguel Terrén, presidente".

"Ministro Trabajo. Madrid.

El Sindicato Regional de Comunicaciones (sección Teléfonos), felicita al nuevo ministro y tiene la convicción absoluta que sólo un Gobierno que ostenta la representación y confianza del pueblo puede resolver los graves problemas que afectan al proletariado español, y no dudamos de su acertada gestión en el Ministerio de Trabajo, haciendo que se respeten los derechos de justicia y libertad de sindicación. — Miguel Terrén, presidente".

La reunión, que estaba muy animada y a la que concurrieron simpáticas telefonistas, transcurrió en medio de la mejor armonía y cordialidad".

A PESAR DE ESTE FRIO

El lunes comienza para el Comercio el horario de verano

Comité paritario del Comercio recibimos esta nota:

"Se recuerda a los señores patronos de comercios afectos a la jurisdicción de este Comité que el horario de verano acordado comenzará a regir desde el próximo lunes, día 20, hasta el 3 de octubre, y que es el siguiente:

Por la mañana, de nueve a una; por la tarde, de tres y media a siete y media".

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La conciliación de los partidos políticos en Rumania

Difícil empresa, erizada de escollos, lleva a cabo actualmente el rey Carol, de Rumania, tratando de conciliar a los partidos políticos para llegar a la formación de un Gobierno nacional.

Al efecto, presidió una Conferencia donde los jefes de las agrupaciones políticas rumanas Maniu, Duca, Lupi, Georges Bratiano y mariscal Averesco, trataron con Titulesco de la formación del Ministerio.

El rey Carol les leyó una Memoria donde, con clara visión, expone la presente precaria situación política y económica de Rumania y la necesidad de colaborar todos los partidos para mejorarla.

Les dió un plazo para ponerse de acuerdo y presentarle sus resoluciones.

Pero el pesimismo reina en los Centros políticos rumanos, por existir la creencia de que sobre el interés nacional prevalecerá el partidista y no habrá acuerdo en la distribución de las carteras ministeriales.

LOS ACUERDOS ECONOMICOS FRANCO-BELGAS

En el Parlamento belga comenzará en breve la discusión de unos convenios internacionales preparados y estudiados previamente por el Gobierno.

Son tres: el convenio aduanero entre Francia y Bélgica, para evitar las dobles imposiciones y arreglar otras cuestiones en materia fiscal; el convenio de aproximación económica firmado en Oslo; proyectos referentes al acuerdo del 23 de febrero de 1928 y del acuerdo adicional de 26 de marzo de 1929 con Francia.—S. S.

NUEVA LISTA

Suscripción a favor de la viuda e hija del capitán García Hernández

Señorita Angelines Ciurana, 2 pesetas; don Nicanor Villa, 50; doña Aurora Banzo, 5; J. J. G. y otros republicanos, 35; don Manuel Sancho, 10; don P. G., 10; don Emilio Moreno, 10; don Felipe Lorente Laventana, 25; don Fernando Banzo, 10; don Mariano Ramón, de Cariñena, 5; don Diego Zapatero, 5; un ciudadano, 2; don Ernesto Borobia, 10; don Pedro Sáinz, 2; don Pedro Andrés, 2; don Tomás Tisner, 10; don Rafael Moreno, 2; don Hermenegildo Migolé, 2; don Luis Mainar, 10; señores Barrera y Muro, 35; don Mariano Soler Carceller, 50; don J. O., 10; don José Orós Jimeno, 10; uno de Ejea, 10; don Joaquín Cortés, 25; don Rafael Gastón, 25; don A. S., 2; don Toribio N. Guimbar, 2; don Carmelo Zaldivar, 5; don Luis Peclós, 5; don Enrique Urbez, 10; doña Amelita Pascual, 5; don Pascual Galve, 5.

Los donativos se recogen en los sitios siguientes: don Agustín Pérez Lizano, plaza de Castelar, 12, principal derecha; don Casimiro Sarria, Coso, 18, principal; doctor Guisande, Zurita, 11, principal izquierdo; "La Unica", Avenida de Madrid, 62, y Cerdán, 51; don Eduardo Castillo, Azoque, 49, principal.

Para Zaragoza y Huesca se solicita

UN REPRESENTANTE

que trabaje por su cuenta. Venta exclusiva Herramienta patentada gran consumo en todos los talleres mecánicos de todas las industrias. Compré "stock" indispensable. Escribid, 9.955, Vergara, 11, Barcelona.

LA VIDA JUDICIAL

¿CAMINO DESCARRIADO?

Nos dió ayer un olorillo el debate sostenido en la Sala de lo Criminal, más propio de la Sala vecina.

Tanto es así, que nos pareció haber inaugurado un procedimiento oral en la jurisdicción civil. Y si para muestra sobra con un botón, nos hacemos cargo de lo que sería la sustitución del trámite actual por el del juicio oral.

Durante cerca de tres horas se estuvo discutiendo un menor cuantía, con prueba pericial, testifical, documental y de confesión en juicio, con intervención de tres letrados además del fiscal.

Porque esa es la impresión que a nosotros, muy dispuestos a equivocarnos, nos hizo el tal juicio en el que se discutían los daños causados en un automóvil al atardecer del 31 de octubre de 1929, en la carretera de Madrid a Zaragoza, por las cercanías de la villa de Ateca.

Mejor dicho, los automóviles que resultaron con desperfectos de consideración fueron los dos que chocaron, si bien sólo uno de los dueños fué el que ocupa el banquillo, ya que la presunción de culpa estaba de parte del acusado.

Pero el juicio dió poca luz—desconocemos la actuación sumarial—para definir de forma concreta la forma en que se produjo el accidente, que, afortunadamente — y la Providencia estuvo de parte de los ocupantes de los coches— no causó víctimas.

Porque los dos coches que no irían a paso de carreta, se enfrentaron en una curva, después de haber salvado el del procesado una reata de mulas y debió ser al terminar el cruce de la S, precisa para recobrar su posición o marcha normal en la carretera, cuando se produjo el choque.

Y fué objeto de debate la mayor o menor pericia del procesado en la conducción de su coche y principalmente el importe de los daños originados, que, tasados primeramente en unas 500 pesetas, lo fueron después en 900, presentándose facturas, al final, por algo más de dos mil pesetas.

Y volvimos al Código viejo, aquel del año 1870, con arreglo al que las acusaciones hubieron de modificar sus conclusiones, pues las llevaban arregladas conforme al recientemente derogado, por faccioso.

El abogado fiscal, señor Díaz Merry, primero, y el señor Aranzaz, después, acusaron al procesado como autor de un delito de imprudencia temeraria, y solicitaron se le impusiese la pena de 125 pesetas de multa y la indemnización de ese par de miles de pesetas.

El letrado señor Sala, defendiendo al procesado y luego el señor Isábal, que llevaba la voz del acusado de

RECORTES DE PRENSA VIEJA

Cómo se proclamó la República de 1873 tras la abdicación de don Amadeo

He aquí un relato de la abdicación de Don Amadeo de Saboya y de la proclamación de la República de 1873 en España, relato reverdecido hace algún tiempo por un periódico madrileño y que tiene, en estos momentos, un indudable interés:

"Luego de darse lectura al documento que el rey Amadeo dirigió a las Cortes abdicando la corona, el presidente del Consejo dijo:

Señores diputados: La renuncia de Don Amadeo de Saboya a la corona de España devuelve a las Cortes españolas la integridad de la soberanía y de su autoridad. Yo diría que este suceso era grave, si ante la majestad de las Cortes hubiera nada grave y nada difícil; pero como quiera que el Congreso de diputados no constituye solamente las Cortes, sino que además está el Senado, tengo el honor de proponer al Congreso que se dirija un mensaje, que ya está redactado, para que unidos ambos Cuerpos colegisladores y representando la soberanía nacional, acuerden lo conveniente acerca de este documento y acerca del ejercicio de su autoridad".

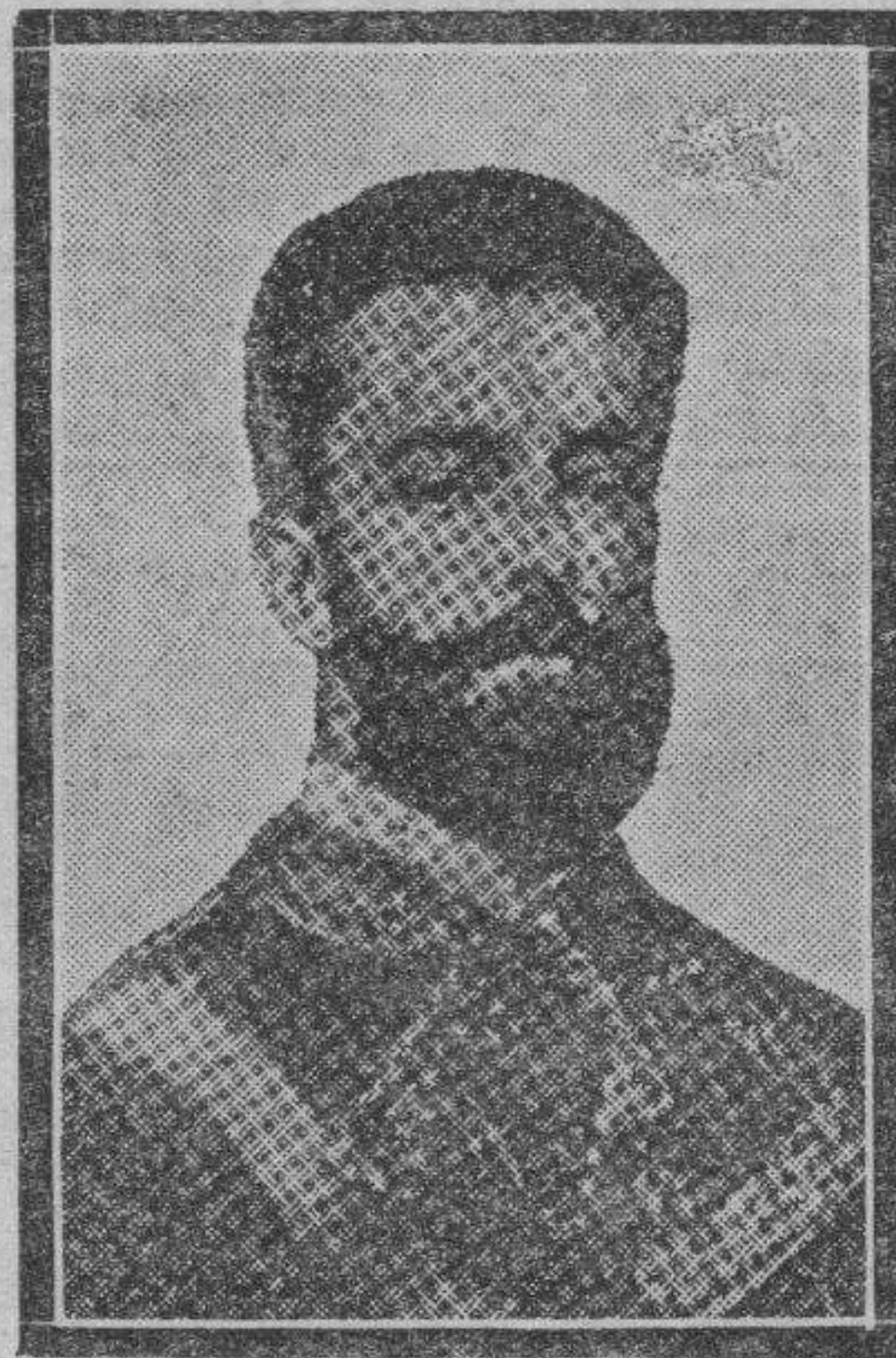
No en contra, mas sí para hacer declaraciones en nombre de los elementos políticos por ellos representados, hablaron los señores Salaverría y Ulloa; aquél dijo: "Estaremos los que aquí nos encontramos, como nuestros amigos de fuera, al lado de todo Gobierno que mantenga el orden social y mantenga la integridad de la patria; no temáis de nuestra parte complicaciones ni contradicciones al ejercicio del poder que podáis ejercer". Y éste habló así:

"Nosotros, por encima de todas las instituciones, por encima de todas las monarquías, por encima de todas las candidaturas, somos españoles. Y siendo españoles, dispuestos estamos a respetar lo que la mayoría de las Cámaras determine para salvar esta nación desventurada... Nosotros — a ñ a d i ó Ulloa—estaremos al lado y prestaremos eficaz apoyo o todo gobierno que mantenga el orden social, que consolide el orden moral y material y que sea garantía segura y firmísima de la dignidad y de la integridad de la patria".

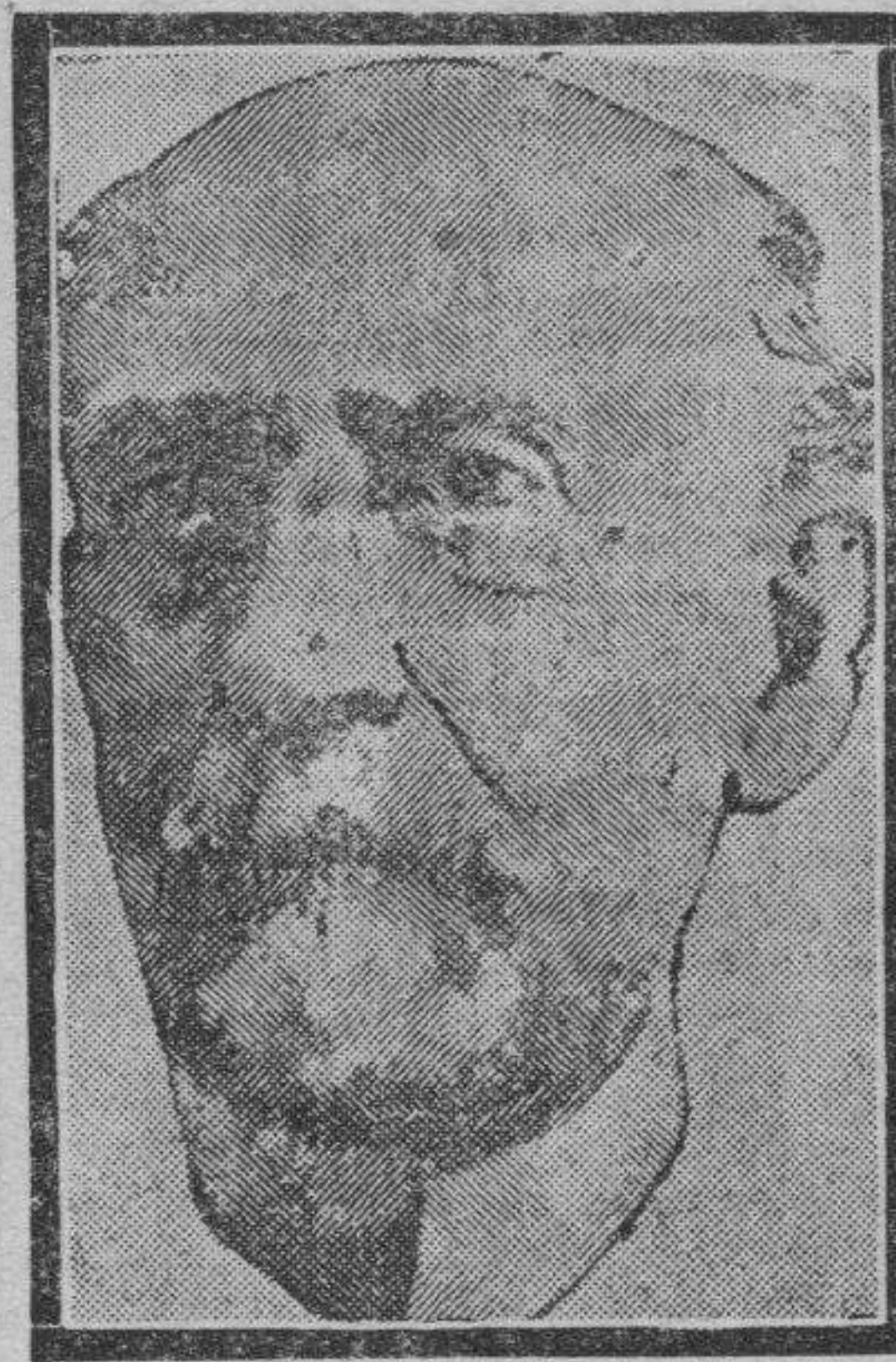
Y Castelar habló así: "Cuando las circunstancias son supremas, cuando son extraordinarias, cuando es necesario que la autoridad no se interrumpa ni por un momento, es preciso atenernos a las fórmulas legales en todo cuanto sea posible, reconociendo el poder de esta Cámara y

responsable civil subsidiario, batieron a los acusadores con acierto para solicitar la absolución de sus respectivos clientes.

ENE



Don Amadeo de Saboya, que el día 11 de febrero de 1873 presentó la renuncia al trono de España, renuncia aceptada por las Cámaras, constituidas en Asamblea, para proclamar la República, proclamación que se hizo por 258 votos contra 32.



Don Nicolás Salmerón, una de las figuras preeminentes en aquella jornada, y que pasó a desempeñar la cartera de Justicia en el primer Gobierno republicano, en el que estaban también Figueras, Castelar, Pi Margall, Becerra y otros ilustres republicanos.

prescindiendo de las fórmulas legales en aquello que no ha sido previsto por la Constitución.

"Ahí, siempre, en todo tiempo, cuando la patria ha peligrado, lo mismo en la guerra de la Independencia que en la guerra civil, no ha habido más que una voz: las Cortes, las Cortes, las Cortes; las Cortes, para salvar la monarquía; las Cortes, para salvar la libertad; las Cortes, para salvar el orden. Pues bien; que las Cortes salven ahora la honra, la independencia y la libertad de la patria".

Luego del brevísimo discurso de Castelar, se dirigió el mensaje al Senado, invitándole a reunirse con el Congreso en una sola Cámara.

Reunidas ambas y abierta la sesión, se dió lectura a la respuesta que las Cortes enviaron a Don Amadeo de Saboya.

El documento decía así: "La Asamblea nacional, a su majestad el rey don Amadeo I:

Señor: Las Cortes soberanas de la nación española han oído con religioso respeto el elocuente mensaje de vuestra majestad, en cuyas caballerosas palabras de rectitud, de honradez,

de lealtad, han visto un nuevo testimonio de las altas prendas de inteligencia y de carácter que enaltecen a vuestra majestad y del amor acendrado a esta segunda patria, la cual, generosa y valiente, enamorada de su dignidad hasta la superstición y de su independencia hasta el heroísmo, no puede olvidar, no, que vuestra majestad ha sido jefe de Estado, personificación de su soberanía, autoridad primera dentro de sus leyes, y no puede desconocer que honrando y enalteciendo a vuestra majestad, se honra y enaltece a sí misma.

Señor: las Cortes han sido fieles al mandato de sus electores y guardadoras de la legalidad que hallaron establecida por la voluntad de la nación y de sus Cortes Constituyentes. En todos sus actos, en todas sus decisiones, las Cortes se contuvieron dentro del límite de sus prerrogativas y respetaron la voluntad de su majestad y los derechos que por nuestro pacto constitucional a vuestra majestad competían. Proclamado esto muy alto y muy claro para que nunca recaiga sobre nuestro nombre la responsabilidad de este conflicto, que aceptamos con dolor, pero que resolveremos con energía, las Cortes declaran unánimemente que vuestra majestad ha sido fiel, fidelísimo guardador de los juramentos prestados en el instante en que aceptó vuestra majestad de las manos del pueblo la corona de España; mérito glorioso, gloriosísimo en esta época de ambiciones y de dictaduras, en que los golpes de Estado y las prerrogativas de la autoridad atraen a los más humildes, sin ceder a sus tentaciones desde las inaccesibles alturas del trono, a que sólo llegan y en que sólo quedan algunos privilegiados de la tierra.

Bien puede decir vuestra majestad en el silencio de su retiro, en el seno de su hermosa patria, que si algún ser humano fuera capaz de atajar el curso incontrastable de los acontecimientos, vuestra majestad, con su educación constitucional, con su respeto al derecho constituido, lo hubiera completa y absolutamente atajado. Las Cortes, penetradas de tal verdad, hubieran hecho, a estar en sus manos, los mayores sacrificios para conseguir que vuestra majestad desistiera de su resolución y retirase su renuncia.

Pero el conocimiento que tiene del inquebrantable carácter de vuestra majestad, la justicia que hacen a la madurez de sus ideas y a la perseverancia de sus propósitos, impiden a las Cortes rogar a vuestra majestad que vuelva de su propósito, y las deciden a notificarle que han asumido en sí el poder supremo y la soberanía de la nación, para proveer en circunstancias tan críticas, y con la rapidez que aconsejaba lo grave del peligro y lo supremo de la situación, a salvar la democracia, que es la base de nuestra política; la libertad, que es el alma de nuestro derecho; la nación, que es nuestra inmortal y cariñosa madre, por la que estamos todos decididos a sacrificar sin esfuerzo no sólo nuestras individuales ambiciones, sino también nuestro nombre y nuestra existencia.

En circunstancias más difíciles se encontraron nuestros padres a principios del siglo, y supieron vencerlas inspirándose en estas ideas y en estos sentimientos. Abandonada España de sus reyes, invadida por extrañas huestes, amenazada por aquel genio ilustre que parecía tener en sí el secreto de la destrucción y la guerra, confinadas las Cortes en una isla sitiada, donde parecía que se acababa el suelo nacional, no solamente salvaron la patria y escribieron la epopeya de la Independencia, sino que crearon sobre las ruinas dispersas de las sociedades antiguas la nueva sociedad.

Estas Cortes saben que la nación española no ha degenerado, y esperan no degenerar tampoco ellas mismas en las austeras virtudes patrias que

FIESTAS Y VELADAS

AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

Esta entidad ha organizado para el próximo jueves, 23 del actual, su festival mensual que dedica en honor de sus socios y familias, celebrándose en el teatro Principal, a las diez de la noche, con arreglo al siguiente programa:

Primero, Sinfonía, por la rondalla de la entidad, dirigida por el señor Sánchez; segundo, la comedia en dos actos, de Paso y Abati, titulada "El paraíso"; tercero, Fiesta de Jota, por la rondalla de la Agrupación y cantadores y bailadores del Cuadro de la Sociedad.

Los intermedios serán amenizados por la rondalla y las localidades podrán recogerse en secretaría, desde las dos de la tarde del martes, 21, siendo necesario presentar el recibo del mes corriente y el carnet de identidad.

CLUB TAURINO ZARAGOZANO

Hoy, domingo, después de la función taurina que tendrá lugar en nuestra plaza de toros, se celebrará un concierto a cargo de la orquesta Berges-Ferrara, que terminará con una gran Fiesta de Jota y baile familiar.

Los socios tendrán que proveerse de las oportunas invitaciones.

HOGAR RIOJANO

El Hogar Riojano celebrará hoy, domingo, a las seis de la tarde, un gran baile familiar, al cual se ruega a todos sus socios acudan con sus familias.

distinguiéron a los fundadores de la libertad en España.

Cuando los peligros estén conjurados, cuando los obstáculos estén vencidos, cuando salgamos de las dificultades que trae consigo toda época de transición y de crisis, el pueblo español, que mientras permanezca vuestra majestad en su noble suelo ha de darle todas las muestras de respeto, de lealtad, de consideración, porque vuestra majestad lo merece, porque lo merece su virtuosísima esposa, porque lo merecen sus inocentes hijos, no podrá ofrecer a vuestra majestad una corona en lo por venir; pero le ofrecerá otra dignidad, la dignidad de ciudadano en el seno de un pueblo independiente y libre.

Palacio de las Cortes, 11 de febrero de 1873".

Aprobado este notable mensaje por la Asamblea nacional, se nombró una comisión para presentárselo al rey y otra para acompañar a éste en su viaje.

Mientras el Congreso tomaba estos acuerdos, las calles de Madrid ofrecían animadísimo aspecto.

Al siguiente día, las Cortes votaron la siguiente proposición:

"La Asamblea nacional resume todos los poderes y declara como forma de gobierno la República, dejando a las Cortes Constituyentes la organización de esta forma de gobierno".

TARJETAS POSTALES DE LOS CAPITANES

GALAN y G. HERNANDEZ

y del Gobierno republicano, en bromuro-esmalte, a 15 pesetas ciento.

Ampliaciones 29 x 47, de estos dos modelos, a dos pesetas cada una.

Un busto de cada uno de los capitanes, 0'40 de altura, imitación a bronce, a 27 pesetas, con caja embalaje. Pedidos a reembolso a

M. ARRIBAS

Ruiseñores, 9. — ZARAGOZA

Doctor LANA

Profesor de la facultad de Medicina

Enfermedades de la piel

Rayos X. - Radium

INDEPENDENCIA, 14, entl.º

Horas: 10 a 1; 5 a 9

INSTITUTO ANTIRREUMATICO

AVENIDA SIGLO XX, 76 (Torrero)

REUMATISMO -+ CIATICAS -+ OBESIDAD -+ DOLORS TRAUMATICOS

ESTADISTICAS DE LOS 10 ULTIMOS ANOS

Reumatismo agudo . 95 % de curaciones	Dolores traumáticos 74 % de curaciones
Ciáticas reumáticas 79 " "	Torticollitis . . . 98 " "
Reumatismo crónico 82 " "	Otras afecciones. . 68 " "

CON AYUDA DEL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Se pueden edificar buenas CASAS DE RENTA Y PARCELAS de planta baja y piso.

El Banco Hipotecario presta dinero que puede devolverse con los mismos alquileres que renta la finca o con parte de ellos. Por este medio gran número de dueños de solares han construido casas mejorando sus ingresos, ya que siempre renta más una finca que cualquier clase de valores.

RETENGA EN SU MEMORIA, por si algún día llegara a interesarle, que los préstamos del Banco convienen:

- 1.º A los labradores.
- 2.º A los propietarios de solares que deseen edificar.
- 3.º A los que quieran restaurar casas antiguas.
- 4.º A los que deseen comprar fincas y no dispongan más que de la mitad de su valor.
- 5.º A los que quieran cambiar hipotecas hechas con particulares.

Los préstamos pueden cancelarse en cualquier momento que convenga a los deudores.

También admite el Banco entregar cantidades a cuenta para amortizar más rápidamente, reduciendo de este modo los intereses.

NO SE PAGA CONTRIBUCION DE UTILIDADES

Para informes dirigirse a

Enrique Armisén Monierte, abogado, y Anselmo Gracia Forcés

Agentes de préstamos para el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Oficinas: Alfonso 1, núm. 12, entl.º -+ Telefono 4551 -+ ZARAGOZA

# INFORMACIONES DE MADRID

## LOS PRESOS DE CHAFARINAS

**Son recibidos y en el Ateneo tienen que pronunciar discursos**

**SE LES HA OBSEQUIADO CON 50 PESETAS**

MADRID. — Procedente de Málaga han llegado cuarenta y un suboficiales, sargentos y clases que se hallaban presos en Chafarinas, condenados por el Consejo de guerra de Jaca.

En la estación les esperaba numeroso público y varias comisiones, entre ellas una de la F. U. E.

Fueron ovacionados y aclamados. A las ocho y media se les condujo al Ateneo, en donde su presencia fué acogida con ovaciones.

En el salón de actos el sargento García Carrasco pronunció unas palabras de agradecimiento y el suboficial García Martín fué presentando a cada uno, explicando su actuación en los días de la sublevación y dando cuenta de la pena que se les había impuesto.

Hizo un relato de los sucesos. Se hallaban en el salón el estudiante Pinillos y un ingeniero que se pudieron escapar a Francia.

Dedica elogios a Pinillos. Recordando su actuación cita la facilidad con que los engañaba.

El día que estalló el movimiento les dijo que había estallado en toda España y que estaba proclamada la República.

El vicepresidente, Amós Salvador, pidió un aplauso para los libertados y se les entregó un socorro de 50 pesetas. Al salir de Ceuta les habían entregado 100 pesetas a cada uno, como donativo de la Artillería.

**TAMBIEN LLEGARON LOS QUE SE HALLABAN EN JACA**

A las ocho de la noche llegaron los paisanos que se hallaban en Jaca esperando que se reuniera el Consejo de Guerra.

Los suboficiales y sargentos irán mañana a la manifestación en honor de Pablo Iglesias y luego se presentarán en Capitanía, donde se les facilitarán pasaportes para que vayan a saludar a sus familias.

## DIMISIONES

**La han presentado el director de Colonias y la Junta del Patronato del Turismo**

**SE LES RUEGA QUE LA RETIREN POR AHORA**

MADRID. — El subsecretario de la Presidencia, señor Sánchez Guerra, ha declarado que habían presentado su dimisión el director general de Colonias, señor López Oliván y la Junta del Patronato Nacional del Turismo.

Se les ha rogado que la retiren hasta que el Gobierno pueda ocuparse de personal.

**EN EL MINISTERIO DE ECONOMIA**

**Se ha posesionado el señor Nicolau de la cartera del departamento**

**ES EL DEPARTAMENTO MAS ALEJADO DE LA POLITICA**

MADRID. — A las cuatro y media ha tomado posesión de la cartera de Economía el ministro, señor Nicolau.

Se la ha dado el oficial mayor del mismo, señor Méndez Vigo, quien pronunció unas palabras afirmando la lealtad de los funcionarios a la República, e hizo elogios de la preparación y tecnicismo del ministro.

El señor Nicolau, después de saludar a los funcionarios, dijo que el Ministerio de Economía es el más alejado de la política, y por ello esperaba la colaboración decidida y entusiasta de todos para bien de España y de la República.

Dijo que estaban obligados a prestar su apoyo porque la República es el Gobierno de los ciudadanos.

Yo soy un funcionario más. El señor Nicolau presentó al subsecretario, señor Barbuy, haciendo de él muchos elogios.

## LA LABOR DEL MINISTRO DE HACIENDA

**Indalecio Prieto ha dicho a los periodistas que no puede permanecer impasible ante el espectáculo de que los valores de fácil realización en el extranjero sirvan de vehículo para la emigración de capitales**

**Ayer conferenció con el subgobernador del Banco de España y con la Junta sindical del Colegio de agentes de Cambio y Bolsa**

**EN LA ENTREVISTA EL MINISTRO PIDIO QUE SE LE SUGIERAN SOLUCIONES DE GOBIERNO PARA QUE NO SE CREA EN SU ACTUACION DESEOS DE VENGANZA CONTRA ALGUNOS POLITICOS**

MADRID. — El ministro de Hacienda, al recibir esta mañana a los periodistas, les hizo unas extensas declaraciones.

—He tenido una entrevista—dijo—con el subgobernador primero del Banco de España, señor Pan de Soraluce; otra con el gobernador del Banco Hipotecario, señor Lorente, y he conversado esta mañana con la Junta Sindical del Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa y con la Asociación de Ganaderos.

La entrevista con la Junta Sindical del Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa ha versado sobre el problema de la emigración de capitales.

Desde luego—añadió el ministro—me han dado la impresión de que en la Bolsa la tendencia favorable es muy marcada. Les he planteado el problema de la emigración de capitales, diciéndoles, naturalmente, que el ministro de Hacienda no puede asistir impasible al espectáculo de que determinados valores, de fácil realización en el extranjero, estén sirviendo de vehículo para la emigración de capitales.

No quiero adoptar ninguna resolución, que pudiera llegar, incluso, a retirar de la cotización oficial valores que hoy sirven para este menester, porque espero que a mí se me sugieran, y así lo he indicado a los agentes de Cambio y Bolsa, otras soluciones que estén libres de la sospecha de espíritu de venganza política que figuran en las entidades interesadas.

He hablado—continuó diciendo el señor Prieto—de la conveniencia de que los valores a que nos referimos quedaran, incluso, depositados en cualquier Banco de una de las tres ciudades de vida bursátil y que son Madrid, Barcelona y Bilbao, y de que se exigieran declaraciones juradas de los compradores de estos títulos.

En fin: les he dicho que como, lógicamente, el tema que les planteaba había de sorprenderles, que no me dieran una solución momentánea y que después de deliberar me comunicasen su criterio sobre el particular, pues aunque espero que decrezca muy considerablemente este contagio de pánico, el restablecimiento de la tranquilidad no se logra tan rápidamente y quiero estar prevenido con soluciones de Gobierno que en un momento dado pueda adoptar inmediatamente.

**LA INCAUTACION DE LOS BIENES DE LA NACION QUE LA MONARQUIA DISFRUTABA EN USUFRUCTO**

Otro asunto interesante que me ha llevado casi toda la mañana—dijo el ministro—es la incautación de todas las propiedades pertenecientes al patrimonio real y que, perteneciendo a la nación, las disfrutaba la Monarquía en usufructo.

Hemos estudiado—añadió—lo que se hizo en casos análogos precedentes con motivo del destronamiento de Isabel II y la abdicación de don Amadeo de Saboya. Entonces se creó una Dirección general encargada de la administración de estos bienes, pero no he resuelto nada todavía por considerar excesivo un organismo de esta naturaleza y saber lo que después costó deshacerlo.

De todos modos, el director general de Rentas Públicas ha quedado encargado de entrevistarse con el Intendente del real patrimonio para tratar sobre el problema.

**EL MINISTRO DE HACIENDA SE PROPONE CONVERTIR EN PARQUES PUBLICOS EL CAMPO DEL MORO Y LA CASA DE CAMPO**

Me propongo someter algunas proposiciones—continuó diciendo—respecto a la utilización de algunas de esas fincas. No se trata de una improvisación, pues ya cuando preparábamos el movimiento de diciembre hablé de estos propósitos.

Uno de ellos es que el jardín del Campo del Moro y de la Casa de Campo se entreguen a la villa de Madrid para convertirlos en parques públicos. Precisamente he recibido la visita de una comisión de la Asociación de Ganaderos, que tiene hechas en la Casa de Campo algunas instalaciones para exposición agrícola y pecuaria, para las cuales no tiene autorización que le permitiera conservarlas, pero yo se la he dado y cuando pase a propiedad del Ayuntamiento se estudiará que quede establecida la servidumbre de esos pabellones o se les conceda alguna compensación.

**OTRO DE LOS PROYECTOS ES CONVERTIR EL PARDO EN CIUDAD JARDIN**

En cuanto al Pardo—dijo—el proyecto es crear un organismo formado por arquitectos e ingenieros agrónomos y forestales, que prepare un bosquejo de Ciudad Jardín dentro de El Pardo, sin quitar grandes espacios ni privar de perspectiva a estos lugares, para construir viviendas pequeñas para familias, que, al mismo tiempo que permitan que siga siendo El Pardo el pulmón

de Madrid, contribuyan a aliviar la actual crisis de la vivienda.

En cuanto a La Granja—añadió—no estaría mal la idea de establecer unas colonias escolares permanentes para el vecindario de Madrid.

**EL CLUB DE PUERTA DE HIERRO PAGARA ARRIENDO AL ESTADO**

Ayer me hablaron—siguió diciendo el ministro—del emplazamiento del campo de golf de Puerta de Hierro y no tengo inconveniente en que continúe allí, pagando un arrendamiento al Estado.

**EL ASUNTO DE LOS MONOPOLIOS SERA ESTUDIADO DETENIDAMENTE POR EL GOBIERNO**

Un periodista preguntó al señor Prieto acerca del criterio del Gobierno sobre los monopolios, haciéndole ver que existía gran nerviosidad en el público por la duda que planteaba el desconocimiento de lo que el Gobierno pensaba hacer en este orden de cosas.

Me interesan mucho—contestó el ministro—estas cuestiones de monopolios, pero hay que estudiarlas con todo detenimiento, por lo que no tengo criterio concreto sobre el particular.

Como ya dije ayer, el Gobierno por lo que respecta a las responsabilidades que haya de exigir, ya

## ADHESIONES

**El ministro de Fomento recibe a varias comisiones**

**LE EXPRESAN SU ADHESION AL NUEVO REGIMEN**

MADRID. — El ministro de Fomento dijo a los periodistas que había recibido comisiones diversas, entre ellas de varias Empresas ferroviarias y otras entidades que testimoniaron su adhesión a la República.

tiene dispuesta la total revisión de la obra dictatorial.

**EL CRITERIO DEL BANCO HIPOTECARIO ESTARA AJUSTADO AL DEL MINISTRO DE HACIENDA**

También he hablado—siguió diciendo el señor Prieto—con el señor Lorente, con objeto de tener una idea clara del movimiento que llevarán las operaciones hipotecarias en estas circunstancias.

El criterio del Consejo del Banco estará, por propia conveniencia, ajustado al del ministro de restringir estas operaciones.

Otro periodista preguntó al ministro cuál sería el criterio del Gobierno respecto al crédito con la casa Morgan.

Tengo especial interés en declarar—respondió el señor Prieto—que todos los compromisos adquiridos por los anteriores Gobiernos serán respetados.

Ahora bien—terminó diciendo el señor Prieto—el Gobierno provisional de la República se reserva la facultad de estudiar la conveniencia o no de disponer de la suma de ese crédito, en un caso determinado, según aconsejen los intereses de la nación.

## LA OBRA SOCIAL DEL GOBIERNO PROVISIONAL

**El ministro trata de reorganizar el Ministerio de Trabajo y quiere crear un organismo que se llamará, por ejemplo, Consejo de Trabajo**

**La provisión de cargos es, por ahora, provisional**

**LOS ALUMNOS DE LA ESCUELA INDUSTRIAL PIDEN LA DESTITUCION DEL DIRECTOR**

MADRID. — El ministro de Trabajo recibió a una comisión de alumnos de la Escuela Industrial de Trabajo, que le pidieron la destitución del director, señor Lafuente, considerándola incompatible.

El ministro prometió estudiarla con rapidez.

**LOS OBREROS HUELGUISTAS DEL MONOPOLIO DE PETROLEOS**

Visitaron al ministro del Trabajo los obreros huelguistas del Monopolio de Petróleos. Se declararon en huelga por el despido de un compañero que faltó al trabajo el día de Viernes Santo.

El ministro se propone intervenir y espera que resolverá este asunto.

**EL PROBLEMA DE LAS ARTES GRAFICAS**

Dijo el ministro que obreros y patronos de las Artes Gráficas no habían llegado a un acuerdo porque los patronos no aceptan las pretensiones del personal.

Esta tarde—afirmó—me pondré al habla con los obreros y veremos, mañana, de llegar a un acuerdo.

**LOS MUSICOS Y EL "CINE" SONORO**

Recibió el ministro a una comisión de profesores de orquesta que le recordaron el próximo Congreso que ha de celebrarse en Madrid en el mes de mayo, y en que se tratará de la crisis de trabajo de los músicos a consecuencia del desarrollo que adquiere el "cine" sonoro.

Largo Caballero les anunció que el Gobierno estudiaría con simpatía las conclusiones.

**La reorganización del Ministerio**

**SOLAMENTE SE TOCARA EL PERSONAL INDISPENSABLE PARA EL ACOPLAMIENTO**

MADRID. — El ministro de Trabajo dijo que había empezado el estudio de la organización del Ministerio.

Los nombramientos de Gómez Cano y de Aragón son provisionales, y están pendientes de la reorganización.

Se da el caso de que algunos funcionarios, entre ellos el señor Aragón, desempeñaban dos importantes cargos y ahora se le ha nombrado inspector de Seguros, y al cesar el señor Cano en la Dirección de Trabajo ha pasado a Acción Social, mientras se resuelve su situación.

Piensa crear, dentro del organismo, un Cuerpo consultivo que pudiera llamarse Consejo de Trabajo, Den-



Loreto Prado. — Enrique Chicote.

Penúltimo día de actuación.

HOY, domingo, 19 abril:

Tarde, a las 4 y a las 6 y 1/2

Noche, a las 10 y 1/2

EXITO FORMIDABLE. — EXITO de la divertida comedia

**Una mujer simpática**

Insuperable creación de LORETO PRADO

Mañana, lunes,

DESPEDIDA DE LA COMPANIA

Tarde y noche,

PRECIOS POPULARES

el grandioso éxito de risa

**LA ACADEMIA**

Sensacional espectáculo de

**OPERA FLAMENCA**

Los más famosos "cantaosres".

Los mejores tocadores de guitarra y los "divos"

**PENA, (hijo)**

(nuevo en Zaragoza). El rulseñor humano.

El mago de la guitarra

**LUIS YANCE**

El "divo" de "divos"

**ANGELILLO**

Idolo de todos los públicos.

El martes, día 21, UNICO DIA, en el

**Teatro-Cine Parisiana**

Véanse programas y carteles.

**TEATRO - CINE PARISIANA**

PROXIMAMENTE

UN ACONTECIMIENTO SENSACIONAL

**El embrujo de Sevilla**

Superfilm JULIO CESAR TOTALMENTE HABLADO EN ESPAÑOL.

INTERPRETES:

María F. Ladrón de Guevara,

Rafael Rivelles,

María D'Albacem,

María Luz Callejo,

J. González Marín,

DIRECTOR:

Benito Perojo.

tro de él se hallarán todas las dependencias, Direcciones generales y jefaturas.

Piensa que España debe contar con un alto Cuerpo consultivo, como en el extranjero, para que conozca las cuestiones sociales, agrarias, de trabajo, etc.

Insistió el señor Largo Caballero en que solamente se tocaría el personal indispensable para el acoplamiento de la nueva organización. Al funcionario se le respetará si cumple con su deber.

**EL REGRESO DE LOS MINISTROS QUE FUERON A BARCELONA**

**Los dos ministros han llegado fatigados porque el viaje fué molesto**

**MARCELINO DOMINGO SE HA QUEDADO EN BARCELONA UN DIA**

MADRID. — A la una y cinco tomó tierra el avión en que viajaban los ministros de Justicia y de Economía, que habían ido a Barcelona.

Dijeron que Marcelino Domingo se había quedado en Barcelona, donde tenía que resolver algunos asuntos, y ver a su familia.

El señor de los Ríos dijo que estaba muy fatigado porque la última parte del viaje fué muy molesta.

El señor Nicolau manifestó que había llegado muy bien impresionado porque todo fué cordial.

El señor de los Ríos insistió confirmando que la nota predominante fué la cordialidad y el buen deseo.

De Marcelino Domingo dijo que saldría por la noche de Barcelona.

Luego añadió el ministro que se iba a descansar porque había sido éste su bautismo del aire y venía muy fatigado.

Les saludaron los jefes del aeródromo, algunos de los cuales figuraban entre los comprometidos por el movimiento de diciembre y acaban de salir de la prisión.

**CONSEJO DE MINISTROS**

**El Gobierno ha acordado rescindir el compromiso contraído con la casa Morgan, teniendo en cuenta que las circunstancias favorables harán que esta anulación se realice sin el menor perjuicio para el Tesoro**

**Ha sido derogada la ley de jurisdicciones**

**Antes del Consejo**

**EL EXMINISTRO SEÑOR BURGOS MAZO HA VISITADO AL PRESIDENTE**

MADRID. — Cuando llegó a la Presidencia el señor Alcalá Zamora para celebrar Consejo dijo a los periodistas que había visitado al embajador de los Estados Unidos.

—¿Es verdad — le dijeron — que han pedido el retiro algunas jerarquías de la Armada?

—No hagan caso de rumores— respondió el presidente—. Este es uno de ellos.

Hoy—terminó diciendo—me ha visitado el señor Burgos Mazo.

**EL MINISTRO DEL TRABAJO LLEVO VARIOS ASUNTOS AL CONSEJO**

Al llegar el señor Largo Caballero dijo a los informadores:

—Traigo varios asuntos de mi departamento, pero nada puedo decir de ellos hasta la salida.

**DON FERNANDO DE LOS RIOS HA TRAIDO UNA EXCELENTE IMPRESION DE BARCELONA**

El ministro de Justicia fué rodeado por los periodistas.

—¿Qué impresión trae usted de Barcelona?—le preguntaron.

—Muy buena—respondió.—A mediodía hemos llegado el señor Nicolau y yo. Marcelino Domingo ha quedado en Barcelona porque tenía que hacer esta noche algunas cosas.

A base de la buena impresión que

traemos—agregó don Fernando de los Ríos—versará la deliberación de esta noche.

Entre los elementos barceloneses—terminó diciendo—y los representantes del Gobierno ha existido en todo momento una gran cordialidad.

**MAÑANA SE CELEBRARA UNA COMIDA EN HONOR DE LOS EMIGRADOS POLITICOS**

Poco después llegó el ministro de Hacienda.

Dijo a los periodistas que esta mañana los Carmelitas de Vitoria se habían presentado al gobernador civil para hacer acto de acatamiento a la República.

Anunció que mañana se celebrará una comida, a la que asistirán los emigrados políticos.

**EL MINISTRO DE ESTADO HA RECIBIDO NUMEROSAS VISITAS**

El señor Lerroux dijo que durante la mañana había recibido varias visitas particulares.

También he visitado — añadió — a los embajadores de Chile y Francia, visitas que han sido muy cordiales y agradables.

Esta mañana — siguió diciendo el ministro — me ha visitado el embajador de Inglaterra, no para comunicarme el reconocimiento de su país a la República, porque como el Gobierno de la Gran Bretaña tiene que consultar estas decisiones a los dominios, no ha podido hacerlo en tan poco tiempo, sino para manifestarme el agrado con que ha visto el cambio de régimen y la forma en que a él se ha llegado.

Me visitó también — agregó — el ministro de Checoslovaquia, señor Wlastymil Kybal, anunciándome el reconocimiento del Gobierno español.

Y—terminó diciendo—no les digo que me ha visitado el nuncio, porque como lo hace todos los días, van ustedes a creer que me he hecho clerical.

**La nota oficiosa del Consejo**

**FUE FACILITADA POR EL MINISTRO DE HACIENDA**

A las once menos cuarto de la noche abandonó el salón de Consejos el ministro de Hacienda, que dictó a los periodistas la siguiente referencia de los asuntos tratados en la reunión ministerial:

**Estado.** — Se recibieron con profunda satisfacción las noticias que el ministro comunicó de haber sido reconocido el nuevo régimen por Portugal, República Argentina, Checoslovaquia, Cuba y Turquía.

**Guerra.** — El ministro expuso una serie de disposiciones militares que formarán parte del plan orgánico de reforma del Ejército que en breve se ha de publicar.

**Justicia.** — El ministro recabó del Consejo autorización para presentar inmediatamente la reforma del Tribunal Supremo y reorganización de los tribunales de justicia.

**Hacienda.** — Desde el primer instante se ocupó el ministro del empréstito Morgan, concertado por el anterior Gobierno, y como las circunstancias son favorables para la rescisión del contrato el Consejo acordó proceder a ella.

La rescisión se hará sin el mínimo quebranto para el tesoro.

**Gobernación.** — El ministro dió cuenta al Consejo de lo ocurrido anoche con la presentación del general Berenguer y la decisión tomada, que el Gobierno aprobó.

A su vez el ministro de la Guerra cumplimentó el acuerdo del Gobierno, no que había ordenado al Ministerio fiscal militar incoarse proceso con motivo del juicio sumarísimo y de los fusilamientos de Huesca.

El ministro de la Gobernación expuso la situación creada por la crisis de trabajo en Andalucía.

Se acordó distribuir íntegramente la consignación de la Casa de Campo para el remedio del paro, como

solución transitoria, interin se organiza el sistema de seguros para tal atención.

**Trabajo.** — A propuesta del ministro y recogiendo la del Claustro se acordó aplicar la amnistía a las sanciones impuestas a los alumnos de la Escuela Industrial de Madrid, cuyas clases han de reanudarse el próximo lunes.

Igualmente acordó el Consejo declarar fiesta oficial del trabajo el día primero de año para todas aquellas ocupaciones que puedan sufrir interrupción.

Se acordó autorizar la celebración en el Senado de las sesiones del Consejo General de la Federación Sindical Internacional del Trabajo, que se verificará en la última decena de abril.

**Economía.** — Fueron nombrados director general de Industrias don Fernando Cuito Canal y de Comercio don Manuel Raventós.

Fué aprobado un decreto derogando la ley de jurisdicciones.

Los ministros de Gracia y Justicia y Economía dieron cuenta del viaje a Barcelona y de las impresiones satisfactorias de cordialidad y conciliación allí recogidas.

Expusieron lo esencial de las medidas que, a su juicio, después de acudir a las aspiraciones de los elementos que llevaron la dirección del movimiento revolucionario en Cataluña, debían dictarse para el período preparatorio de la reunión de Cortes constituyentes, en la que se dará cima, remate y complemento al pacto de San Sebastián.

Conforme el Consejo sobre las ideas inspiradoras de los decretos que habrían de dictarse, se acordó que por los ministerios respectivos se proceda con rapidez a redactarlos, sometiendo su aprobación definitiva a nuevas reuniones del Consejo.

**Al terminar la reunión ministerial**

**PARA LA SEPARACION DE LA IGLESIA DEL ESTADO EL GOBIERNO REDACTARA UNA PONENCIA QUE LLEVARA A LAS CORTES**

MADRID. — Al salir el ministro de Justicia fué interrogado por los periodistas:

—¿Es cierta la noticia publicada en el extranjero de que se ha adoptado el acuerdo de separar la Iglesia del Estado?

—Nada de eso — respondió el ministro.—Como se trata de una cuestión estatal, el Gobierno hará una ponencia que llevará a las Cortes.

Lo único que acordó el Gobierno provisional es la libertad de cultos, secularización de los cementerios y reintegrando a los sacerdotes a la plenitud civil.

**NO ASISTIRA EL GOBIERNO A LA MANIFESTACION-HOMENAJE A PABLO IGLESIAS**

El ministro de la Gobernación, contestando a preguntas de los periodistas, dijo:

**—El Gobierno no irá en corporación en la manifestación de mañana.**

**LA VISITA DEL ALMIRANTE MAGAZ**

Al señor Casares Quiroga se le preguntó sobre el alcance de la entrevista celebrada con el almirante Magaz.

—Yo no puedo decir otra cosa—contestó—que habiendo pedido permiso, que se le otorgó para que viniera a Madrid, cumpliendo un deber, se ha presentado al ministro.

—¿Puede decirnos—le preguntó otro de los informadores—si seguirá en la Capitanía general de Cartagena?

—No lo sé. Pero no insistan, porque con forceps no conseguirán nada.

**ALCALA ZAMORA TAMPOCO PUEDE ASISTIR A LA MANIFESTACION**

A las once y cuarto abandonó la Presidencia el señor Alcalá Zamora. Los periodistas le preguntaron si el Gobierno asistiría a la manifestación de mañana.

El señor Alcalá Zamora dijo: —El Gobierno no ha sido invitado. Yo, por lo menos, no puedo ir porque tengo que hacer algunas cosas.

**La dimisión del almirante Magaz**

**EL ALMIRANTE MAGAZ LLEGA A LA PRESIDENCIA**

MADRID. — A las diez y cuarto llegó a la Presidencia el almirante Magaz, que salió un cuarto de hora más tarde.

Al rodearle los periodistas, dijo: —¿Qué expectativa, señores! Como ustedes comprenderán, no voy a ser ministro.

Me ha llamado el ministro de Marina, y he venido a conferencia con él.

—¿Volverán ustedes a Cartagena, preguntó un periodista?

El almirante, sonriendo, contestó: —Aunque no sea más que para recoger el equipaje.

**SE CONFIRMA LA DIMISION**

Ha presentado la dimisión de su cargo de capitán general del departamento militar de Cartagena, el almirante Magaz.

**Otras noticias**

**GARANTIZANDO EL ORDEN EN LA MANIFESTACION DE MAÑANA**

También estuvo en la Presidencia, llamado por el ministro de la Gobernación, el director general de Seguridad.

Dijo a la salida que había sido llamado para asuntos de servicios. Mañana la fuerza pública garantizará el orden en la manifestación de homenaje a Pablo Iglesias.

Es una manifestación completamente lícita y más en homenaje de un hombre como aquél.

**EL COMANDANTE FRANCO**

También acudió a la Presidencia del Consejo el comandante Franco, que fué llamado por el ministro de la Guerra.

**EL RECONOCIMIENTO DE CUBA**

A las diez y media de la noche acudió a la Presidencia el embajador de Cuba, permaneciendo en el despacho del presidente durante largo rato.

Al salir dijo a los periodistas que acababa de recibir una nota del Gobierno de su país reconociendo la República española, y que había venido a comunicarlo inmediatamente al ministro de Estado, sin perjuicio de facilitar la nota íntegra, que aquel Gobierno ha redactado en términos de gran cariño para España.

**LO QUE PUBLICA LA "GACETA"**

**Ha sido nombrada una ponencia de Guerra y Marina para definir cuál ha de ser la bandera nacional**

**HAN SIDO FIRMADOS VARIOS DECRETOS DE PERSONAL**

MADRID. — Esta noche han sido facilitados a la Prensa los siguientes decretos que mañana publicará la "Gaceta":

Nombrando director general de Montes a don José María Jiménez de Quintana, catedrático de la Escuela Especial de Montes.

Nombrando capitán general de Galicia a don Pedro de la Cerda.

Idem de Canarias al general señor Rodríguez del Barrio, exgobernador militar del campo de Gibraltar.

Nombrando para sustituirle al general de brigada don Joaquín de la Torre Mora.

Designando una ponencia mixta de Guerra y Marina para definir cuál ha de ser la bandera nacional de la República, que habrá de presentar tres proyectos.

Encargando de la Dirección General de Marruecos y Colonias a don Antonio Cánovas, jefe de la sección de Marruecos en la misma Dirección.

Disponiendo que la Dirección de Agricultura sea desglosada del Ministerio de Economía, pasando nuevamente al de Fomento.

**LOS DECRETOS QUE PUBLICARA MAÑANA LA "GACETA"**

MADRID. — Mañana la "Gaceta" publicará los siguientes decretos: Uno nombrando director general de Prisiones a la señorita Victoria Kent.

Admitiendo a don Arturo Querol la dimisión del cargo de vicepresidente del Consejo de Trabajo.

**TOMA DE POSESION**

**El nuevo fiscal de la República**



Toma de posesión del nuevo fiscal de la República, señor Galarza. (Foto. Contreras y Vilaseca)

**Cinema ALHAMBRA**

Ultimo día de la producción Fox

**LILLOM**

basada en la obra de P. Molnar, interpretada por CHARLES FARRELL

Mañana, estreno de

**Noche de duendes**

totalmente hablada en español por STAN LAUREL y OLIVER HARDY, y UNIVERSIDAD PERRUNA, graciosa cómica interpretada por una compañía perruna.

**Cinema ARAGON**

ltimo día de

**AGUILUCHOS**

por CHARLES ROGERS

LOS CONSTITUCIONALISTAS SE REUNEN

**El secretario del bloque entrega a los periodistas una nota que contiene los acuerdos adoptados en el sentido de prestar colaboración al Gobierno constituido, que espera se legitime en unas Cortes constituyentes, rápidamente convocadas**

**Y no impedir en forma alguna la acción del Gobierno**

LA REUNION DEL BLOQUE

MADRID. — A las dos de la tarde don Félix Benítez de Lugo, secretario del bloque constituyente, recibió a los periodistas para facilitarles la siguiente nota, resultado de su reunión:

"En la última reunión celebrada por los hombres que integramos el llamado bloque constitucionalista se ha adoptado por unanimidad el acuerdo de prestar cooperación digna y eficaz para cuanto pueda servir al interés público y al Gobierno de hecho constituido respetando y acatando las manifestaciones de la soberanía nacional, aunque entendiendo conveniente la legitimación de hecho en unas Cortes Constituyentes, cuya convocatoria esperan se efectúe en el más breve plazo posible.

Este cambio no significa renuncia de la particular convicción de cada uno de los reunidos, que íntegramente mantienen, pero que consideran indispensable ahora subordinar en bien de la Patria para respetar y ayudar la acción del Gobierno y no impedir en forma alguna que éste pueda desenvolverse en un ambiente de orden y de paz social. Dadas las circunstancias presentes y la importancia que envuelve un cambio de régimen, sustituyendo el antiguo por el nuevo, se autorizó al presidente, don Miguel Villanueva, para que pudiera hacer públicas estas manifestaciones cuando a bien lo tuviera".

LOS PERIODISTAS PREGUNTAN A BENITEZ DE LUGO SI SE HABIAN HECHO MANIFESTACIONES

Preguntado el señor Benítez de Lugo si habían firmado la declaración todos los constituyentes, contestó afirmativamente.

Un periodista observó que Mel-

quades Alvarez había hecho manifestaciones en Gijón exponiendo el propósito de constituir la derecha republicana moderada para amoldar el nuevo ideario de los elementos timoratos dispersos.

El señor Benítez de Lugo contestó: —Eso viene a coincidir con el texto de la nota del bloque.

Como ustedes ven la nota es de adhesión al régimen de la República. Un periodista preguntó:

—¿Apoyarán al régimen republicano?

—Villanueva lo apoyará y lo servirá e igualmente los restantes, con una excepción: Bergamín que, aunque preste su adhesión, no servirá a la República.

NORMALIDAD ESCOLAR

**En el Ministerio de Instrucción Pública aluden a la reapertura de los centros de enseñanza**

**En Salamanca piden a Unamuno por rector**

MADRID. — En el Ministerio de Instrucción Pública han declarado que el nuevo rector de la Universidad y el decano le han confirmado la resolución de reanudar las clases el próximo lunes.

Dijeron que reinaba tranquilidad según noticias que habían recibido de Granada, Sevilla, Santiago, Murcia y Valladolid.

Añadió que en Valladolid se había celebrado un acto solemne en el que profesores y alumnos habían fraternalmente expresado su adhesión a la República.

En Barcelona y Salamanca las clases se reanudarán el lunes.

En Salamanca los alumnos proponen para rector a don Miguel Unamuno.

LOS ESTUDIANTES DE MADRID

**No quieren dar clases con dos profesores y piden que se designen las personas que den explicaciones sobre las asignaturas**

UNA NOTA DEL MINISTERIO

MADRID. — El subsecretario de Instrucción Pública ha facilitado una nota diciendo que el lunes se reintegrará en toda su intensidad la vida universitaria española.

El ministro se dirige a los estudiantes para que entren a clase, porque la República de todos necesita y de todos espera.

Se dirige al profesorado para decirle igualmente que en la vida universitaria los alumnos tienen una personalidad respetable que, reconocida con derecho, permite elevar la misión educadora a su debida categoría.

Los alumnos de quinto y sexto curso de la Facultad de San Carlos han celebrado una reunión.

Se pronunciaron varios discursos y se acordó no entrar en las clases de los doctores Suñer y Salamanca, durante el presente curso.

Otro de los acuerdos adoptados es el de pedir al ministro de Instrucción Pública que designe las perso-

nas que puedan encargarse de la explicación de las asignaturas encomendadas a estos señores y nombrar una comisión para que ejerza sus funciones de tribunal en los exámenes.

De esta comisión no podrá formar parte el doctor Bermejillo, por haberse solidarizado con aquellos señores.

Que se abra expediente para depurar responsabilidades por sus juicios referentes a los sucesos de San Carlos.

Solicitan que mientras se tramita el expediente se abstengan de aparecer por la Facultad, para no promover nuevos conflictos.

LOS ALUMNOS, EN EL DECANATO

Terminada esta reunión una comisión de estudiantes acudió a visitar al decano.

Por hallarse ausente el doctor Recaséns, fueron recibidos por el secretario, señor Negri.

Los comisionados manifestaron los acuerdos tomados por unanimidad, con objeto de que inmediatamente fueran puestos en conocimiento del ministro de Instrucción Pública.

Al salir los comisionados manifestaron a los periodistas que estaban dispuestos a no entrar en clase mientras no sean cumplidos sus deseos.

El doctor Negri dijo a los periodistas que el asunto tiene fácil resolución.

VARIOS ASUNTOS

**La revisión de la causa contra Galán y Hernández**

**PARA DEPURAR LAS RESPONSABILIDADES QUE PUDIERAN RESULTAR**

MADRID. — El fiscal general de la República ha ordenado al fiscal correspondiente actúe sin demora en el proceso del ferrocarril Ontaneda-Calatayud y que se abra causa contra los policías que en el distrito del Congreso castigaron a un muchacho que tuvo que ingresar en la enfermería de la cárcel.

**EL COMANDANTE FRANCO, EN EL AERO CLUB**

MADRID. — A las siete de la tarde estuvo el comandante Franco en el Aero Club. Fué recibido por numerosos aviadores y socios de la entidad.

Se le obsequió con un lunch. El comandante Franco pronunció algunas palabras demostrando su afecto al Club.

Fué ovacionado. A la salida el gentío estacionado a la puerta le hizo objeto de una manifestación de simpatía.

**UNA COMIDA INTIMA EN CASA BOTIN**

MADRID. — El banquete en que se reunirán mañana los regresados de París y los que forman el Gobierno provisional se celebrará en el restaurant Botín, de la Dehesa de la Villa.

Se trata de una comida íntima.

**LA DETENCION DE UNA ARISTOCRATA EN LA FRONTERA**

MADRID. — La dama a quien se detuvo ayer en la frontera no fué la duquesa de Alba, como se dijo, sino la de Allaga, que es la propietaria de las 750.000 pesetas.

**LOS FALSOS AGENTES DE LA GUARDIA CIVICA**

MADRID. — Se han repetido los casos de varios agentes de la Guardia Cívica, que sin pertenecer a dicha entidad se dedican a hacer registros en los domicilios de los somatenistas, recogiendo fusiles y documentos.

Hoy se apoderaron de las armas de cuatro somatenistas.

**LA REVISION DE LA CAUSA CONTRA GALAN Y GARCIA HERNANDEZ**

MADRID. — Cumpliendo acuerdo adoptado por el Consejo Supremo de Guerra y Marina, el consejero general Marzo Linares y el relator han pedido al capitán general de la quinta región el envío inmediato de la causa incoada contra los capitanes Galán y García Hernández, para la revisión del proceso.

**EL NUNCIO, DECANO DE LOS DIPLOMATICOS**

MADRID. — El nuncio, como decano de los diplomáticos, ha reunido a los acreditados en Madrid, dándoles cuenta de la entrevista celebrada con el presidente del Gobierno provisional, quien le ha expuesto su deseo de que cuanto antes fuera reconocido el Gobierno de la República, en vista de que la evolución del régimen se ha llevado a cabo por expresa voluntad del país y con todas las garantías para la paz pública.

En materia religiosa el Gobierno respetará todo lo concordado con la Santa Sede, mientras se reúne la Asamblea constituyente.

Muchos contestaron que sus países ya habían reconocido al Gobierno de la República.

Inglaterra parece que ha dado instrucciones a su embajador, que son favorables al reconocimiento de la República española.

LO QUE DICE LARGO CABALLERO

**El ministro de Trabajo anuncia que será aumentado el subsidio a la maternidad y la subvención del paro forzoso**

**HA COMENZADO A REORGANIZAR EL MINISTERIO**

MADRID. — Hemos visitado hoy al ministro de Trabajo y nos ha hecho las siguientes manifestaciones:

—En el último Consejo anunció al señor Alcalá Zamora que en las próximas reuniones iría dando cuenta de los primeros trabajos realizados en mi departamento.

Será ratificada la jornada de ocho horas, porque esta ley se dictó por diez años.

La Federación Sindical Internacional—añadió—se reunirá en España próximamente y en mayo celebrará reuniones en Ginebra la Oficina internacional, y antes de esa fecha será publicado el decreto.

**LA ORGANIZACION DEL MINISTERIO**

Respecto a organización del Ministerio—siguió diciendo el señor Largo Caballero—van a desaparecer la mayor parte de las Direcciones generales, que no responden a ninguna eficacia debido a su nombre.

**EL SUBSIDIO A LA MATERNIDAD Y LA ORGANIZACION DEL CONSEJO DE TRABAJO**

Refiriéndose al subsidio a la maternidad, dijo el ministro que no se cumple, y ahora será aumentado.

No sólo se atenderá—dijo—con la

Disponiendo que cese en el cargo de vocal del Consejo de Trabajo don José Gazo Muñiz.

Disponiendo que cese en el cargo de vicepresidente del Consejo de Trabajo, y por lo tanto en la presidencia de la Comisión Interina de Corporaciones don Luis Rodríguez de Vique.

Admitiendo la dimisión del cargo de presidente del Consejo de Corporaciones presentada por don José Jorro.

Admitiendo la dimisión presentada por don Eduardo Sanz Escartín del cargo de presidente del Consejo de Trabajo.

LA LEY DE JURISDICCIONES

**Se publica un decreto que la deroga**

LO QUE DICE LA PARTE DISPOSITIVA

MADRID. — Mañana aparecerá un decreto referente a la derogación de la ley de Jurisdicciones.

Consta de un solo artículo en el que se da cuenta de la derogación.

En la exposición del decreto se dice que la ley de marzo de 1906, denominada de Jurisdicciones, ha subsistido, no obstante su notorio carácter circunstancial, durante más de un cuarto de siglo, sin llegar a ser aceptada por la conciencia jurídica ni acatada por organismo legal en el que ha permanecido como cuerpo ajeno y perturbador, sin el entusiasmo de nadie ni siquiera de la defensa de ninguno.

Lo disculpa por creerlo pasajero y necesario.

No debe sentirse preocupación alguna de desamparo para los altos intereses de la Patria y las elevadas y respetables de las instituciones armadas. Protegidas estaban aquellas y están con disposiciones de mayor normalidad, mejor fundamento y más indicada aceptación, que son garantía de su eficacia.

Tampoco las instituciones armadas necesitan circunstancial parapeto en relación con la ciudadanía sensata y libre, ya que, por fortuna, en la compenetración de aquéllas con el pueblo éste recuerda con gratitud y piedad la sangre vertida por los militares como ofrenda de su sensibilidad republicana.

EL ORDEN PUBLICO

**El director general de Seguridad niega la noticia publicada por un periódico acerca de unas denuncias**

**La organización de la policía**

UNAS DECLARACIONES DEL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD

MADRID. — El director general de Seguridad ha manifestado que no eran ciertas las noticias publicadas por un periódico dando cuenta de haberse recibido una denuncia dando cuenta de que algunos jefes del Cuerpo de Seguridad ejercieran ciertas influencias en los guardias acerca de los propósitos del Gobierno.

Dijo que había sido nombrado jefe superior de policía el comandante de Infantería señor Borrero y jefe de la brigada social el señor Llanes.

LA INCAUTACION DE PALACIO

Dijo también el director general de Seguridad que continuaban las tareas de sellar las habitaciones de Palacio, que esperaba quedarán terminadas mañana, y después el intendente de Palacio hará su entrega al Estado.

Acerca de la denuncia del exsecretario general, señor Cabestany, dijo que nada sabía porque eso correspondía a la Sala de Justicia.

Se estudiará la manera de reponer al señor Cabestany, porque es un funcionario que siempre se ha distinguido por cumplir su cometido dentro de la legalidad.

Estudia la reorganización de los Cuerpos de Vigilancia y Seguridad; si conviene aumentarlos se aumentarán y, en caso contrario, se irán amortizando las vacantes.

En lo sucesivo la policía, en el cumplimiento de su ejercicio, no se saldrá de los fines legales que se le tienen asignados, que son poner a los detenidos a disposición del juez.

Como de hoy en adelante la policía se encargará de investigar y de guardar el orden en unión de la guardia ciudadana, se encargarán de cuidar el orden y de destruir posibles conspiraciones.

**Aristocrático Salón Doré**

Éxito inmenso

**LAS LUCES DE LA CIUDAD**

Creación genial de

**CHARLOT**

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.



**NITRATO DE GALIO**

Eficaz abono azoado, 15-16 % de nitrógeno y un 28 % de cal, de excelentes resultados en el CULTIVO DE LA REMOLACHA

Para consultas técnicas: Consultorio Agronómico de la

Unión Química y Lunch, S. A. Valladolid. Calle Alfonso XII, núm. 2

Representante depositario: D. José Cabrejas Lezana, Arte, 8. Zaragoza

**GRAN HOTEL ESTIA TARDE DE MODA a las cinco y media**

# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

## NOTICIAS Y SUCESOS

### En Sevilla reina tranquilidad absoluta, habiéndose levantado el estado de guerra

#### Naufragan dos barcasas y perecen ahogados sus tripulantes

**EL CORONEL CAPAZ HA SIDO PUESTO EN LIBERTAD**

TETUAN. — En la madrugada anterior ha sido puesto en libertad el jefe de los servicios militares, coronel Capaz, por haberse comprobado que no tuvo intervención en los sucesos desarrollados el día de la proclamación de la República.

En la plaza se han presentado a las autoridades los evadidos de la cárcel de Europa.

El jalfifa ha firmado un dahir haciendo extensivos a la zona española los beneficios del indulto.

**EN SEVILLA REINA TRANQUILIDAD**

SEVILLA. — Ha sido levantado el estado de guerra.

La población presenta su aspecto ordinario.

Esta mañana tomó posesión el nuevo gobernador, don Antonio Montañés.

Dijo a los periodistas que él había sido el primer sorprendido con el nombramiento.

Se mostró partidario del mantenimiento del orden y añadió que espera encontrar en todo el mundo la colaboración necesaria, ya que deben acatar los hechos consumados como producto de la voluntad del país.

**SE HUNDE UNA BARCA Y PERECEN AHOGADOS SUS OCUPANTES**

BADAJOS. — Cerca de Alconchel tenía establecido un paso de barcasas en el río Tajo un súbdito portugués, que se dedicaba a traer compatriotas suyos a España.

A consecuencia de haber chocado contra una piedra se abrió una vía de agua en la embarcación, hundándose rápidamente.

Sus cuatro ocupantes perecieron ahogados.

**NAUFRAGA UNA LANCHA PESQUERA**

FERROL. — A la altura de Riajo naufragó una barca pesquera tripulada por los hermanos Vicente y Antonio Esperanti.

Ambos perecieron ahogados.

**RESPECTO A LAS IDEAS**

EL FERROL. — El alcalde provisional ha hecho público que todas las ideas serán respetadas y protegidas, y que se permitirá todo ataque contra el régimen.

**EL BARCO ESCUELA "GALATEA"**

VIGO. — De madrugada fondeó el barco guión-escuela "Galatea", enarbolando la bandera republicana. Es el primer barco de guerra que entra en este puerto con la nueva enseña nacional.

**EN FAVOR DE LOS OBREROS**

SANTANDER. — El comité revolucionario ha llamado a muchos directores de fábricas, dueños de talleres y al director de la Compañía de Tranvías, para invitarles a que cumplan los compromisos que tienen con sus obreros y admitan a los que fueron despedidos con ocasión de los últimos conflictos.

**LOS CONCEJALES MONARQUICOS PROMUEVEN UN INCIDENTE**

GIJON. — En el Ayuntamiento se promovió un incidente porque los concejales representantes de las derechas no quisieron hacer declaraciones concretas de que acatarán el régimen, lo que originó un larguísimo debate. A continuación la minoría monárquica abandonó el salón de sesiones.

**ACCIDENTE FERROVIARIO**

VALLADOLID. — Como consecuencia del descarrilamiento de once unidades del correo de Galicia en la vecina estación de Pozaldez, las dos vías de la estación quedaron interrumpidas, y los trenes llegaron con retraso.

**SENTENCIA CONDENATORIA POR HOMICIDIO**

BURGOS. — Hoy se ha visto la causa, procedente del Juzgado de Aranda de Duero, seguida contra Marcos Figuero Palomero, vecino de Gumiel del Mercado, que el día 12 de octubre del pasado año a la salida de

una bodega infirió a Zoilo Catalán una herida, a consecuencia de la cual falleció.

Se le condena, como autor de un delito de homicidio, a la pena de ocho años de prisión con sus efectos consiguientes, indemnización de diez mil pesetas y al pago de las costas procesales.

**INCIDENTE EN LA PUERTA DE LA IGLESIA DE LOS JESUITAS**

GIJON. — En la iglesia de los jesuitas, que, como se recordará, es donde ocurrieron los sucesos de diciembre, se celebraban ayer unos cultos. En la puerta de dicha iglesia había varios señores que se dedicaban a seleccionar las personas que debían asistir a los oficios, y con este motivo, algunos creyeron que se iba a celebrar una reunión dentro de la iglesia con objeto de conspirar y atacar al régimen, reuniéndose en la calle en pocos minutos un gran gentío, que pretendió entrar en la iglesia violentamente.

Intervinieron, para apaciguar los ánimos, varios elementos republicanos, y lograron convencer a la multitud de que no había conspiración.

**INFORMACION DE BARCELONA**

**El capitán Sediles y los demás indultados continúan recibiendo numerosas demostraciones de simpatía**

**LA PRENSA COMENTA FAVORABLEMENTE LA SOLUCION DADA AL PROBLEMA CATALAN**

BARCELONA. — La mayoría de los periódicos comentan favorablemente el acuerdo adoptado anoche en la Diputación por los ministros de Economía, Trabajo e Instrucción en la reunión celebrada con el señor Maclá.

**EL CAPITAN SEDILES Y SUS COMPANEROS HAN SIDO OBSEQUIADOS EN EL PALACIO DE COMUNICACIONES**

Hoy estuvieron en el Palacio de Comunicaciones el capitán Sediles y los demás condenados de Jaca.

Los carteros abandonaron sus tareas ovacionando a los visitantes.

Estos recorrieron todas las dependencias del Palacio de Comunicaciones, recibiendo numerosas demostraciones de simpatía.

En la dependencia de Telégrafos habló el alférez Manzanares, el capitán Sediles y el coronel Mangada. Fueron muy ovacionados.

Después se les obsequió con un vino de honor.

**PRONTO, SENSACIONAL ACONTECIMIENTO**

## LA INCORREGIBLE

por la gentilísima Enriqueta Serrano y el simpático Tony D. Algy.

Dos eminentes artistas en un drama de una intensidad y una emoción inusitadas.

Un film Paramount todo hablado en español.

Lo admirará usted en el

**Aristocrático Salón Doré**

**EL LUNES SE REANUDARAN LAS CLASES EN LA UNIVERSIDAD**

En la Universidad ha sido facilitada una nota en la que se anuncia que el lunes próximo serán reanudadas las clases en todos los Centros docentes.

Se espera que los escolares reanuden su vida universitaria, en estos momentos tan importante para la vida futura de Cataluña y de España.

La nota añade que espera de la clase estudiantil que dé la nota de máxima tranquilidad, volviendo normalmente a la Universidad.

**DEL PAIS VASCO**

**Toma de posesión del gobernador de Guipúzcoa**

**NUESTRA PRIMERA PREOCUPACION ES CONSOLIDAR LA REPUBLICA**

SAN SEBASTIAN. — Ha tomado posesión de su cargo el nuevo gobernador civil, don Ramón María Aldasoro, que es hijo de Tolosa y que actualmente residía en Bilbao. Es el primer gobernador hijo de la provincia.

Pronunció un discurso diciendo que al entrar en Guipúzcoa había querido saludar a Eibar, primer Ayuntamiento que proclamó la República.

En Eibar se ha presentado al Ayuntamiento una moción, que fué

aprobada, sobre el problema de la autonomía, que recoge idéntico criterio que el del Gobierno, con un alto espíritu de humanidad.

Nuestra primera preocupación es consolidar la República y después ofreceremos al país labor constructiva. Nuestra actuación en los problemas vitales será determinada por el respeto que se nos dedique.

Llego a Guipúzcoa, mi casa, conmovido por el honor que se me ha dispensado para ocupar el Gobierno civil.

Después de la toma de posesión, el señor Aldasoro marchó a Tolosa para visitar a sus familiares. A las cinco de la tarde visitó San Sebastián.

El señor Aldasoro se propone emprender el próximo lunes la visita a la provincia.

**EL CAPITAN MARTINEZ DE ARAGON**

SAN SEBASTIAN. — Ha llegado a Irún, acompañado del conocido republicano Irundarra Suso, el capitán de Ingenieros Martínez Aragón, que se ha marchado a Madrid.

De la corte se trasladará a Bilbao para posesionarse del cargo de gobernador de Vizcaya.

**MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO**

SAN SEBASTIAN. — En el puerto, durante la descarga de un vapor, cayó desde el muelle al buque y desde éste al agua el joven Roque Lecue, que sufrió tan fuerte golpe en la cabeza que falleció poco después.

**LA ACCION NACIONALISTA VASCA PUBLICA UN MANIFIESTO**

SAN SEBASTIAN. — Firmado por el Comité ejecutivo de la Acción Nacionalista vasca, se ha publicado un manifiesto en el que se declara la aspiración de que se constituya en Euzkadi un organismo peculiar con engranaje burocrático adecuado hasta que se apruebe en las Cortes constituyentes la fórmula que satisfaga las aspiraciones de Vasconia.

## DEL EXTRANJERO

### Los revolucionarios portugueses esperan triunfar

**LA LUCHA POR LA LIBERTAD EN NICARAGUA**

NUEVA YORK. — Un telegrama de Puerto Cabezas dice que los norteamericanos han iniciado el bombardeo contra el Cabo de Gracias a Dios, en el que se han hecho fuertes los sandinistas.

Los despachos oficiales dejan entrever que los sandinistas han debido sufrir enormes bajas, pues las baterías yanquis no han dejado de disparar durante varias horas.

**LOS REVOLUCIONARIOS PORTUGUESES ESPERAN VENCER**

LONDRES. — Noticias recibidas en esta capital indican que el bloqueo de las islas de Madera por los barcos del gobierno de Lisboa es completo.

Se dice que los isleños tienen sobradas provisiones para seis meses de bloqueo, contándose con que el Gobierno deberá suspenderlo en el momento menos pensado cuando se desaten las tempestades.

Los rebeldes de Funchal esperan que el triunfo de la revolución en todo Portugal sea pronto un hecho.

Se tiene la certeza de que los barcos de guerra no atacarán a las islas que se hallan dispuestas a cualquier evento con abundantes hombres y material para la defensa.

**VICTIMAS DE LA LEY SECA**

NUEVA YORK. — Han sido detenidos seis individuos que envenaron a más de cien personas vendiendo una mezcla alcohólica.

**EL MARQUES DE FORONDA, HUYE**

CERBERE. — Ha llegado a territorio francés el excomisario regio de la Exposición internacional, marqués de Foronda, seguido de su familia. En Port-Bou fué detenido tres horas, dejándole luego ir a Francia.

**EL NUEVO VIRREY DE LA INDIA**

BOMBAY. — El nuevo virrey, lord Willingdon, y su esposa, ha sido recibido con gran entusiasmo. En un discurso ha recordado la cooperación de la India durante la guerra.

**DECLARACIONES DE LERROUX A UN PERIODISTA FRANCES**

PARIS. — El corresponsal de "Le

Journal" en Madrid ha sido recibido por Lerroux.

"No pude dejar de preguntarle — dice el corresponsal — acerca de las relaciones de España con Francia. No oculté a Lerroux que ciertos problemas de orden económico, sobre todo la discusión del tratado de comercio, nos preocupan muy vivamente.

El ministro manifestó:

— Acabo de encargarme de la cartera y comprenderé usted que no puedo decir todavía nada sobre una cuestión tan complicada, pero usted nos conoce y sabe que pueden contar ustedes con nuestra buena voluntad. Tenemos un vivo deseo de vivir

### Restaurant "RUISEÑORES"

Todas las tardes, esmerado servicio de chocolates, meriendas, etc. Terrazas para café.

## TAXIS

para viajes y población llame al teléfono 4050 Servicio permanente día y noche

### CRONOMETROS Y TAQUIMETROS SUIZOS

**FLEURUS** GENEVE AL CONTADO LOS MEJORES QUE SE FABRICAN Y LOS MAS GARANTIZADOS Y A PLAZOS GRANDES FACILIDADES DE PAGO



PIDAN CATALOGO ILUSTRADO GRATUITO Y BOLETIN DE COMPRA SIN COMPROMISO PARA Vd. a DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA SESE (APARTADO III-SAN SEBASTIAN)

consignación, sino que se aumentará la subvención del paro forzoso. Añadió que había empezado la organización del Consejo de Trabajo para convertirlo en un organismo de tipo moderno, con personal técnico, hasta llegar a hacer un verdadero órgano capaz de asesorar al Gobierno en cualquier momento en materia de leyes sociales.

### LA DEPURACION DE RESPONSABILIDADES

#### El fiscal general de la República ha abierto querrela contra los primeros ministros de la Dictadura

MADRID. — El fiscal general de la República ha abierto querrela contra los primeros ministros de la Dictadura, a quienes deberá juzgarse por delitos de prevaricación y cohecho.

Se incoarán expedientes respecto a la comisión gestora de fondos para la suscripción Primo de Rivera, que ejerció con entidades y particulares abusos inconcebibles.

### PALATINOS Y ARISTOCRATAS

#### Continúa el éxodo de significados aristocratas

**SE INSTALAN EN FRANCIA O MUY CERCA DE LA FRONTERA**

SAN SEBASTIAN. — Se encuentra en San Sebastián el excapitán general de Madrid don Federico Berenguer.

Continúa el éxodo de aristócratas y palatinos a Francia.

Hoy había en la estación de San Juan de Luz ciento cuarenta baúles pertenecientes a emigrados españoles.

A San Juan de Luz han llegado don José María de Lardizábal, la familia de don Leopoldo Matos y la del marqués de Luca de Tena.

Se han instalado en Zarauz la duquesa de Miranda y la duquesa viuda de Lécera.

A Fuenterrabía se han trasladado los marqueses de Montenuovo.

En San Sebastián se han instalado los duques de Vistahermosa, marqueses de Cantillana y condes de Guenduláin.

## Lo que prescribe la Ciencia Médica para eliminar las Toxinas de la Sangre

Parte de los alimentos que ingerimos y las albúminas, que constituyen la trama de nuestro cuerpo, sufren, por el hecho de la vida misma, una serie de oxidaciones o transformaciones que producen varias toxinas en nuestro organismo, entre ellas la urea.

El ácido úrico es un desecho de estas oxidaciones, un residuo de la combustión de las sustancias albuminoideas.

La producción de ácido úrico, que es de un gramo al día en las personas sanas, aumenta considerablemente cuando el proceso de la nutrición es defectuoso o lento.

Los obesos, los sedentarios, las mujeres en cinta y en general las personas mayores de 40 años, son sujetas a la sobreproducción de ácido úrico.

La presencia del ácido úrico en la sangre y en las células y articulaciones del organismo, resulta un verdadero peligro para la salud; es, por lo tanto, preciso, cuando las funciones del hígado y de los riñones, principales eliminadores de las toxinas que existen en la sangre, no funcionan normalmente, ayudarles en su tarea. Para ella no hay más que un remedio: recurrir al URODONAL, considerado como el disolvente más perfecto de estas toxinas, y cuyos efectos terapéuticos se reflejan en la opinión médica que sigue:

"Prescribo, siempre que tengo un enfermo de litiasis renal, arterioesclerosis o reumático, el URODONAL, que, en la práctica, resulta un producto irreprochable".

DR. FERRER CASTAN. Médico del Hospital provincial de Zaragoza.



# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Se conocen detalles de cómo se efectuó la presentación del general Berenguer al ministro de la Gobernación

### Algunos militares intentan un acto monárquico

**BERENGUER CONSULTO CON OSSORIO Y GALLARDO, QUE SE OFRECIO A ACOMPAÑARLE**

MADRID. — Se conocen algunos detalles relacionados con la presentación del general Berenguer al ministro de la Gobernación.

En las primeras horas de la noche Ossorio y Gallardo recibió una llamada telefónica y el general Berenguer le dijo que necesitaba su consejo. Ossorio y Gallardo le contestó que iría a verle, pero a los pocos momentos se presentó el general Berenguer en su casa.

El expresidente se había afeitado el bigote, dejándose uno muy recortado con el que es muy difícil reconocerle.

Expuso al señor Ossorio y Gallardo su propósito de presentarse al Gobierno.

Ossorio le preguntó si lo había meditado bien.

Como Berenguer insistiera Ossorio y Gallardo se comprometió a acompañarle en su automóvil, para no despertar sospechas.

Al llegar al Ministerio los que se hallaban en la puerta saludaron al señor Ossorio, pasando Berenguer sin ser reconocido.

**SE DESMIENTE LA NOTICIA DE UNA SUBLEVACION EN GETAFE**

MADRID. — Los periodistas interrogaron al director general de Seguridad acerca de un rumor que circulaba por los centros políticos acerca de una sublevación en Getafe.

El señor Blanco dijo que carecía el rumor de fundamento y que obedecía a que, temerosos los de Getafe de que se produjera algún hecho

que perturbara el orden, se habían adoptado algunas medidas, que no tenían objeto porque estos movimientos no tienen finalidad sino cuando el cambio de régimen se efectúa, y no cuando ya se halla en vías de consolidación.

Quizá consistiera en que algún soldado oyera alguna conversación de algún disgusto por algún nombramiento y esto le obligara a ponerlo en conocimiento del capitán general y del ministro de la Gobernación.

Por ello, aunque el Gobierno tiene la seguridad de que no existe descontento entre las clases de tropa, a tal efecto se capitán general se presentó en Getafe, donde quedó enterado de la falsedad del rumor.

Como habían salido fuerzas de la Guardia civil de Infantería y Caballería, e dió orden de que regresaran a sus cuarteles.

**INTENTAN SUBLEVARSE ALGUNOS OFICIALES DEL REGIMIENTO DE LEON**

MADRID. — Algunos jefes y oficiales del regimiento de León, otros de la Escuela Central de Tiro y la compañía de carros de asalto de Carabanchel, han intentado durante la madrugada hacer un acto en favor de la Monarquía.

Dichas fuerzas pretendían salir de los cuarteles en las primeras horas de la mañana.

Conocido a tiempo el intento por las autoridades se han adoptado medidas enviando fuertes contingentes de la Benemérita y Caballería del Ejército que se hallan situadas a distancia de los cuarteles en que se alojan los sublevados y que cuidarán de que nadie salga de los cuar-

teles hasta que la autoridad militar adicta al régimen penetre en ellos y reduzca a los jefes y oficiales que se supone sublevados contra la República.

La tranquilidad, por otro lado, es absoluta.

Los contingentes de la Benemérita que han sido enviados son considerables.

El capitán general permanece en su despacho al habla con los jefes que mandan las fuerzas, para evitar la salida de los sublevados.

**CAMBIO DE NOMBRE**

MADRID. — Por circular del Ministerio de la Guerra en lo sucesivo el Consejo Supremo de Ejército y Marina se llamará Consejo Supremo de Guerra y Marina.

**ADHESIONES A LA REPUBLICA**

VALENCIA. — El general Riquelme ha recibido al obispo, que le ha hecho la adhesión al nuevo régimen. La tranquilidad es completa.

**VISITAS AL NUEVO GOBERNADOR CIVIL**

A mediodía estuvo en el Gobierno civil el exministro señor Portela Valladares.

A la salida dijo a los periodistas que había ido para saludar al nuevo gobernador, señor Company, para felicitarle por su nombramiento.

**REFUGIO DE ARISTOCRATAS**

LA LINEA. — En una gasolinera de la Compañía Ibarra ha marchado a Gibraltar el que fué infante don Alfonso de Borbón.

En esta ciudad se hallan el conde de los Andes y otros aristócratas.

legada y en entusiasta comitiva se dirigió al Ayuntamiento, en donde el señor alcalde felicitó al señor Mostajo, dándole la más cordial bienvenida.

Seguidamente fué obsequiado con un vino de honor en el despacho de la Alcaldía, donde, ante las reiteradas instancias del público, se asomó al balcón para dar las gracias por el recibimiento que el pueblo de Calatayud le había dispensado.

**MUERTE SENTIDA.**—Ha sido muy sentida la muerte del guardia civil, hijo de esta ciudad, don José Peñalosa, arrollado por el tren real cerca de Andoain (San Sebastián), donde prestaba sus servicios desde hace muy poco tiempo.

Expresamos a su familia nuestro sentido pésame por tan funesta desgracia.

**DE SOCIEDAD.**—Regresó de la capital de España el simpático joven don Francisco de la Fuente Hernández.—C.

**CONSTITUCION DEL NUEVO AYUNTAMIENTO.**—Anoche, con un lleno más que completo, tuvo lugar la constitución del nuevo Municipio bilbilitano.

Hecha la presentación del Comité republicano al pueblo y bajo la presidencia del alcalde provisional, don Luis Zarazaga, se procedió a la proclamación de los candidatos a concejales que obtuvieron mayoría de votos en las elecciones del pasado domingo.

Formulada ésta, los señores López Juanes y Pérez (don Pedro) salieron a recibir a los nuevos concejales. Al entrar éstos en el salón de sesiones se dieron numerosos vivas entre delirantes aplausos.

Seguidamente el señor secretario del Ayuntamiento dió lectura a los preceptos de constitución, y de conformidad con aquéllos correspondió ocupar la presidencia al concejal que mayor número de votos obtuvo en la elección, correspondiendo a don Mariano Yagüe.

Bajo la presidencia de éste se procede a la elección de alcalde de la ciudad, siendo, por unanimidad, nombrado don Carmelo Clemente Melús. Posteriormente fueron nombrados los tenientes de alcalde, recaeando por este orden las cuatro tenencias: don Luis Zarazaga, don Manuel Martínez Sánchez, don Emeterio Zabalo y don Mariano Yagüe. Para síndicos fueron elegidos don Alejandro Díaz y don Arturo Guillén.

Ocupada la presidencia por el nuevo alcalde estalló una emocionante y cálida ovación.

Don Carmelo Clemente Melús, cultísimo letrado bilbilitano, pronunció un discurso de verdadero tribuno.

Comenzó saludando al pueblo de Calatayud en estos momentos en que la República aparecía en España con augurios de paz y de justicia. Dice que esa emoción se intensifica mucho más para él que, habiendo colaborado con la Monarquía, conoció hace mucho tiempo los defectos del régimen y se hizo republicano creyendo que así colaboraba con la verdad.

No venimos — dice — con ensañamiento a revisar la obra del Ayuntamiento de la Dictadura; pero no llegamos con normas de olvido a examinar su labor.

Hace un canto histórico del fracaso del régimen caído desde la pérdida de las colonias.

Termina su discurso diciendo que pues el pueblo ha traído al nuevo Ayuntamiento sólo pide que cuando él vea la conducta en contra de las normas municipales y de justicia sea también el pueblo quien pida la destitución con valentía.

Las últimas palabras fueron premiadas con grandes vivas y sinceras ovaciones.

Saludamos al primer magistrado de la ciudad, don Carmelo Clemente Melús, cultísimo alcalde de Calatayud, y le ofrecemos nuestro insignificante apoyo en todo cuanto afecte a la prosperidad y grandeza de nuestro pueblo.

**VIAJERO DISTINGUIDO.**—Ayer pasó unas horas en esta ciudad el capitán de Artillería señor Domingo, defensor del capitán Sediles, en la causa por los sucesos de Jaca en el mes de diciembre pasado. Fué saludado por miembros del Comité republicano de esta ciudad y algunos amigos, saliendo a continuación para Madrid.

—Hoy han pasado con dirección a la capital de España el primer alcalde republicano don Pío Díaz y otros miembros del Comité revolucionario de Jaca. Igualmente han sido cumplimentados por las autoridades y significados elementos de la República en esta localidad. — **CO-RRRESPONSAL.**

en buena armonía con Francia. La República española será una vecina mucho mejor que la monarquía. De esto pueden tener la seguridad. Espero, por otra parte, que Francia ha de correspondernos.

La consulta al pueblo se ha manifestado sin ambigüedades y el rey se ha podido marchar al extranjero sin ser molestado".

**CONCHITA SUPERVIA SE HA CASADO**

LONDRES. — Hoy se ha anunciado que la célebre artista de ópera Conchita Supervia ha contraído matrimonio con el conocido industrial londinense Ben Rubenstein, quien es propietario de grandes almacenes de madera situados en el barrio de Westham, próximos a la capital.

La boda entre el capitalista británico y la artista española se celebró en privado en la pequeña localidad de Littlehampton el día 21 del pasado mes de marzo, habiendo llevado la ceremonia un sacerdote español que accidentalmente se hallaba en Londres y es un antiguo conocido de la artista.

## NEGROLOGICAS

El día 17 de los corrientes falleció a los 37 años de edad, habiendo recibido los santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, la distinguida señora doña Teresa Diego-Madrado Aceña, esposa de don Mariano Cebamanos.

Dama de muy prestigiosa y respetada familia de esta provincia, su muerte, acaecida en la plenitud de su existencia, ha causado general pesar.

Doda Teresa Diego-Madrado era limpio espejo de las más preclaras virtudes, y por su proverbial bondad y afabilidad de carácter granjeó en todo momento afectos y simpatías, que harán imborrable su memoria.

Mañana, lunes, día 20, a las diez de la mañana, se celebrarán en la Iglesia parroquial de Santa Engracia funerales por su alma.

A su apenado esposo, don Mariano Cebamanos; hijas, doña Teresa y Carmen; padres, don Leopoldo y doña Luisa; madre política, doña Lluís Brada Lafuente; hermanos, don Daniel y doña Pilar; hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes, enviamos por tan doloroso motivo la expresión de nuestro muy sentido pésame.

## Centros y sociedades

**EL VOLANTE ARAGONES**

Esta Sociedad ha enviado al jefe del Gobierno este telegrama:

"Sociedad "Volante Aragonés" a presidente Consejo ministros.—Madrid.—Felicitó a V. E. advenimiento ansiada República y se adhiere cordialmente a las acertadas medidas de Gobierno que van adoptándose.—Presidente, Anoro".

**JUVENTUD REPUBLICANA**

Recibimos de esta Agrupación una nota que dice así:

"Esta Agrupación invita a todos sus afiliados y simpatizantes a conmemorar la instauración del régimen republicano en España, reuniéndose a tomar café mañana, lunes, 20 del corriente, en su domicilio social, Estébanes, 2, a las diez de la noche.

En la imposibilidad de hacerlo individualmente, invitamos también por la presente nota a todos los presos políticos y sociales encarcelados el pasado día 16 que aun sin ser vecinos de Zaragoza se encuentren en ésta.

Con objeto de que el acto resulte lo más brillante posible, rogamos encarecidamente a nuestros afiliados su asistencia. — *La directiva*".

**CLINICA ALBACETE FRILE ESTOMAGO-INTESTINOS-HIGADO**

Consulta de 3 y media a 6

Cerdán, 2, pral.-Tel. 3237-Zaragoza

**LA LIGA INTERMINABLE PLUS-ULTRA**  
con cintos como de recambio

# LOS TEATROS Y LOS CINES

**TEATRO - CINE PARISIANA**

"UNA MUJER SIMPATICA", ESTRENO

La protagonista que da título a esta comedia de Ramos Martín y Ramón María Moreno, gana las simpatías del público con el desgarro y la bravura con que sabe defender a una hermana suya, con la que gobierna una casa de huéspedes—son huérfanas—y entre las cuales está un galancete, hijo de un título asturiano, que ha logrado el amor—y algo más—de una de sus patronas, la más guapa, así como la otra es la más simpática. El final de esta comedia, que sigue caminos muy trillados y sigue un suave paso, tiene en su diálogo abundantes gracias que, dichas por Loreto Prado con su habitual desparpajo, logran del auditorio esa simpatía para la comedia de la que es protagonista y a la que da título.

El público la aplaudió cordialmente, y, con Loreto, a Consuelo Nieva, Carmen Solís, Julia Medero, Enrique Chicote, Francisco Melgares y Fernando Aguirre, como los más categorizados y ameritados intérpretes de la comedia titulada "Una mujer simpática".

J. S. R.

**CIRCO ECUESTRE**

**LAS LUCHAS GRECORROMANAS**

En extremo interesantes fueron las luchas habidas anoche en el Olympia Circus.

Contendiendo para el toreo, Siegfried venció a Neström por volteo de caderas en 15 minutos.

Luego, en lucha libre, venció en 3 minutos Steinke a Budrus por presa de pierna.

Finó la velada conteniendo para el torneo Ochoa, que venció a Kornatz en 27 minutos 12 segundos por corbata con volteo.

Al finalizar los combates fueron los campeones muy aplaudidos.

**CARTELERIA**

**Teatro Principal.** — Compañía de zarzuela de Marcos Redondo.

Tarde, a las seis: "La picarona", por Vicente Simón, y acto de concierto por Marcos Redondo.

Noche, a las diez y media: "Las golondrinas", por Marcos Redondo. Mañana, lunes;

Tarde, a las seis y media: "Las golondrinas", por Marcos Redondo.

Noche, a las diez y media: "La picarona", por Vicente Simón.

**Teatro Circo.** — Temporada cinematográfica.

"Su noche de bodas". Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

**Teatro - Cine Parisiana.** — Compañía Prado-Chicote.

Penúltimo día. Tarde, a las cuatro: "Una mujer simpática".

Tarde, a las seis y media: "Una mujer simpática".

Noche, a las diez y media: "Una mujer simpática".

Mañana, lunes: Tarde y noche, "La academia" Despedida de la Compañía.

**Café Universo.** — Helados del día:

Crema de avellanas. Horchata imperial. Granizado de limón.

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido.

"Liliom", por Charles Farrell. Noticiero.

Sesiones a las cinco y siete, y continúa desde las nueve.

Mañana: Estreno de "Noche de



**DIAS 21:**



**DISERTACIONES**

**POLITICAS**

**REGIONALISMO**

**y FEDERACION**

Por JUAN MONEVA Y PUYOL

duendes", hablada en español, por Stan Laurel y Oliver Hardy.

**Cinema Aragón.** — "Aguiluchos", por Charles Rogers.

Mañana, "Liliom", por Charles Farrell.

**Aristocrático Salón Doré.** — "Las luces de la ciudad", por Charlot. Último día.

**Cine Ena Victoria.** — Sensacional programa.

**Cinema España.** — Avenida de Madrid. Hoy, colosal estreno del emocionante drama Paramount "La mujer de Moscou", por Pola Negri.

**Hotel Hoyo y Cuatro Naciones.** — Hoy, domingo, arroz a la valenciana y callos a la madrileña. Se sirven raciones.

**Circo Price.** — En el antiguo Velódromo, paseo de Sagasta. Empresa Rexach-Parish. — Teléfono 3177.

Hoy, domingo, por la tarde, no se darán funciones de circo. Por la noche, a las diez y media, penúltimo combate del torneo de luchas Cinturón de Zaragoza 1931.

Primer combate. — Reglin contra Peretnikoff.

Segundo combate. — Peterson contra Steinke.

Tercer combate. — Kornatz contra Fullaondo.

Mañana, lunes, despedida.

**DESDE CALATAYUD**

**AMNISTIA.**—Hace unos días Calatayud, como un solo hombre, recorrió las calles de la ciudad, dirigiéndose a la Casa del Pueblo, en demanda de amplia amnistía para los presos y expatriados por delitos políticos y este mismo pueblo es el que ayer recibió con un entusiasmo grande al suboficial Mostajo, hijo de esta población que, cumpliendo condena por los sucesos de Jaca y levantada la amnistía, llega a esta ciudad destinado a prestar servicio en el regimiento de Artillería que guarnece esta plaza.

Fué recibido en la estación del ferrocarril por el alcalde, señor Zarazaga, casi todos los concejales y numerosísimo público que le aclamó a su

HUMOR REPUBLICANO

**Ventajas e inconvenientes del nuevo régimen**

El humorista tiene la obligación, el deber literario, de ensayar cómo ha quedado su humor ante el trascendental acto acaecido en la vida política de la nación.

La emoción, la seriedad, la solemnidad, segregan también el humor, no rehuido con el respeto social ni con el importe de un artículo humorístico. A mi juicio, el nuevo régimen tiene sus ventajas y sus inconvenientes, como los tiene el ser pobre, el ser millonario, el ser casado, el ser libre y el afeitarse con maquinilla eléctrica.

Analicemos punto por punto en qué consisten estas diferencias.

El nuevo régimen ha perjudicado:

- 1.º A los proveedores de la real casa, cuyos artículos están ahora en franco descrédito.
- 2.º A los enamorados, que ya no podrán llamar a su amor "¡mi rey!", sin menoscabo de herir sus sentimientos y hacerle presente el fracaso.
- 3.º A los poseedores de duros con efigie real, que se han apresurado a desprenderse de todos los que guardaban.
- 4.º A los pavos, que no podrán ser reales aunque extiendan el plumero.
- 5.º A los que tenían por costumbre decir: ¡no me da la real gana!
- 6.º A los que creían que en la baraja también los reyes eran triunfos y metían baza.
- 7.º A los niños que creen en los Reyes Magos.
- 8.º Al autor del cuplé: "Bandierita, tú eres gualda..."
- 9.º A los curas, porque la "corona" los coloca en la oposición.
- 10.º A los organizadores de concursos "Gran Premio de S. M."
- 11.º A los estancos, que tendrán que revocar la fachada.
- 12.º A los que se hacían pasar por príncipes llevando vida de marqueses.
- 13.º A los que decían: "Te voy a dar una paliza soberana", "Tengo un palacio", "Soy el rey de los satenes a cuadros".
- 14.º A los partidos políticos turqueses.
- 15.º A los sanchezguerristas.
- 16.º A los veraneantes de Santander.

En contra, beneficia este régimen:

- 1.º A los vendedores de telas de colores.
- 2.º A los pintores.
- 3.º A los zurdos.
- 4.º A los coleccionistas de sellos.
- 5.º A los que confiamos que las nuevas emisiones de monedas sean más complacientes con nuestros bolsillos.
- 6.º Al autor de "La catesera", por el canto a la Libertad.
- 7.º A los bizcos, porque ya no diremos que miran contra el Gobierno.
- 8.º A las Compañías de ferrocarriles, por la cantidad de viajeros movilizados estos días para diversos destinos.
- 9.º A los que se tomaban muchas "libertades".
- 10.º A los autores de cuplés, que tienen "tafo" para nuevas composiciones.
- 11.º A los vendedores de periódicos, que estos días no dan abasto.
- 12.º A los impresores, que reciben encargos de otros papeles sin inscripción real y escudo con corona.
- 13.º A los enfermos del estómago, que no tendrán que cambiar de régimen.
- 14.º A los periódicos monárquicos, que ahora se leen "para ver lo que dicen".
- 15.º A los toreros, que ya no tendrán necesidad de "armar revoluciones".
- 16.º A los aviadores.

Estas son, de momento, las ventajas y los inconvenientes del nuevo régimen. Luego, poco a poco, veremos a ver lo que pasa, y con conocimiento de causa escribiremos un artículo serio, que se cobra más caro que éstos para hacer reír.

NARCISO HIDALGO

**Almorranas, Varices, Ulceras**  
Cura radical  
**SIN OPERACION**  
**JAIME LEDESMA**

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

ALFONSO I, 16, ENTLO. Consulta: 11 a 1 ZARAGOZA

POLIORAMA DEPORTIVO

**Cosas de otros tiempos: la primera final para la Copa inglesa de fútbol**

FINAL

El gran día.—Al fin llegó el gran día. El tranquilo distrito rural de Kennington se vio invadido desde temprano por una muchedumbre de carruajes que en caravana interminable se dirigía al lugar de la lucha. Es que en aquellos tiempos no había ni tranvías, ni taxis, ni ómnibus. Es decir, de estos últimos sí había; pero eran arrastrados por caballos.

Los chicos de la villa se ganaron sus buenos peniques cuidando los vehículos de los aficionados que llegaban a presenciar el primer encuentro por la Copa, o ayudando a bajar a las mujeres de los lujosos coches. En verdad que ellas lo necesitaban, por las colas interminables de estilo en los vestidos de la época.

Pero lo que a los buenos campesinos de Kennington pareció un éxodo de la ciudad entera a la campiña, no pasó en realidad de un millar de espectadores.

¡Qué diferencia con la mar de gente que se agolpa hoy a la entrada de los estadios gigantescos a la espera de que abran las puertas que dan acceso a las múltiples galerías, desde donde presenciarán la lucha titánica de los dos bandos que luchan por la posesión sólo temporal del célebre trofeo del fútbol británico!

¡Y qué diferencia en el aspecto de la cancha y en la indumentaria de los jugadores! En primer término, no había redes en los arcos. Estos estaban constituidos por dos postes unidos entre sí por una cinta blanca, la que oficiaba de travesaño, muy endeble por cierto.

Había un referé y dos umpires, encargados estos últimos de decir cuándo la pelota había pasado entre los dos postes antes mencionados. Los jugadores se dividían del modo siguiente: un goal-keeper, un back, un half-back y ocho forwards.

Los hombres estaban vestidos del mismo modo que los actuales jugadores de cricket, con la única diferencia de que algunos colocaban el extremo inferior del pantalón blanco dentro de la media. De color negro eran los botines y de suelas provistas de clavos



Don José María Mateos, seleccionador del equipo español que se enfrenta al de Italia, cuyo acierto en la elección de "sus" muchachos se verá, indudablemente, coronado por el éxito más completo.

capaces de meter miedo a los más valientes. Empero, a pesar de todos estos factores aparentemente adversos, el juego desarrollado era sumamente rápido.

Pero se desconocía por completo el "passing". Cuando un jugador entraba en posesión de la pelota, procuraba llevarla hacia el arco adversario por su cuenta y riesgo, regateando a cuanto adversario le salía al encuentro, hasta que era despojado de ella. El contrario, dueño a su vez de la ball, hacía lo mismo, y así hasta terminar.

En la tarde memorable de la primera final por la Copa, a los diez minutos escasos de la iniciación de la lucha, uno de los jugadores del Royal Engineers tuvo la desgracia de fracturarse una clavícula; pero no le faltó ánimo para permanecer hasta el último momento en su puesto. Hizo cuando pudo en favor de sus compa-



Las dos selecciones que esta tarde, en Bilbao, se batirán bien el cobre para lograr una superioridad todavía no puesta de manifiesto de manera definitiva, como podrá observarse por el "palmarés" siguiente:

- 1920 (Olimpiada de Amberes): España vence a Italia por 2-0.
- 1924 (en Milán): España e Italia empatan a cero.
- 1924 (Olimpiada de París): Italia vence a España por 1-0 (el famoso autogoal de Vallana).
- 1925 (en Valencia): España vence a Italia por 1-0.
- 1927 (en Bolonia): Italia vence a España por 2-0.
- 1928 (en Gijón): España e Italia empatan a uno.
- 1928 (Olimpiada de Amsterdam): España e Italia empatan a uno.
- 1928 (desempeño de la Olimpiada de Amsterdam): Italia vence a España por 7-1. (El once español estaba exclusivamente constituido por jugadores amateurs).
- 1930 (en Bolonia): España vence a Italia por 3-2.

ñeros, que, a la postre, fueron batidos por goal a cero.

Tal es la historia de la primera final por la Copa inglesa histórica.

**Inglaterra se prepara para la Copa Schneider**

El equipo aeronáutico que defenderá a Inglaterra en las próximas carreras para la Copa Schneider, compuesto de siete pilotos, ha sido reunido en la base de Felixstove, bajo el mando del comandante Orlebar.

Todos los componentes del equipo han dado principio a un severo entrenamiento para las grandes pruebas que tendrá lugar en Solent en el próximo septiembre.

Se tiene noticia de que los equipos que representarán a Francia e Italia en la prueba Schneider se están entrenando con todo secreto, no dejando traslucir las velocidades logradas.

Si Inglaterra gana este año la Copa Schneider, se la adjudicará definitivamente no haberla ganado en 1927 y 1929.

Se tiene gran confianza en el equipo seleccionado, por ser todos sus componentes expertos en manejar aparatos de gran velocidad.

El comandante Orlebar detenta el "record" mundial de velocidad en hidroavión con 328 millas por hora. Ninguno de los demás componentes del equipo participó en las pruebas de 1929, pero cuatro de ellos figuraron como suplentes.

El nivel medio de edad del equipo inglés es de treinta años, siendo el más joven el teniente Leach, que cuenta solamente veintidós años.

Los demás miembros del equipo son el teniente Stainfort, que figuró como piloto de reserva en 1929; el teniente Hope y el oficial Born, que llevan largo tiempo en la base de Felixstove y han tenido oportunidad de volar con aparatos de gran velocidad; el teniente Brinton, el teniente Brooman, que estuvo encargado de investigaciones especiales sobre aparatos de gran velocidad en 1929 y el oficial Snaith, que ha sido piloto de pruebas de hidroaviones rápidos en la base de Felixstove y tiene una gran experiencia.

El entrenamiento de Felixstove se seguirá durante dos meses siguiéndose luego en Calshot, situado en aguas de Southampton, entrenándose sobre aparatos Fairey.

Esos aparatos pueden desarrollar 200 millas de velocidad horaria, y serán empleados en las primeras fases de la preparación.

Se tienen también dispuestos varios aparatos Supermarine Napier 5, uno de los cuales resultó triunfante en las carreras de 1929; otros Gloster Napier 4, y algunos Supermarine Rolls Royce 6, todos los cuales han sido modificados después de las pruebas de 1929.

Se mantiene un riguroso secreto acerca de otros dos tipos de hidroavión, que actualmente se construyen para tomar parte en las carreras Schneider.

Las velocidades de que son capaces estos aparatos se mantienen también en secreto.



Hoy, también vacación "fútbolera". ¡Motivos? Que el Patria, como ya dijimos hace mucho, se ha retirado del campeonato—y dentro de poco de la vida activa del deporte, "née" disolución—y que el "match" Iberia-Valencia no se jugará hasta el día 3 del mes que viene.

Cuando los italianos llegaron a Madrid, un periodista estaba hablando en la estación de Atocha con Orsi, que es argentino y habla perfectamente el castellano. Cesarini, también argentino, le llamó a distancia: —Orsi: ¡vamos, "ché". —Espérate, hombre. Que me hallo algo fatigado. —Más que vos me hallo yo. Y uno de los maleteros que oyó el diálogo se acercó al periodista: —Oiga: ¡no decían que esos eran los italianos? —Lo son. —Pero, ¡si hablan el español mejor que yo!

EN EL BARRIO DE MOVERA

**Un ciclista es arrollado por un automóvil**

Por la carretera de Barcelona marchaba en bicicleta Manuel Frontiñán Pomar, de 33 años, jornalero, cuando fué alcanzado en el kilómetro 327 por el automóvil número 559 de la matrícula de Zaragoza, conducido por Crispín Mariano Serrano.

Resultó el ciclista con diversas heridas en el cuerpo, siendo curado por el médico del barrio de Santa Isabel, don Félix Ruiz.

Del suceso se dió cuenta al Juzgado de Instrucción del Pilar.

UNA PEREGRINACION A LA VIRGEN DE SANCHO ABARCA

**Los peregrinos taustanos permanecerán en nuestra ciudad varias horas**

Es indudable que esos sesenta mil aragoneses que viven en Barcelona no han olvidado un solo instante a su patria chica. Buena prueba de ello es la peregrinación que anualmente celebran los taustanos a la Virgen de Sancho Abarca en los días de su fiesta mayor.

Cada año, el día 20 de abril pasan por Zaragoza los peregrinos taustanos, a las 5'50 de la mañana, siendo recibidos por sus paisanos en medio del más grande entusiasmo.

Este año ha decidido la colonia taustana hacer el viaje hoy, día 19, con objeto de permanecer en Zaragoza unas horas y visitar a la Virgen del Pilar.

Los peregrinos, que llevan una bandera con la imagen de la Virgen de Sancho Abarca, vienen presididos por don Angel P. López y Zarralanga y su distinguida esposa.

Las festividades religiosas que han de celebrarse en la villa de Tauste con motivo de la fiesta mayor y visita de la colonia taustana han de revestir inusitada solemnidad.

Lástima grande que los millares de aragoneses residentes en Barcelona no realicen anualmente peregrinaciones similares—dando una prueba de ferviente amor a la tierra.

Con la colina taustana viene un grupo de catalanes—cada año en aumento—deceosos de visitar un pueblo tan noble y hospitalario, que de tal modo recibe a sus hijos ausentes.

El maletero abrió unos ojos así de espanto, y añadió:

—Mire, señor: no somos nada en España. Aquí apenas si "chamullamos" la lengua nativa, ¡sabe "ustez"? Y ya ha visto. Esos lo hablan mejor que nosotros. Que no, que apuesto a que no les ganamos.

Se limpió con el revés de la manga, y aún puso:

—¡Qué vamos a ganar! Eso es tener ilustración. Yo tengo un sobrino que juega al fútbol, y aún no ha aprendido a decir "treato". Dice "treato", Compare "ustez".

PELOTA VASCA

PROYECTO DE UN GRAN PARTIDO EN EL PUEBLO DE MONZON

El domingo, 26 del corriente, a las dos de la tarde, si la autoridad local lo permite y el tiempo no lo impide, tendrá lugar amistosamente en Montón un interesante partido de pelota a mano, en el que tomarán parte dos equipos de gran fama, entre los aficionados a este deporte en las comarcas de Calatayud y Daroca.

Los equipos se compondrán de tres buenos jugadores de Villalba de Perejil llamados Marcelino Pérez, Cosme Herrioz y Severiano García, y otros tres famosos pelotaris de Velilla de Jiloca, retados por los primeros y cuyos nombres no recordamos.

El partido está concertado a 72 tantos, con pelotas de 105 gramos, cruzándose, con el fin de que aquél despierte mayor interés, la cantidad de quinientas pesetas.

A juzgar por los datos que de los jugadores se tienen, el partido resultará sensacional, pues todos los pelotaris son muchachos jóvenes y de un brío y empuje insuperables. — BARCALA.

**Será bien considerado visitiéndose en LA CONFIANZA**

rollado  
óvi

elona mar-  
Frontifán  
lero, cuan-  
ómetro 327  
559 de la  
conducido  
ano.

n diversas  
do curado  
de Santa

ta al Juz-  
illar.

A LA VIR-  
ARCA

ustanos  
nuestra  
oras

esenta mil  
Barcelona  
instante a  
prueba de  
que anual-  
tanos a la  
en los días

abril pasan  
nos tausta-  
iana, sien-  
nos en me-  
siásmo.  
la colonia  
oy, día 19,  
en Zarago-  
la Virgen

evan una  
de la Vir-  
enen presi-  
López y  
da esposa.  
as que han  
de Tauste  
mayor y  
na han de  
idad.

os millares  
on Barcelo-  
peregrina-  
na prueba  
erra.

viene un  
año en au-  
un pueblo  
que de tal  
sentes.

ojos así de

os nada en  
"chamulla-  
de "ustez"?  
blan mejor  
apuesto a

de la man-

Eso es te-  
un sobrino  
ha aprende-  
"trato".

CA  
PARTIDO  
MONZON

iente, a las  
ridad local  
lo impide,  
te en Mon-  
de pelota  
a parte dos  
tre los añ-  
las comar-

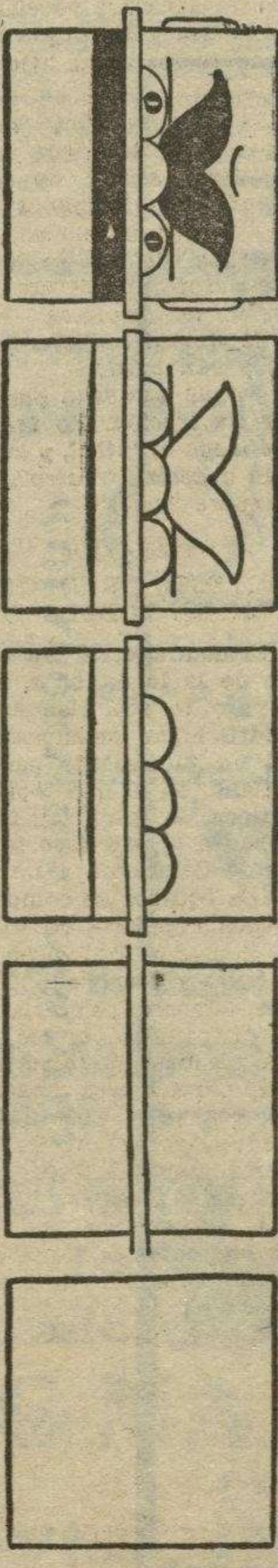
rán de tres  
ba de Pere-  
rez, Cosme-  
fa, y otros  
Velilla de  
neros y cu-

os que de  
partido re-  
odos los pe-  
mes y de un  
s. — BAR-

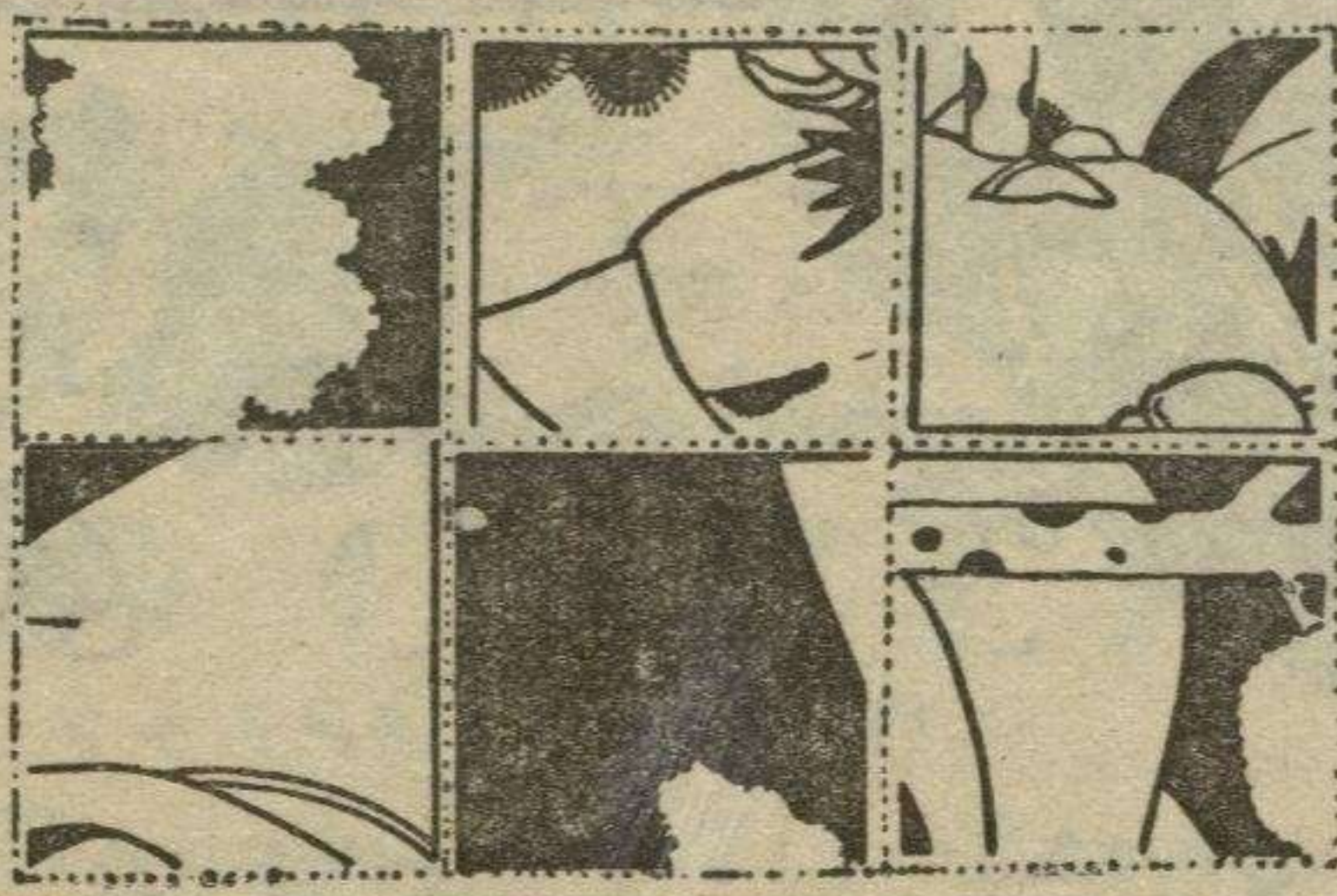
erado  
en  
NZA

LA VOZ DE ARAGON

¿QUERIS PINIAR AL SEÑOR ISIDRO?



PASATIEMPO



Recortar estos seis cuadros por la línea de puntos de manera que al combinarlos entre sí, resulte un paisaje con un puente, un árbol, una montaña y un caracol.

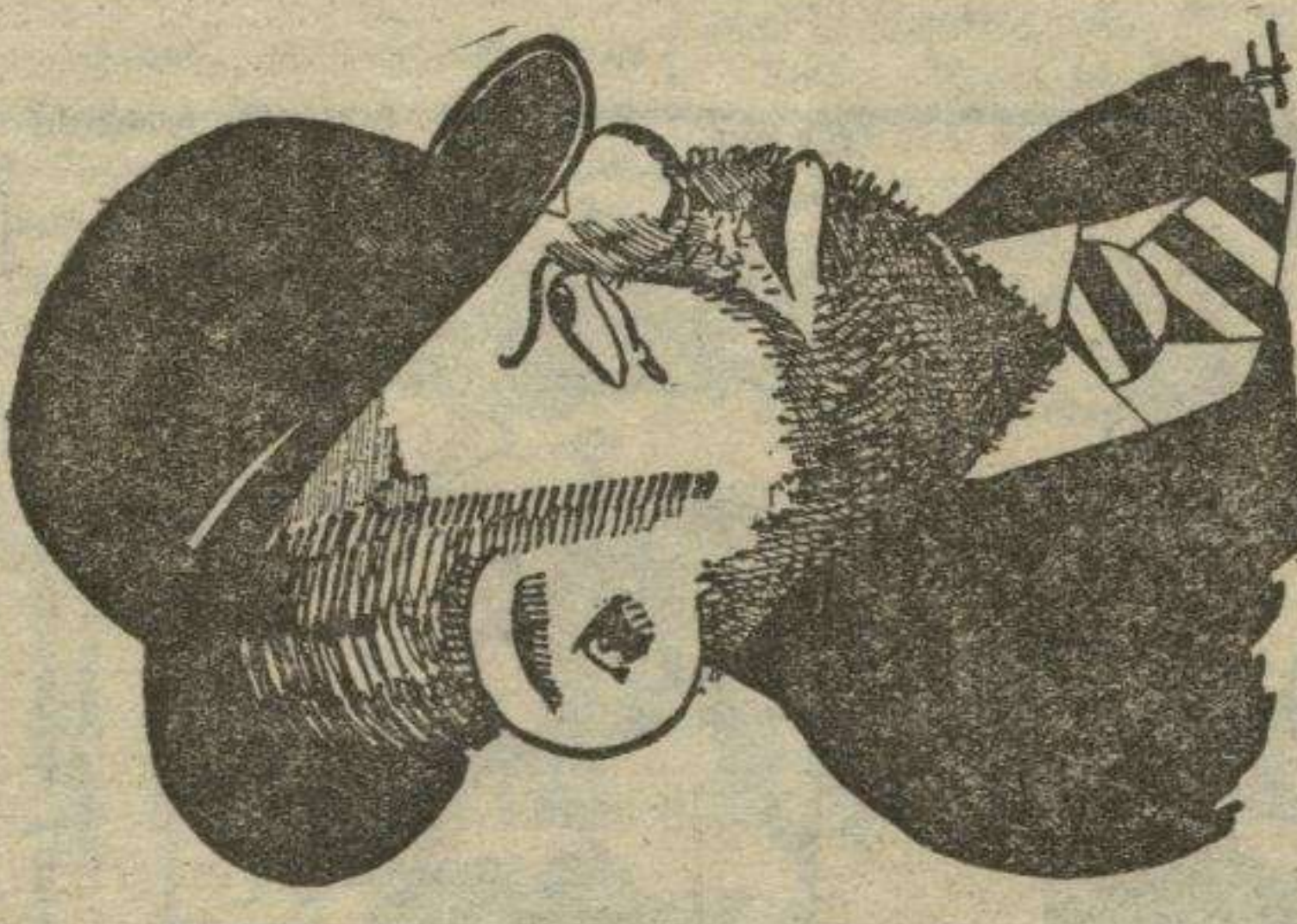
CURIOSIDADES

Si los peces no tuvieran enemigos, el bacalao bastaría por sí solo para llenar con sus individuos todo el espacio en los mares.  
Los físicos ingleses han calculado que la inmensa nube de humo que se extiende sobre Londres, debe pesar unas 300 toneladas.  
Créese que en China hay veinte veces más carbón que en Europa.



BIOGRAFIA

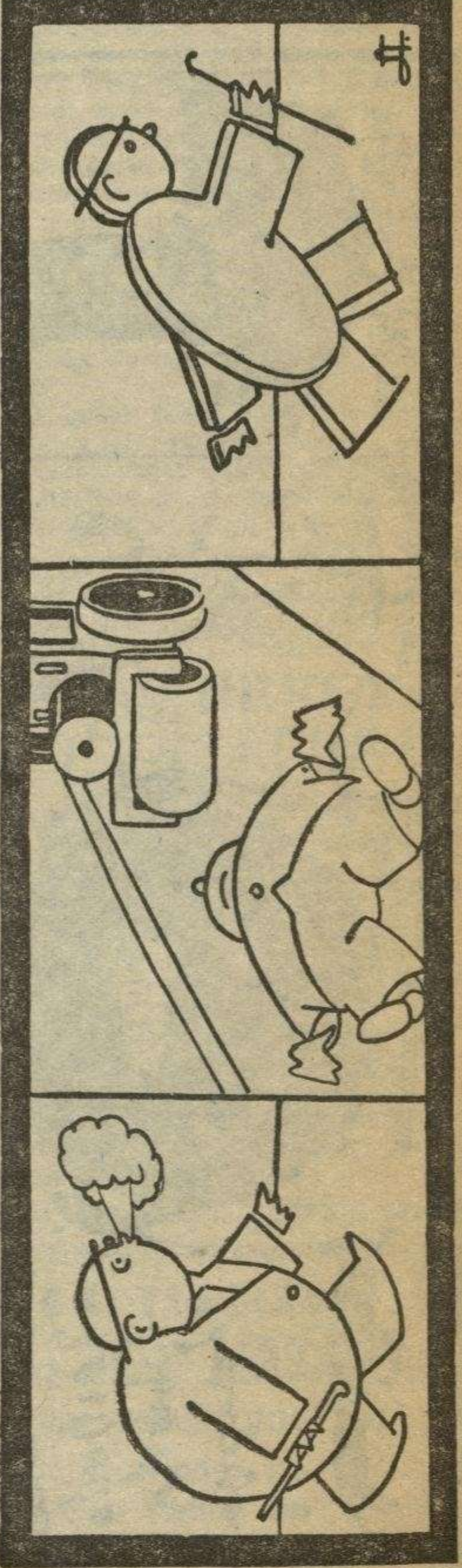
Enriquito Aragonés. Zaragoza.—He recibido tus dibujos, que irán saliendo poco a poco.  
Mariano Moros. Gallur.—Recibido y saldrá.  
Gloria Cottegui. Gallur.—Bien; pero fíjate que lo que se publica son siluetas.  
Angelita Aguinaga. Luceni.—Admirable. Saldrá el gato, antes de que consiga el retrato.  
M. del Olmo. Vicén.—Saldrá.  
Antonio Maños. Vicén.—Recibido. Saldrá tan pronto le corresponda.  
Pascual y Rafael Lagnés. Alpeñés.—Saldrán también los dos, pero un poco de paciencia os recomiendo.  
Valeriano Salazar. Zaragoza.—Entra en turno tu cuento.  
A. Lacaman. Gallur.—¡Vaya, vaya! ¿Conque sí, eh? Buenos están los tiempos para citar el nombre de tu dibujo. Pero "saldrá", ¡qué duda cabe!  
Pilarín del Río. Zaragoza.—Están bien tus dibujos, sobre todo ese del corazón que me ha dejado muy triste. ¡Con qué lentitud cae la sangre!  
Pascual y Jesús Cebollada. Tudela.—Muy bien. Saldrán los tres, pero uno cada vez.  
V. Manuel Estarreado.—Recibido y se publicará.  
Marianito Gistán. Barbastro.—Aprovecharemos alguno.  
Félic Irigoyen. Villalengua.—Saldrá oportunamente.  
Pascual Layner. Alpeñés.—Entrarán en turno los dibujos y cuento.  
José María Torcal. Calatayud.—Recibido y se publicará.  
VUESTRO SECRETARIO



"KARRACUKA"  
Nació, porque tenía que nacer, allá por el año 1601, y desde muy pequeño dedicó sus energías al tostado de cacahuates. Cansado de la vena ambulante, hizo oposiciones para la plaza de un puesto de gasolín, er la que se hubiera hecho viejo de no haber despertado en él otras aficiones. Cultivó las letras, la pintura y la remolacha y ya cansado de vivir, murió en el año 1699, a causa de un disgusto que recibió por un recargo de célula. Eso que se dice de que fue un ladrón, son cuentos.

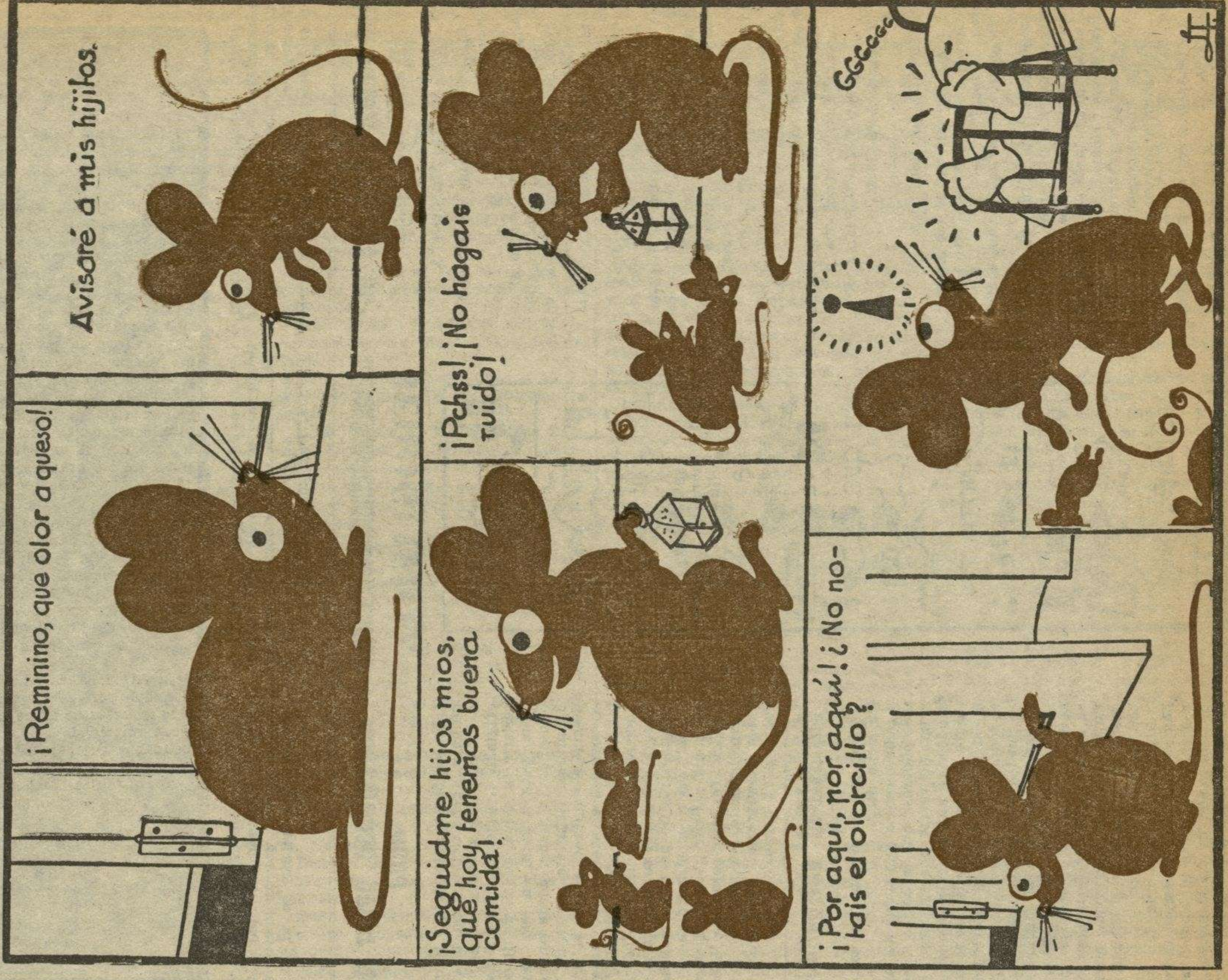


REMEDIO PARA ADELGAZAR



Página infantil

OLFATO DE RATON



¡Reminino, que olor a queso!

Avisaré a mis hijos.

¡Seguidme hijos míos, que hoy ferremos buena comida!

¡Pchss! ¡No hagais ruido!

¡Por aquí, por aquí! ¿No no-rais el olorcillo?

Gggggg



**LA VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy.—Dominica segunda después de Pascua. El Buen Pastor. La Divina Pastora. La traslación de las reliquias de San Vicente de Paúl. San León IX, papa. Santos Timón, Vicente, Expedito, Hermógenes, Gálata y Crédula, mártires.

Cultos.—Hoy sale de las parroquias el Santo Viático para ser administrado a los enfermos e imposibilitados, e igualmente en el santo Hospital. El acto comienza a las siete de la mañana. También en el Hospital Clínico de la Facultad de Medicina se celebra este acto.

Misa de Infantes en el Pilar, a las cuatro y media, y de alba, en las parroquias, a las cinco.

En Jerusalén, a las ocho, misa de comunión para la Venerable Orden Tercera, y por la tarde, a las seis, sus cultos mensuales, con plática.

En San Felipe, a las ocho, comienza la novena a San Expedito, y a las diez y media, la fiesta principal a dicho Santo, con sermón.

En el Reformatorio del Buen Pastor, a las siete y media, misa de comunión, y a las nueve y media, solemne misa con sermón.

En la iglesia de la Casa Amparo, a las diez, fiesta con sermón a la Traslación de las Reliquias de San Vicente.

En San Felipe, a las nueve, la fiesta mensual de la Cofradía de Milnerva.

Cultos con plática, por la tarde, a las cuatro, en la iglesia de la Magdalena; a las cinco, en San Carlos y Padres Carmelitas; a las seis, en San Gil y en San Ceyetano, donde se celebra la Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, con sermón.

En el palacio Arzobispal, por la tarde, celebran Junta general reglamentaria las Conferencias de San Vicente Paúl.

Cuarenta Horas.—En las Madres Oblatas.

**EL DIA EN HUESCA**

**EL NUEVO ALCALDE DE ESTA CIUDAD**

Como adelanté por teléfono, se constituyó ayer el Ayuntamiento de Huesca y fué elegido alcalde por unanimidad el prestigioso médico don Mariano Carderera, subdirector del Instituto provincial de Higiene.

Desde que se celebraron las elecciones municipales y se conoció el triunfo rotundo de la candidatura republicana, sonó con insistencia el nombre de don Mariano Carderera Riva para ocupar la primera magistratura de la ciudad. Y es que

de todos los oscenses son conocidas las dotes de cultura, de competencia y de rectitud que posee el nuevo alcalde.

Su designación para tan elevado cargo ha sido acogida en Huesca con unánime satisfacción, pues aparte de las condiciones extraordinarias del señor Carderera para el desempeño del cargo, todas ellas muy estimables y valiosas, pertenece a una de las familias de más consolidado prestigio y de mayor arraigo del Alto Aragón.

Joven, trabajador y enamorado ferviente de su tierra, el nuevo alcalde, que antes de serlo se preocupó, como buen ciudadano, de los problemas locales, realizará—no lo dudamos—una labor intensa y benéfica para los altos intereses que le están encomendados.

Huesca tiene puestas sus esperanzas en el primer regidor de la ciudad. Nosotros, que conocemos de antiguo al señor Carderera, sabemos que pondrá a contribución todas sus energías—que son muchas—para no defraudar los justos anhelos de sus paisanos.

Felicitemos cordialmente a don Mariano Carderera Riva y no hacemos votos por que el acierto presida su gestión porque de ello estamos plenamente convencidos.

**VISITAS EN LA ALCALDIA**

El alcalde, señor Carderera, recibió ayer numerosas visitas, entre ellas la del general gobernador militar de la plaza y provincia, señor Rodríguez-Arias, que le cumplimentó en nombre de la guarnición.

El señor Carderera recibió en su despacho a los funcionarios municipales, a los que acogió con gran cariño, ofreciéndose incondicionalmente. Solicitó su leal colaboración para el mejor desempeño de su cometido.

El secretario de la corporación, don Ernesto Banzo, con sentidas palabras agradeció en nombre de los funcionarios la benévola y cordial acogida dispensada por el alcalde, al que tributó merecidos elogios y prometió la sincera y leal colaboración del personal, que se consideraba muy honrado al tener como jefe supremo a personalidad tan destacada como el señor Carderera.—LACASA.

**Fabricante de blanco de España**

de Barcelona desea relaciones con persona conocedora ramo drogas para introducir este artículo plaza Zaragoza. Buenas condiciones para lograr positivos beneficios.

Escribid número 9.959, Vergara, 11, Barcelona.

**NOTAS DE ENSEÑANZA**

**PROVISION DE DESTINOS**

La Dirección general de Primera Enseñanza ha verificado la propuesta provisional de destinos para las maestras comprendidas en la segunda lista supletoria formada en virtud de las últimas oposiciones verificadas para ingreso en el Magisterio nacional primario.

En su virtud se han hecho los siguientes destinos que afectan a este rectorado.

Doña Ciriaca Ropero Calvo, la escuela de Barcas (Soria). Residencia, Soria.

Doña Dolores Gareés García, la de Serón de Nagima (Soria). Residencia, Soria.

Doña María de las Mercedes Sancerri Sesé, la de Perdiguera (Zaragoza). Residencia, Zaragoza.

Doña Teófila Villanueva Marcuello, la de El Villar (Alava). Residencia, Pamplona.

Doña Teresa Gómez Chico, la de párvulos de Aldeanueva de Ebro (Logroño). Residencia, Soria.

Doña María del Milagro Pérez, la de Fraga (Huesca). Residencia, Alfondrevilla.

Doña Inés Ruiz Pérez, la de Peñaranda de Duero, número 1 (Burgos). Residencia, Soria.

Doña Pilar Gurumeta Díaz, la de Anguiano (Logroño). Residencia, Logroño.

Doña Tomasa Esteban Armengol, la de Villarquemado (Teruel). Residencia, Teruel.

Doña María Miedes Bourdil Juste, la de Torrebaña (Valencia). Residencia, Teruel.

Doña Otilia García del Río, la de Santurdejo (Logroño). Residencia, Logroño.

Doña Carmen Montes Riera, la de Prejamo (Logroño). Residencia, Sama de Langreo (Oviedo).

Doña Josefina Puyol Sierra, la de Robres (Huesca). Residencia Huesca.

Doña Felisa Díaz Bravo, la de Rincón de Olivedo (Logroño). Residencia, Zaragoza.

Doña Angela Muñoz García, la de Duruelo (Soria). Residencia, Soria.

Doña Ricarda Marina Casado, la de Belmonte de Calatayud (Zaragoza). Residencia, Aranda de Duero (Soria).

Doña Victoria Millán López, la de Mosqueruela, sección graduada (Teruel). Residencia, Teruel.

Doña Rosalía Molins Pallarés, la de Puebla de Albornón (Zaragoza). Residencia, La Codofera (Teruel).

Doña María del Pilar Pérez Manchó, la de Letux (Zaragoza). Residencia, Zaragoza.

Doña Teresa Ponz Casar, la de

Tormos (Teruel). Residencia, Valencia.

Doña Josefa Febriani Menéndez, la de Undués de Lerda (Zaragoza). Residencia, Bilbao.

Doña Alicia Larrosa Indurain, la de Brea de Aragón (Zaragoza). Residencia, Zaragoza.

Doña Isabel Garcés Uribe, la de San Martín del Río (Teruel). Residencia, Bilbao.

**UNA CHARLA**

Hoy, a las cinco de la tarde, en la escuela al aire libre Gimeno Rodrigo, y a cargo de la maestra doña Pilar Salvo, tendrá lugar una charla, que versará sobre los temas *República, socialismo, comunismo, Religión*, en su aspecto social y en sus relaciones con el Estado.

A este acto, dedicado exclusivamente al sexo femenino, se recomienda principalmente la asistencia a las madres de las niñas que asisten a la citada escuela.

**NOTICIAS GENERALES**

**COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS A PLAZO.** — (Servicio especial de A. Sauras, representante de R. Nobliom, de Barcelona, en Zaragoza.—Cierre del día 18 de abril de 1931:

Trigos. — Chicago (centavos por bushel): julio, 65 1/8; septiembre, 65 1/4; diciembre, 68 7/8. Winnipeg (centavos por idem): mayo, 64 1/4; julio, 65 1/2; octubre, 67 3/4. Liverpool (chelines por cental): mayo, 4-6 3/4; julio, 4-8 1/4.

Maíz. — Chicago (centavos por bushel): diciembre, 54 5/8; julio, 62 3/4; septiembre, 61 7/8.

Café. — Nueva York (centavos por libra): diciembre, 4'91; mayo, 4'63; julio, 4'72; septiembre, 4'88.

Caucho. — Londres (peniques por libra): julio-septiembre, 3 1/8; octubre-diciembre, 3 1/4.

Algodón. — Liverpool (peniques por libra): enero, 5'78; marzo, 5'87; mayo, 5'46; julio, 5'55; octubre, 5'66. Nueva York (centavos por libra): enero, 11'24; mayo, 10'29; julio, 10'55; octubre, 10'89; diciembre, 11'03.

**A. GRASA SANCHO**

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
COSTA, 3, PRAL.

**ROYO ESPIN**  
OCULISTA

QOSO. 26 - 28

**EL CONCIERTO DE LA BANDA PROVINCIAL.** — Hoy, domingo, dará un concierto en la plaza de Castellar la banda del Hospicio provincial que con tanto acierto dirige don Ramón Borobia, con arreglo al siguiente programa:

Primera parte: "Suite japonesa", Yoshitomo. — 1.º Tomando el té. 2.º Noche de verano a orillas del río Sumida. 3.º Mariposa japonesa. 4.º Fiesta en Tokio.

Segunda parte: "Una canción de la India", Rinski-Korsakow; "A orillas de un arroyuelo", René Roisdeff; "Invitación al vals", Weber.

Tercera parte: "La rosa del azafrán", F. Guerrero; "La Melitona", marcha, Guerrero.

**PATATAS PARA SIMIENTE**

Clase especial. — Pídanse precios indicando cantidad.

**GIMENEZ y CIA. S. en C.**  
D. Jaime I, 52 y 54

SUCURSALES: Manifestación, 14. Pignatelli, 1. y Azoque, 24, 26 y 28.

**DOS AUTOCARS**

TURISMO PULLMAN MARCA "BUSSING", 6 RUEDAS, 34 ASIENTOS, TODO LUJO Y CONFORT. ESTADO, NUEVO. MITAD DE PRECIO. LLOPART, CORTES, 587, ENTRESUELO, BARCELONA.

**LIMPIE Y TIÑA SUS VESTIDOS EN LA TINTORERIA FRANCESA DE E. MARTINAU**

Talleres: Camino de los Cubos, 265

SUCURSALES: Cerdán, 31; Roda, 29 y Tintorería Francesa, San Pablo, 58

Diploma de Honor en el Concurso Internacional de Maestros Tintoreros y quitamanchas, de Toulouse.

**DE LA DIPUTACION**

**LA DESPEDIDA DEL EXPRESIDENTE, SEÑOR BLESA**

Ayer mañana el expresidente señor Blesa estuvo en la Diputación con objeto de despedirse de los funcionarios de la misma.

Aunque su deseo era hacerlo en cada uno de los departamentos y con la modestia que acostumbra a poner en todos sus actos el señor Blesa, no lo permitió así el presidente provisional, don Mariano Gaspar, quien quiso que la despedida se hiciera con la cordialidad y efusión que el expresidente merece.

Reunidos todos funcionarios de la Diputación, incluso los de los Establecimientos de Beneficencia, el señor Blesa, un tanto emocionado, expresó el agradecimiento que por todos los empleados de la Corporación sentía, ya que en todo momento encontró en ellos unos colaboradores entusiastas. Dijo que confesaba sentir cierta pena al abandonar la Diputación, porque aunque en el ejercicio de su cargo hubo de vencer algunas dificultades, esas dificultades no fueron nunca de la casa, donde sólo recibió satisfacciones; por ello si alguna vez una remota circunstancia vuelve a llevarle a la Diputación irá con gusto porque sabe que contará, como ha contado, con el apoyo y colaboración de todos los empleados en su gestión, que trató siempre de inspirar en la mayor justicia, buscando el solo beneficio de la provincia.

A continuación habló el presidente provisional, señor Gaspar, quien elogió grandemente la gestión de don Francisco Blesa en la presidencia de la Diputación, manifestando que la provincia deberá siempre agradecerle a la pasada corporación, por su entusiasta y benéfica labor, de la que fué guión su presidente, el señor Blesa.

Por último, el secretario, don Emilio Falcó, en nombre de todos los funcionarios de la Diputación, expresó el sentimiento de la despedida. El empleado — dijo — tiene para todas las Diputaciones que se suceden la misma subordinada adhesión, y con todas ha de laborar con entusiasmo, pero para ésta que cesa los funcionarios provinciales han de guardar siempre el agradecimiento que les merece por haber comprendido y resuelto favorablemente sus aspiraciones de mejora. Este agradecimiento quieren manifestarlo en el momento de su despedida al señor Blesa, que fué el alma de dicha Corporación. Luego se dirigió al señor Gaspar, para saludarle en nombre de todos los funcionarios y para ofrecerle la colaboración sincera y la adhesión cordial de todos los empleados provinciales sin perjuicio de reiterar estas manifestaciones de firme adhesión y colaboración cuando se constituya la primera Corporación del régimen actual.

El señor Blesa saludó, uno a uno, a todos los funcionarios, que quisieron acompañarle hasta la puerta, no consintiendo el señor Blesa, que se despidió en el patio de reyes.



**Construcciones frigoríficas**

**NEVERAS "ITURB"**

para usos domésticos. (Producción nacional)

Las más económicas

RAFOLS, 5

tel. 2278. ZARAGOZA

**CONSUMIDORES DE BOLSAS ¡ALERTA!**

**ONENA**

La más importante fábrica de bolsas de España, libre de todo compromiso, se lanza a la lucha y ofrece sus artículos fabricados con papeles inmejorables, a precios sin competencia

Para que los clientes puedan formarse una idea, a continuación se fija la cotización de las bolsas más corrientes.

100 kg. 200 kg. 500 kg.

Bolsas en papel gris 1.º, con carga... 74 73 72

Idem en papel cuero satinado, con carga... 102 100 99

Bolsas en papel inglés caña, con carga 117 115 114

Las bolsas timbradas aumentan 10 pesetas en 100 kilos.

Agente general y depositario para Aragón:

**IGNACIO CUBERO**

(ANTIGUA CASA CUBERO)

Teléfono 1372 Danzas, 5 y 7 Zaragoza

# CRONICAS REGIONALES

## Tortosa

**PROCLAMACION DE LA REPUBLICA.** — Con un orden perfecto se celebró la proclamación de la República, al extremo que el periódico "Correo de Tortosa", monárquico y católico acérrimo, reconoce el orden y cordura reinantes. Cita como ejemplo el que al paso de un entierro la manifestación se detuvo, abrió paso al clero y coche fúnebre, descubriéndose todos respetuosamente, y termina: "Fue un acto de gran cultura ciudadana".

**DIPUTACION Y AYUNTAMIENTO.** — Han sido nombrados diputados provinciales don José Berenguer y don José Piñana.

Constituido el Ayuntamiento elegido el pasado domingo, ha sido designado alcalde don Juan Benet Piñana, cuñado de don Marcelino Domingo.

A la sesión han asistido los dos concejales regionalistas y tres monárquicos, no habiéndolo hecho otros cinco monárquicos.

Se comenta con cierto disgusto si Maciá llegará a separar definitivamente Cataluña del resto de España.

Los elementos católicos aducen que de llegar a ello no debe incluirse Tortosa, que debería formar cantón, ya que la comarca tortosina tiene características propias, histórica y geográficamente, así como en costumbres y lengua, pues se habla una mezcla de catalán, aragonés y valenciano.

Los republicanos tampoco ven con simpatía la separación; únicamente lo aplauden los entusiastas de la Acción Catalana.

Entre las opiniones no falta la vertida por el señor Jiménez Soler de que Tortosa pertenece a Aragón y que a él debe ir unido.

**DESGRACIA.** — En La Aldea agregado a Tortosa un camión lleno de gente que marchaba a Amposta para contratar una banda de música, que alegrara al barrio de Camarles, se precipitó sobre una manifestación republicana y causó numerosos heridos, algunos graves. Muchos heridos fueron trasladados al Hospital del Arrab' de Jesús.

**CONFERENCIAS.** — Ha dado una interesante conferencia al Cuerpo de Exploradores de esta ciudad don David Ferrando.

Don Emilio Llorea ha pronunciado una admirable e instructiva conferencia en el Laboratorio municipal ante numerosos farmacéuticos de la ciudad y pueblos comarcanos.

El R. P. José D. Gato ha dado cinco conferencias de carácter social en la iglesia del Seminario.—C.

## Monzalbarba

**PRIMERA COMUNION.** — El día doce de los corrientes, domingo de Cuasimodo, se celebró, con la mayor solemnidad en la iglesia de este barrio el grandioso acto de recibir, por primera vez el Pan de los Angeles un plantel de niños de ambos sexos, acto solemnisimo que queda esculpido en los tiernos corazones y que en los mayores, además de la satisfacción lógica de padres y allegados, causa natural emulación al ver la angelical inocencia que inunda los rostros de los primeros comulgantes.

Ofició de preste en la función religiosa el celoso párroco mosén Miguel Marín, y cantó magistralmente la misa de Pío X, acompañado del armonium, un selecto coro formado por las bellísimas señoritas María Teresa y Filo Martínez Pamiés, Carmen Alcaya, Flor y Serafina Villalba, Eugenia Hillera, Angeles Escanero, Azucena Jimeno, Conchita Sanz y niño Benjamín Gracia y señores don Manuel Latienda, don Joaquín Alcaya y don Pablo Fernández.

El párroco citado pronunció una tierna y sentida plática, alusiva al acto, que emocionó al numeroso auditorio.

Los niños y niñas de esta localidad y de la Venta del Olivar, que se acercaron a la Sagrada Mesa, acompañados de sus familiares, así como de sus profesores, don Juan Alcalde y don Plácido Sebastián y sus profesoras doña Filomena Pamiés, doña Pilar Iglesias, doña Lucía Escuder y doña Amparo Olleta, son los siguientes:

Niños Adolfo Villalba, Mariano Longás, Antonio Guía, Cecilio Usar, Pedro Chueca, Carmelo Josa, Joaquín Jarreta, José Carceller, Mariano Josa, Manuel y José Mozota, Julián Martínez, Joaquín Gudniés, Clemente Aured, Luis Garuz, Casimiro Bernal y Gregorio Gracia.

Niñas Anita Jimeno, Aurora Marín, Emilia Blánquez, Manuela Fraica, Leonor Carbonel, Palmira Jarreta, Angeles García, Leonor Hilgenbert, María Jesús Marín, Rosario Velilla, Nieves Palos, Matilde García y María Marín.

Reciban comulgantes y familiares nuestra más entusiasta felicitación.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo don Pedro García, maestro nacional jubilado de Bubierca, que, con tan fausto acontecimiento ha venido con su señora a pasar unos días en compañía de sus sobrinos don Serafín Villalba y doña Rufina Angulo.—C.

## Coscojuela de Fantova

Al conocerse en el día de ayer la proclamación de la República en España, el entusiasmo fué indescriptible entre los sencillos habitantes de este hermoso pueblo. A medida que llegaban de sus faenas agrícolas, todos lanzaban la grata nueva, el grito de ¡Viva la República!, e inmediatamente siendo ya las ocho de la noche se propuso por los elementos allegados al nuevo régimen la organización de una manifestación popular que expresase los verdaderos sentimientos de todos hacia la República, sentimientos que por el absolutismo reinante han permanecido callado durante unos años. A las diez de la noche se organizó la manifestación, figurando a la cabeza de la misma una hermosa bandera tricolor, que tiene un historial grande, puesto que fué adquirida en la época de la primera República, y ha sido conservada por los cultos republi-

canos de la localidad, con verdadero tesón y cariño, en espera de que llegase el momento feliz en que, sin trabas ni ocultaciones, pudiese salir a la luz del sol y luciese los bellos colores representativos de la más grande tradición española. Dirigía la manifestación el culto secretario del Ayuntamiento, Miguel Blasco, y le seguían todos los vecinos sin excepción alguna, llevando la bandera el ciudadano Vicente Colomina, que ha sido durante muchos años fiel guardador de ella.

Fábrica de jergones de hierro y camas

**JOSE VICENTE GOYA, 14 :- ZARAGOZA**

Reparación de camas y jergones  
Especialidad: camas turcas desde 20 ptas.

**ARMATICOS: No dejéis de probar la moderna especialidad RSCHE-BRUMMONA: quedaréis sorprendidos de su resultado. Farmacia Ríos**

## PATENTES Y MARCAS

Agencia Técnica Internacional  
(Casa establecida desde el año 1903)

**Isidro Hernández Villacampa**

Agente oficial

Casa matriz: Barcelona, Rambla de las Flores, 1 Teléf. 12954

Sucursal: Zaragoza, calle de Santa Catalina, 14. Teléf. 2987

Una rondalla fué tocando la música aragonesa, la Jota, con violines y guitarras y se dió una vuelta a toda la población, entre vítores a la República, a Alcalá Zamora y a los héroes de Jaca. Al llegar al punto de partida, dirigió la palabra a los manifestantes Miguel Blasco, el cual agradeció a todos la asistencia al acto, y les significó que la era de turbulencia y el caos en que la Monarquía nos tenía sometidos había terminado, sin derramamiento de sangre, y que al hacerse cargo el Gobierno provisional integrado por hombres célebres y que han demostrado contra viento y marea siempre su idea republicana, esperaba mucho de estos hombres, pero que si no cumplían con lo que reiteradamente habian ofrecido, debía llegar el caso de sustituirlos si fuere preciso.

Desarrolló su idea, diciendo que siempre ha sido republicano, como tiene bien demostrado, pero que desearía que el Gobierno que nos rigiera en lo sucesivo adoptase medidas radicales en cuanto a la separación de la Iglesia del Estado, clases pasivas y Ejército, y especialmente que las libertades que hoy festejamos no sean jamás suprimidas puesto que el hombre, como tal, debe tener siempre libre albedrío para pensar y raciocinar cuanto le acomode. Por fin, después de recordar las épocas de las revoluciones para conseguir la Republica y entre vítores y aclamaciones indescriptibles se dieron tres vivas que fueron unánimemente contestados y con el mayor orden se disolvió la manifestación.

Seguidamente se expidió al presidente del Gobierno el siguiente telegrama: "Pueblo Coscojuela Fantova, provincia Huesca, alégrase adve-

nimiento República y saluda y felicita V. E. Hoy gran manifestación popular entusiasmo República. Salúdale Miguel Blasco, secretario".—CORRESPONSAL

## Ejea de los Caballeros

**EL ADVENIMIENTO DE LA REPUBLICA.** — El día 15, a las once de la mañana, se organizó una manifestación que partiendo de los Centros republicano y socialista se dirigió al Ayuntamiento.

Dicha manifestación, imponente por sí, a cuyo frente iban la bandera y Junta republicanas, fué recibida con enormes muestras de entusiasmo, como lo demuestran las salvas de aplausos y vítores y el engrosamiento cada vez mayor de que fué objeto la manifestación, a medida que recorría las principales calles de la localidad.

Una vez llegada al Ayuntamiento, la Junta republicana tomó posesión del mismo. La bandera republicana fué izada en el balcón principal entre un viva ensordecedor. Don Martín Berni dirigió al pueblo una corta y cálida oración proclamando la República; inmediatamente después don José María Gamonal, con palabra fácil y galana, recordó al pueblo sus deberes de mantener el orden, de trabajar con fe y ahínco en esta nueva era de legalidad y de defender la República hasta perder la vida por ella. Otro viva a la República cortó las últimas palabras del orador.

Componentes de la Junta Republicana. — Presidente, don Martín Berni Villelas; vicepresidente, don Juan Sancho; vocales, don Martín Berni, don Mariano Giménez, don Casto Monguilló, don Vicente Alastuey, don Fermín Navarro, don Ventura Blasco, don Gregorio Garcés, don Marcelino Algeto, don Mariano Montañés, don Manuel Giménez, don Ambrosio Aznárez y don Román Abadía.—C.

## Villarquemado

El día 15, por los rumores que circulaban acerca de la caída de la monarquía, se formó el Comité republicano por los concejales entrantes adictos a esta idea, y a la mañana siguiente, con todas las formalidades debidas y permiso de la autoridad saliente, se organizó una manifestación por todo el pueblo, dando a conocer el día tan grande que atravesó nuestra nación para saber dar paso a la República de una forma tan digna de elogio.

A primera hora de la mañana se echaron las campanas a vuelo y el público se estacionó en la plaza Mayor y desde allí, enarbolando la bandera republicana, recorrió las calles del pueblo dando vivas a la República, llevando en dicha bandera las fotografías de Galán, García Hernández y Comité revolucionario.

Amenizaba la manifestación la rondalla del pueblo y se cantaron las siguientes coplas alusivas al acto:

Amaneció el nuevo día del sol a los resplandores y dió a luz nuestra nación la República, señores.

República de Zamora recibida con anhelo: retira las cesantías, civiliza nuestro pueblo.

Quien muere en pos de una gloria tiene por tumba un dosel; Galán y García Hernández bien lo merecen tener.

Los deseos de la Patria los demostraron las urnas; y se dió un golpe tan grande con "serenidá" y cordura.

Adiós, ya, romanonistas, clervistas y Bugallal; no aparezcáis ni en el mapa por cuestión de gobernar.

La manifestación entró en el local escuela de niños y los señores maestro y maestra nacional, con elocuentes palabras propias de sus altos dotes, se dirigieron al público aclarando ciertos puntos que por parte de la inmensa mayoría se desconocen y recomendaron el mayor orden y prudencia, como el acto requería. Seguidamente se marchó a la Casa del Pueblo, donde se puso la bandera republicana, y los jóvenes tuvieron baile en la plaza. Después, en los salones destinados al efecto, también hubo algunas meriendas y reinó alegría general en los concurrentes.

Deseamos que así como la hemos



Hace 100 años, en 1831, Cyrus Hall Mc Cormick construyó la primera SEGADORA del mundo. Hoy, 100 años después, el inventor de la primera SEGADORA quedaría asombrado ante la perfección del último modelo de la SEGADORA AGAVILLADORA Mc CORMICK, reconocida en el mundo entero como la mejor.

El agricultor experimentado que sabe calcular antes de invertir su dinero, compra siempre

## Máquinas agrícolas INTERNATIONAL Mc Cormick

Solicite folletos y demostraciones al AGENTE EXCLUSIVO

**PEDRO CABEZA**

D. Jaime I, núm. 32, Zaragoza. Teléfono 3167

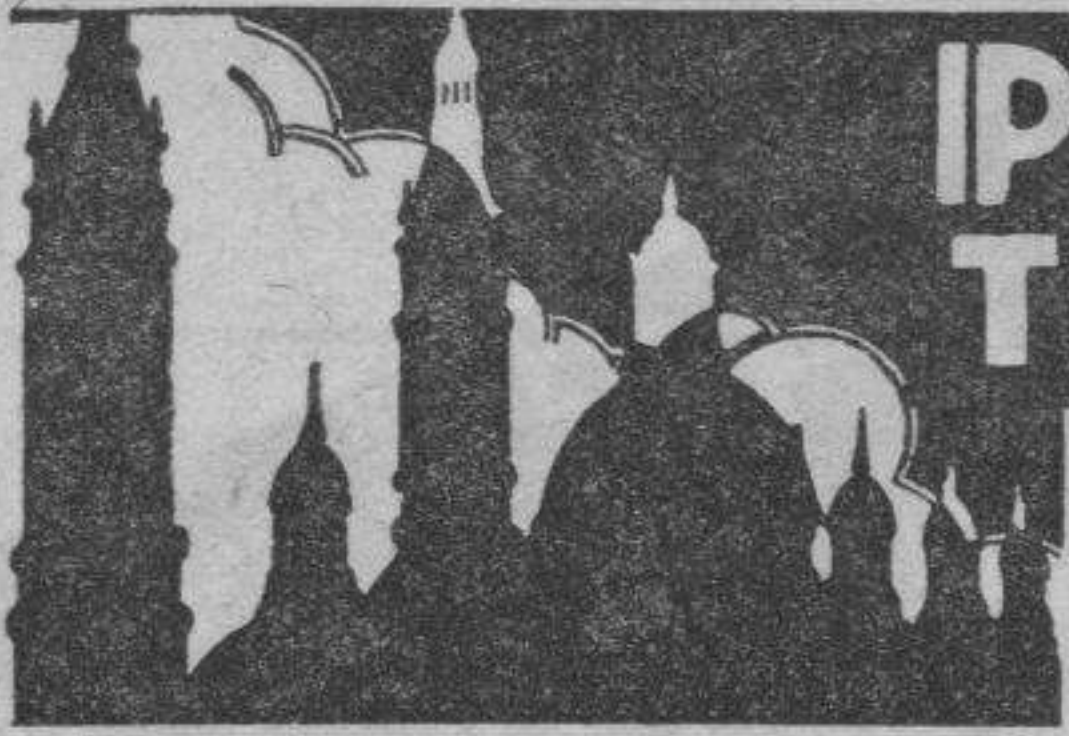
VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

visto nacer siga floreciente y sana.  
**UNA RECTIFICACION.** — Se me encarga por los interesados que se rectifique la información oficial que decía: "De nueve elegidos, siete son monárquicos". Y la verdad es: Seis republicanos y tres independientes.—  
**DONATO MOLINA.**

**Daroca**

**JORNADA ELECTORAL.** — La candidatura republicano-socialista triunfó en toda la línea. De once concejales siete fueron de las izquierdas, como puede comprobarse por el segundo distrito: don Jorge Gracia, 271 votos; -republicano-socialista; don Francisco Bayo, 260, socialista; don Justo Gracia, 242, socialista; don Luis Millán, 244, republicano; don Timoteo Germes, 233, republicano; don Julio Blas, 230, socialista; don Babil Gasca, 215; republicano. Los monárquicos: don Feliciano López, 136 votos; don Manuel Marina, 133; don Fernando Pérez, 93, y don Benito Langa, 124.

**CONSTITUCION DEL AYUNTAMIENTO.** — Por unanimidad fué elegido alcalde don Luis Millán López; primer teniente, don Francisco Bayo, y segundo, don Jorge Gracia.



**Para las obras del TEMPLO DEL PILAR**

Suma anterior, 3.515.984'70 pesetas.

**Recaudado en Pamplona.** — Muy ilustre señor don José Iguarátegui, 50 peseta; señorita Soledad Garaecoechea, 100; señorita Jerónima Viscarret, 25; D. R. I., 50; señorita María Pilar Moreno, 25; señorita M. I. G., 30; doña Dolores Pérez de Ulute, 25; doña Eustaquia Castro, 10; doña Agustina Indurain, 5; doña Encarnación Rayo, 2; doña Orosia Frauca, 25; el niño Francisco Arraiza, 10; José Ramón Arraiza, 10; señorita Amalia Montaner, 10; don Elías Egulaz, 25; D. E. E., 25; D. F. O. de C., 25; una aragonesa, 7; don Mateo Casaus, 20; doña Petra Bermejo, 10; don C. L., 3; doña Manuela Goñi de Pérez, 10; doña Simona Serrano, 15; señorita Petra Serrano, 15; don Regino Istúriz y familia, 15; don José

Istúriz, 5; don Tomás Elizalde, 5; Casa de Luna, de Pamplona, 250; familia de Lezcano, 100; doña Petra Larrainaz, 25; don Mariano Arrasate, 50; don Cándido Iñigo y familia, 50; doña Eusebia Mina, 25; doña María Rouzaut, 50; doña Luisa Zulaes, 25; don Pedro Armendáriz, 10; doña Luisa Ascorbe, 50; doña Catalina Garay, 25; don Victor Martínez, 50; don Aniceto Goñi y familia, 30; señorita Margarita Saldias, 25; doña Concepción Lasa, 15; señorita Teodora Olaso, 5; una señorita devota de la Virgen, 200;

excelentísima señora de Gil Juste, 100; doña Manuela Barandiarán, 100; don Román Nafin, 100; doña Angeles Tejada de Peralta, 100; doña Francisca Pérez, 100; doña María Iturralde, 25; don Severo Alvarez y señora, 25; doña Joaquina Iturralde, 15; doña Amalia Senosiain, 1; una sirvienta devota, 40; doña María Pérez, 5; don Pablo Zunzarren, 5; una sirvienta, 2; don Francisco Sanmartín, 5; don Bruno Usurbil, 1; doña Isidora Irurzun, 5; doña A. E., 2; doña Fermína Eguara, 5; una devota de la Virgen, 1; otra devota de la Virgen, 1; doña Juliana Urceláiz, 2; don José Braco, 2; doña Marina Górriz, 1; doña Juana y Lázara Larroyo, 10.

Los niños de Salcedo Lezcano, una moneda de oro de veinte francos.

Una persona devota, una onza de oro, 142'50; por el alma de nuestra abuelita, dos monedas de oro de 25 peetas, M. G. y A. E., 89; J. L., 3 monedas de oro de 25 pesetas, 138'50; doña Eugenia Armigot, en memoria de sus difuntos amos, una libra esterlina, 44'50; en sufragio del alma de M. L., una moneda isabelina, 44'50; doña Pilar Galiay, en memoria de su madre, una onza y media de oro, 213'60; J. M. y A. L., una moneda de oro, 17'80; doña María Ibáñez, una moneda de oro de 20 francos, 35'60; una sirvienta, una moneda de oro, 8'90; don Emilio Valiente, párroco de Aguarón, una moneda de oro de 21 y cuartillo, 8'90.

Lista para las obras del Pilar de la villa de Gelsa. — Ayuntamiento,

Suma y sigue, 3.520.325'90 pesetas.

**Curan la HERNIA**

los renombrados aparatos C. A. BOER. Adoptados por millares de enfermos, realizan cada día prodigios procurando a los HERNIADOS la seguridad, la salud y, según opiniones médicas y las de los mismos HERNIADOS, la curación definitiva, como lo prueban las siguientes cartas de las muchas que diariamente se reciben enalteciendo los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER:

**"VILLAREJO DE LOS OLMOS,** 12 de abril 1931. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy señor mío: Tengo una verdadera satisfacción en participarle que mi hijo Rafael ha quedado perfectamente curado de la hernia congénita que padeció durante siete años, y en prueba de mi agradecimiento por el buen resultado de los aparatos que le ha establecido, le autorizo para que publique la presente. Le reitera las gracias y se repite de usted atto. s. s., q. e. s. m., PEDRO PABLO LAZARO, en VILLAREJO DE LOS OLMOS (Teruel).

**"BREA DE TAJO,** 16 de marzo de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy señor mío: Con sumo gusto le participo que me encuentro curado de la hernia que padecía. En cinco meses de usar sus renombrados Aparatos C. A. BOER he alcanzado este buen resultado. Quisiera que todos los HERNIADOS se aprovecharan de la eficacia de su Método, por lo que puede usted disponer como guste de este testimonio de su agradecido y s. s. LEONARDO GONZALEZ MARTINEZ, BREA DE TAJO (Guadalajara)".

**HERNIADO:** no pierda usted tiempo. Descuidado o mal cuidado amarga usted su vida y la expone a todo momento Acuda usted al Método C. A. BOER y volverá a ser un hombre sano. Recibe el eminente ortopédico en:

Huesca, domingo, 19 de abril, Hotel Petit Fornos; Borja, lunes, 20, Fonda del Comercio; Tarazona, martes, 21, Fonda Hilarío Calavia; Tudela, miércoles, 22, Hotel Unión; Calahorra, jueves, 23, Hotel Espinosa; Tafalla, viernes, 24, Hotel Comercio; ZARAGOZA, sábado, 25 de abril, HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES; Logroño, lunes, 27, Gran Hotel.—C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA.



**NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA**

**Sud América Express**  
 BARCELONA - RIO - SANTOS  
 MONTEVIDEO, BUENOS AIRES

25 abril

**"GIULIO CESARE"**

15 mayo

**"DUILIO"**

7 junio

**"GIULIO CESARE"**

Espléndidas instalaciones de cámara. Gran confort en todos los servicios. En tercera clase. Médico y personal sanitario españoles, y Cocina Española.

Agentes generales en España: Sdad. ITALIA-AMERICA

BARCELONA

Rambla Santa Mónica, 1

MADRID

Alcalá núm. 45

Agentes para pasajes de Cámara en

ZARAGOZA

"Italia América" Pl. Sas. 5

**UN REGALO POR POCO GASTO**

¿Una gorra fina para vestir bien? Cómprela usted en Casa MARIN. Son las mejores. Siempre modelos nuevos. 100 dibujos diferentes. — Manufactura de boinas. Fábrica de gorras. Depósito de sombreros.

**SANTIAGO MARIN**

Exportación a provincias  
 ESCUELAS PIAS, 27.—Teléfono 1098

**URALITA**

La mejor tubería para conducciones a presión

**URALITA, S. A.**

DON JAIME I, 43

Teléfono 4103

ZARAGOZA

OFICINAS TECNICAS

para cálculos de presupuestos de cubiertas y de instalaciones de tuberías.

**MUEBLES ECONOMICOS**

los mejores y más baratos

NAVARRO ~ ~ ~ Santa Cruz, 8 y 10

**Academia Scientiæ**

Bachilleratos: Elemental y Universitario Comercio

Facultades: Ciencias, Derecho, Letras Contabilidad, Mecanografía, Idiomas Oposiciones

D. JAIME I, 32, principal derecha

Horas: de ocho de la mañana a diez noche



**NOVIOS!**

Ofrecemos oportunidades verdaderas a toda persona deseosa de comprar muebles.

Visite nuestros surtidos en MUEBLES ECONOMICOS e INSTALACIONES DE

LUJO y su calidad y precios se lo

confirmarán

**LA CATEDRAL DEL MUEBLE**

URBANO BERNARDOS

Santiago-3 y 5 ZARAGOZA

TELEF. 3354

# CON FRIO O SIN EL INTERESA SABER

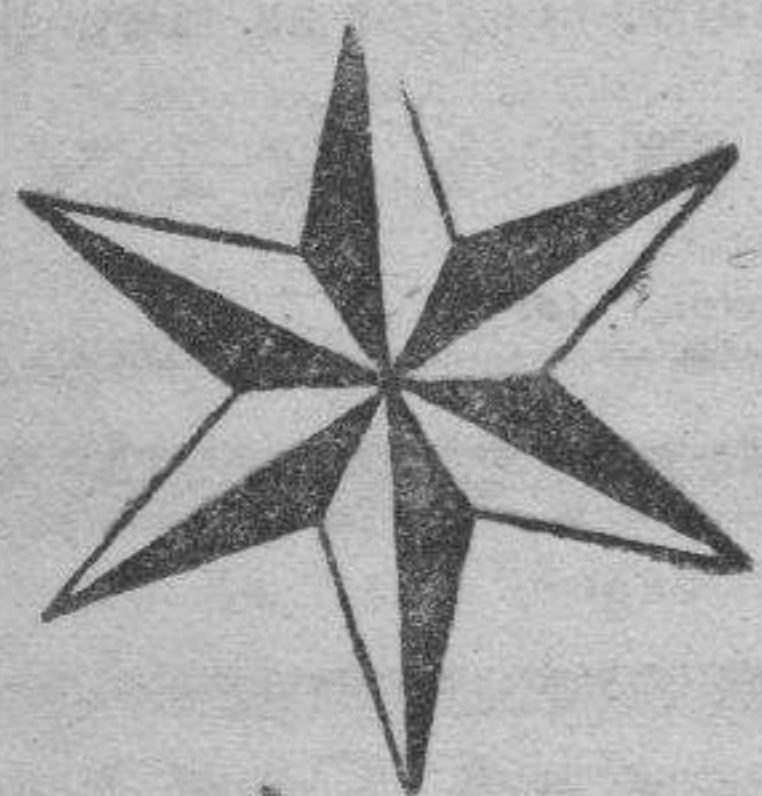
que en Zaragoza no existe otro establecimiento como LA ESTRELLA DORADA para poder adquirir los TEJIDOS con tanta economía, con tanta baratura, a la par que bonitos y de alta calidad

## Bastará una visita

para comprobar esta afirmación.

## DEMOSTRACION

- Un corte de COLCHON, listado, para catre, pesetas ..... 4'50
- Un corte de COLCHON, listado, para camera, pesetas ..... 6
- Un corte de COLCHON, listado, bueno, para matrimonio ..... Pts. 9'75
- Un corte de COLCHON, Damasco, flores, para matrimonio ..... Pts. 16
- Una SABANA morena, camera ..... Pts. 3'90
- Una SABANA costurera, jaretón, camera, pesetas ..... 5
- Una MANTA todo lana, matrimonio, 190 por 240 ..... Pts. 14'75



### MARCA REGISTRADA

- Un JUEGO DE CAMA, bordado, para matrimonio, en caja.. Pts. 9
- Voal estampado, muchos dibujos, el metro Pts. 0'40
- Crespón algodón estambre, 90 dibujos, el metro ..... Pts. 0'90
- PERCAL, buen estampado, 300 dibujos modernos, el metro Pts. 1'20
- Seda artificial estampada, bonita colección, el metro ..... Pts. 1'90
- Una COLCHA satén, camera, sin taras ni manchas ..... Pts. 3'50
- Una COLCHA croché, buena, para matrimonio ..... Pts. 8
- TELA BLANCA, lavada, 80 cm., el metro Pts. 0'80
- TOALLAS a diez céntimos.

## CASA MUY FORMAL

y de riguroso precio fijo es

# La Estrella Dorada

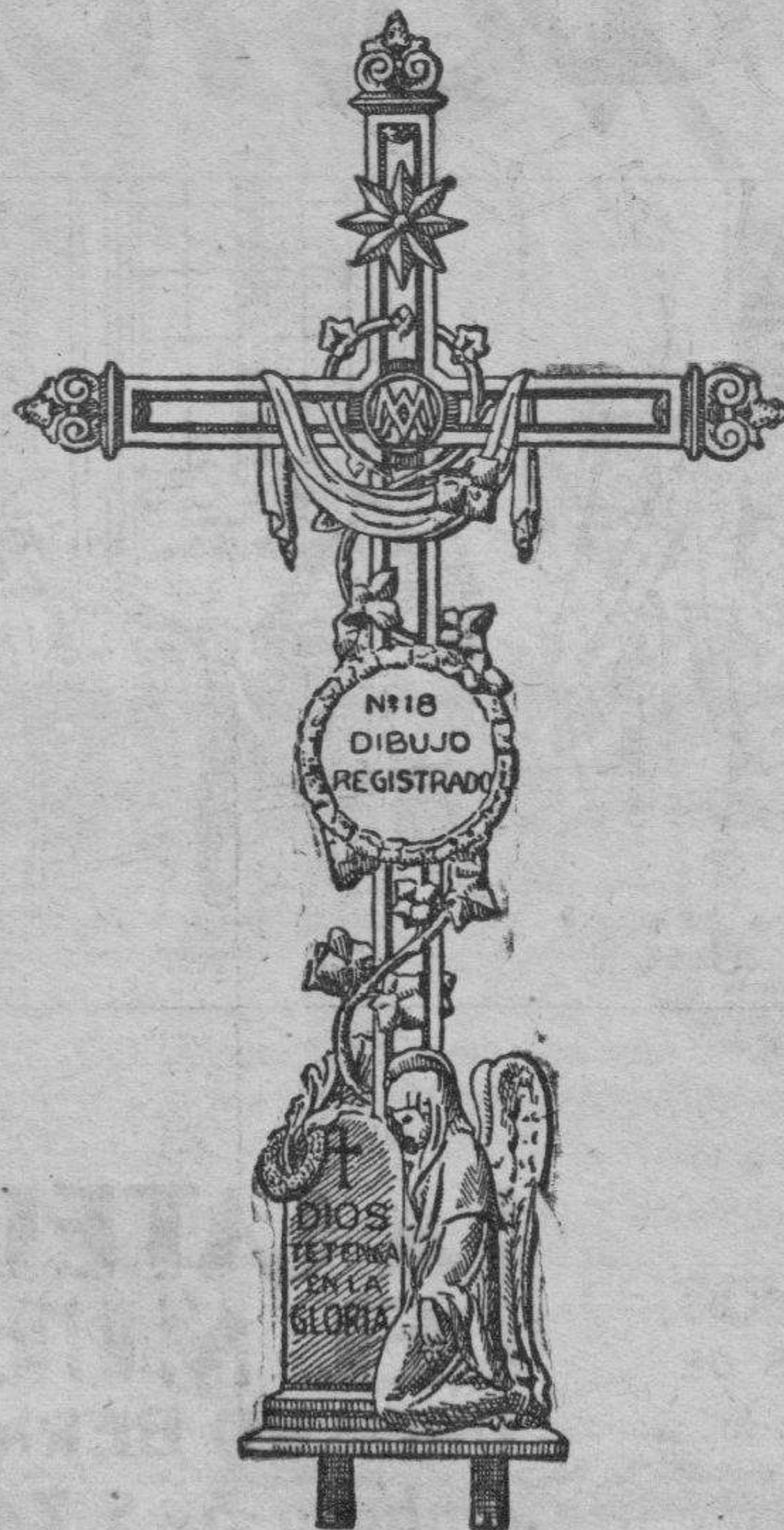
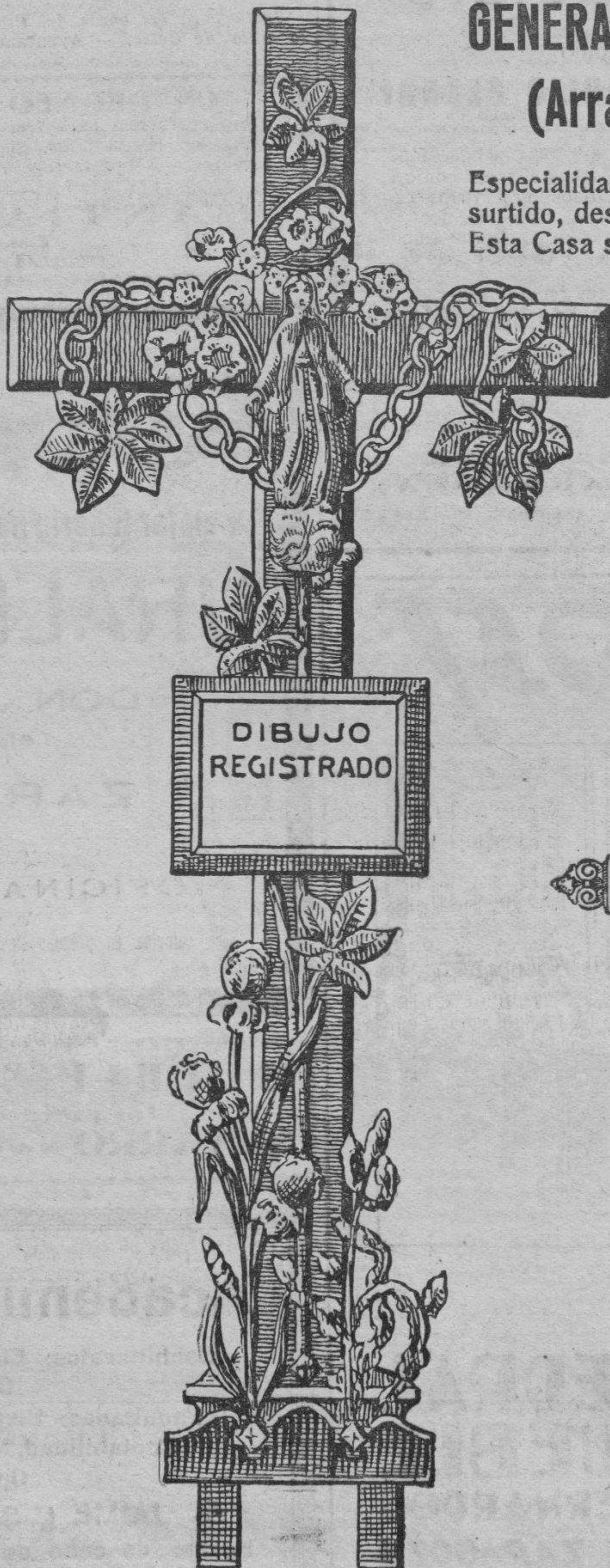
Antonio Bayle Abbad  
D. JAIME I, núms. 26 a 30  
(Esquina Verónica)



## Fábrica de artículo funerario de Ricardo Aguelo Albira

GENERAL FRANCO, núm. 303  
(Arrabal) - ZARAGOZA

Especialidad en cruces funerarias, gran surtido, desde 6 ptas. (dibujos registrados) Esta Casa se encarga, completamente gratis, de gestionar los permisos en el Ayuntamiento y de la colocación de sus artículos en el Cementerio Católico de Torrero. -- Solicite catálogo, que remito gratis. Próximo traslado de los talleres a la calle del Parque, núm. 6 (Torrero)



Pero si es inútil buscar una fábrica de muebles que sólo quiera ganar en lo que fabrica un

## diez por cien

sólo hay una:

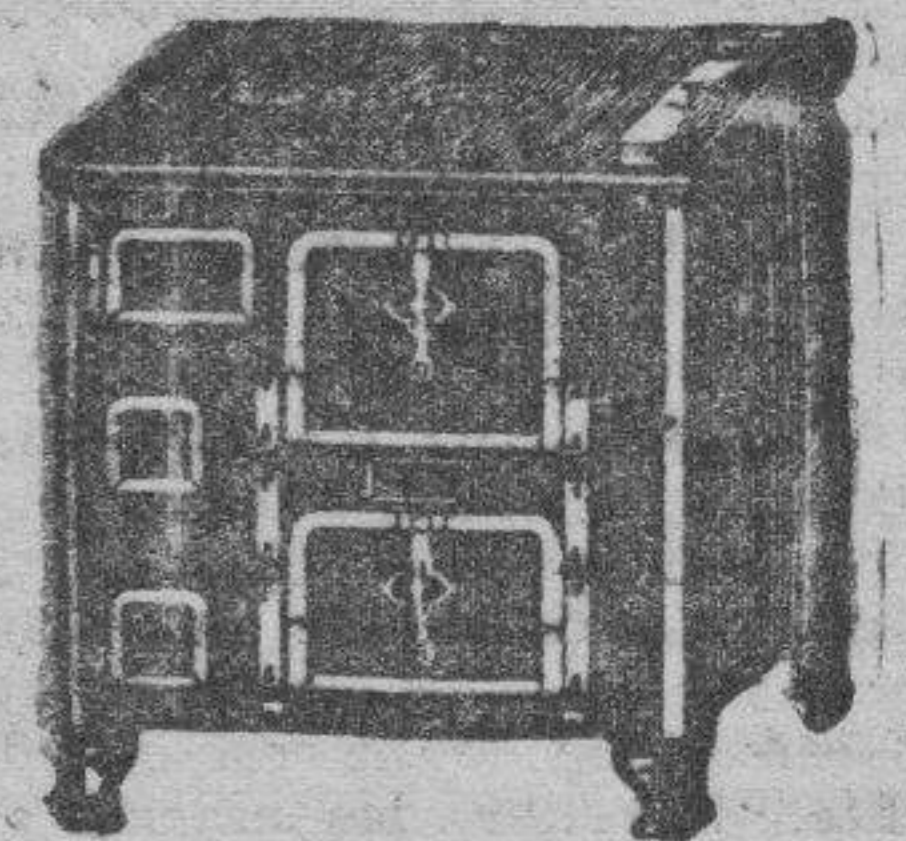
Nuestra fábrica y nuestros muebles de estilo impecable a precios desconocidos hasta ahora.

¡Ah! Y, por si fuera poco, damos facilidades de pago.

Entre todos los muebles destacarán por su distinción

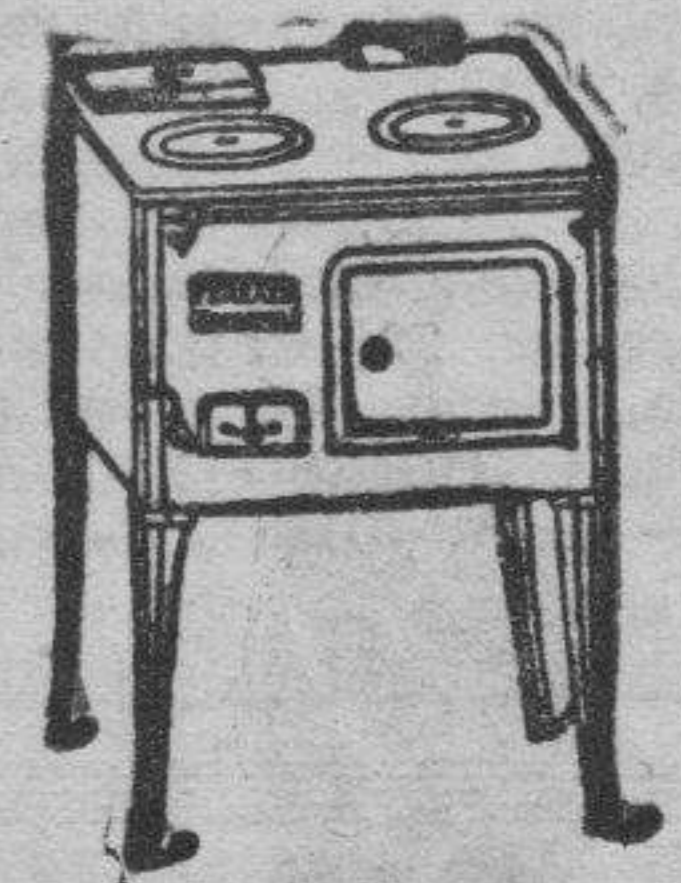
# Muebles Aragón

Cocinas con horno, depósito y asador esmaltado de porcelana, desde 50 pesetas.



Pllan catálogos.

Sociedad "Construcciones Errazu"  
Coso, 135. — Teléfono núm. 897  
ZARAGOZA  
Esta Casa no tiene sucursales



Cocinas económicas con depósito de hierro fundido esmaltado. Sólida construcción

Catálogo gratis

Francisco Errazu  
San Lorenzo, 22. Telf. 21-12

## APÓSITO FEMENINO "MADAME X"

Cómodo  
Absorbente  
Desodorante  
Ningún otro lo iguala



VENDESE EN

## "MADAME X"

y en los principales establecimientos de España.

Sólo cuesta 3'50 pts. caja



# “ULECIA”

LOGRONO

La mejor marca española en conservas de frutas y vegetales.

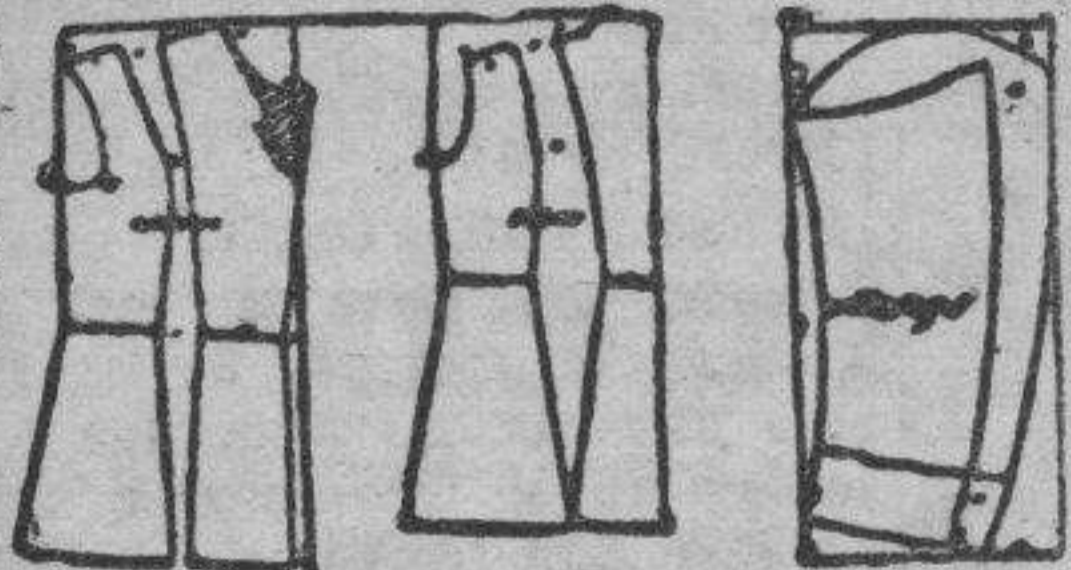
Pida estos productos en **CASA LEITA** Escuelas Pías, 57-59

## ACADEMIA

**CENTRAL DE CORTE Y CONFECCION**

Inventora, **PILAR FERRER**  
Profesora, D.<sup>a</sup> **ANTONIA CLEMENTE**

En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, número 14, tercero.  
Clases para obreras, de 6 a 8 tarde.  
Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

### Mármoles

Talleres mecánicos de **LAFUENTE Y RAUFAST**  
San Miguel, 13 duplicado.  
Talleres:  
Manuela Sancho, 43 duplicado  
Especialidad en trabajos de Cementerio.

Para la ropa pida usted la **MARCA** de lejía y jabón

### CARNICER

Hoy, no tiene competidor  
Fábrica: Heroísmo, 13 y 15  
**ZARAGOZA**

Calidad excelente  
Precios sin competencia  
y  
Servicio rápido

forman la base de nuestras grandes ventas que efectuamos a diario al por mayor y menor.

## LA REINA DE LAS TINTAS

ALMACEN DE PAPELERIA Y OBJETOS DE ESCRITORIO  
TORRE NUEVA 16, 18 Y 20 TELEFONO 33-60, ZARAGOZA

### CLINICA MURO

Sífilis — Venéreo — Impotencia  
Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza  
Arco de Cinegio

### Tintorería Española

Esta Casa tiene por norma presentar todos sus trabajos con la mayor perfección y economía.

Despacho: Estébanes, núms. 12 y 14.-Talleres: Añón, núm. 23

## CIRCO DE PRICE

EN EL VELODROMO

Hoy domingo por la tarde.  
**No se darán funciones de circo**  
Por la noche, a las 10 30  
Penúltimo día del torneo de luchas  
«Cinturón de Zaragoza, 1931»  
Primer combate  
**Reglin** contra **Peretnikoff**  
Segundo combate  
**Peterson** contra **Steinke**  
Tercer combate  
**Kornatz** contra **Fullaondo**  
Mañana lunes, DESPEDIDA

**LOS CONVALESCIENTES, LOS ANCIANOS, las personas DEBILES e INAPETENTES** adquieren rápidamente **Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui**

### Leña de olivo y roble

para hornos, coníferas y calefacciones, al por mayor y menor.  
**FEDERICO GARCIA**  
Portillo, 88, pral. Teléfono 44-18

### CLINICA DENTAL

**Juan Castejón**  
ODONTOLOGO  
PLAZA DEL PILAR número 26, PRAL.

En la imprenta de este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

Para comprar muebles de todas clases con acierto VISITE NUESTRA FABRICA Y EXPOSICION, Camino San José, 110 (Tranvía Bajo Aragón)

Grandes existencias en MUEBLES TERMINADOS de nuestra propia fabricación.  
Presupuestos sin compromiso para encargos.  
Disponemos de las mejores referencias entre nuestra numerosa clientela.

Vda. de **E. GUERRI**  
CAMINO SAN JOSE, 110  
(TRANVIA BAJO ARAGON) TELEFONO 23-74  
**ZARAGOZA**

ESTA CASA NO TIENE SUCURSAL

# ANUNCIOS ECONOMICOS

**ENSEÑANZAS**

**10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES**

**D. EDUARDO DIEZ**  
 Contabilidad - Comercio  
 Mecanografía - Bancos  
 CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS  
 Horas: OCHO mañana a DIEZ noche  
 CLASE DIARIA  
 ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL  
 COSO, 21 2º  
 (antes Calle de Huesca 11)

**CLASES**, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

**OPOSICIONES**

Próximas numerosas convocatorias. Correos. Policía (Gobernación). Catastro Urbano, auxiliares (Hacienda). Preparación por profesorado titulado. Pida informes en la "Academia de Hacienda", trasladada por ampliación a Coso, 99, segundo, Zaragoza (antes Mayor, 9, segundo).

**ACADEMIA** de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas Método rapidísimo. Garage. Flita, 3 (junto Camino de los Cubos).

**ACADEMIA** RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio, Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

**SE DESEA** profesor particular para lecciones de español. Para informes, en esta Administración.

**VENTRAL** de Corte y Confección Sierra. Enseña dicho arte en un mes. Profesorado tres meses. Clases económicas. Enseña Método Sierra para aprender sola. Manifestación, número 82.

**ACADEMIA KUHNEL** Enseñanza moderna de comercio e idiomas. Clases especiales para señoritas con aulas independientes. Clases económicas. Nuestra Academia no sólo tiene organizadas modernamente las clases, sino también la Bolsa del trabajo, por medio de la cual colocamos en inmejorables condiciones a los alumnos capacitados. Plaza Constitución y Mártires, núm. 1.

**MECANOGRAFIA**, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

**COMADEONAS**

**RAFAELA** Mustienes, ex profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, núm. 4. Teléf. 26-93.

**PERDIDAS**

**PERDIDA** de perro lobo, con manchitas blancas en el pecho. Atiende por "Lete". Se gratificará espléndidamente. Diríjase Roldós-Tirolenses, Alfonso, 4.

**PERDIDA**. Reloj pequeño, nombre y fecha grabados, extraviado por calles Alfonso, Coso, Azoque, Pignatelli a Ramón y Cajal, 38, principal, José Patás, donde se gratificará devolución.

**Anuncios gratis en LA VOZ DE ARAGON para obreros sin trabajo**

**LA VOZ DE ARAGON, deseando facilitar a los obreros parados el medio de encontrar colocación, ha dispuesto publicar una vez a la semana, gratuitamente, las demandas de trabajo que presenten en sus oficinas. Estas demandas se insertarán por orden riguroso de entrega.**

**Con ello aspira LA VOZ DE ARAGON a favorecer a los obreros que se encuentran parados.**

**PERDIDA** gemelo de onix y brillante, por Alfonso, Paseo, Banco de Crédito. Se gratificará su devolución en Manifestación, 80, tercero.

**TRASPASOS**

**SE TRASPASA** confitería en San Sebastián, por no poder atenderla. Grandes facilidades de pago. Sitio céntrico, muy barata. Diríjase a Pedro Iturbe, Urbiete, 37. Confitería. San Sebastián.

**SE VENDE** camioneta "Chevrolet" nueva. Razón, Rioja, 2, Delicias.

**TRASPASO** piso con once camas, sitio céntrico, propio negocio de huéspedes. Daré pruebas de rendimiento y beneficios que se pueden obtener para vivir una familia cómoda mente. Agencia Buenos Aires, Azoque, 82, segundo. Teléfono 24-46.

**VARIOS**

**SEÑORA:** Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado (junto Foto Goya).

**NECESITO** 1.000 pesetas, a devolver 1.500 pesetas en tres meses, para desarrollar representación; es asunto serio; garantías y referencias a satisfacción. Escribir al número 101 de Roldós-Tirolenses, Alfonso, 4.

**COMERCIALES**, industriales, agricultores: Si necesitan ustedes dinero en préstamo sobre fincas, hipotecas, garantías personales, informamos sobre facilidades que podemos conceder. Trabajamos con capital propio. Solucionamos estos asuntos con actividad. También podemos cobrar las cuentas incobrables que tenga, por vía amistosa o judicial. Cualquier asunto, por difícil que sea, se lo solucionamos en poco tiempo. No medite usted más. Consulte con **AGENCIA BUENOS AIRES**. Azoque, 82, segundo. Teléfono 24-46.

**PATHÉ-BABY:** El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo para los mayores. Las mejores películas de los grandes salones se tendrán en su "Pathé-Baby" Visite "Foto Palacio", Coso, 47, junto al estanco. Teléfono 23-24.

**MODISTAS** acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera de capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

¿Cuanto dinero necesite. En tres días le solucionaremos el problema de su vida. También le podemos cobrar todas las cuentas incobrables que tenía en muy poco tiempo. Cualquier asunto, por difícil que sea, no medite usted en consultarlo. Azoque, 82, segundo. Teléfono 24-46.

**PAJARERIA** Jauierla "El Pilar". Gran surtido en canarios de todas clases. Pájaros del país y extranjeros, palomas, aves raras. Construcción y reparación de jaulas. García Burriel, 74 (antes Portillo).

**RECADERO** a Francia por Irún y Canfranc. Itinerarios: Zaragoza, Barcelona Pamplona, San Sebastián Irún y Canfranc (Francia), Olorón, Pau, Dax, Biarritz, Hendaya, Bayona y Burdeos. Agencias para recibir encargos: en Zaragoza, Hermanos Pallarés, 7, entresuelo. Burdeos (Francia), Rue Lafontaine, 43. Se responde de todos los objetos que se entreguen. Nota. Esta casa está en combinación con todas las Agencias de España y Francia. (Recadero único en España).

**RESERVATIVOS:** Los mejores y más baratos en La Alemana, Libertad, 3; lavabos durante un año, dos pesetas; finos, irrompibles, una peseta; superiores, a 50 céntimos.

**OFICINA** técnica. Asuntos diversos. Informes comerciales. Destinos públicos. Voluntariado militar. Compraventa de fincas. Certificados penales. Últimas voluntades. Servicio económico rapidísimo. Visitámonos se convencerán. Fuencubierta, 6.

**AGENCIA MAZA.** Centro general de negocios. Expedientes para voluntarios en el Ejército, Guardia Civil, Carabineros, etc. Idem para pensiones, jubilaciones. Hipotecas. Destinos Públicos. Compraventa de fincas. San Pablo, 37 principal. Teléfono 3312.

**PAPEL VIEJO.** Se vende a tres pesetas la arroba, en la Administración de este periódico.

= ANUNCIE EN =  
**"La Voz de Aragón"**

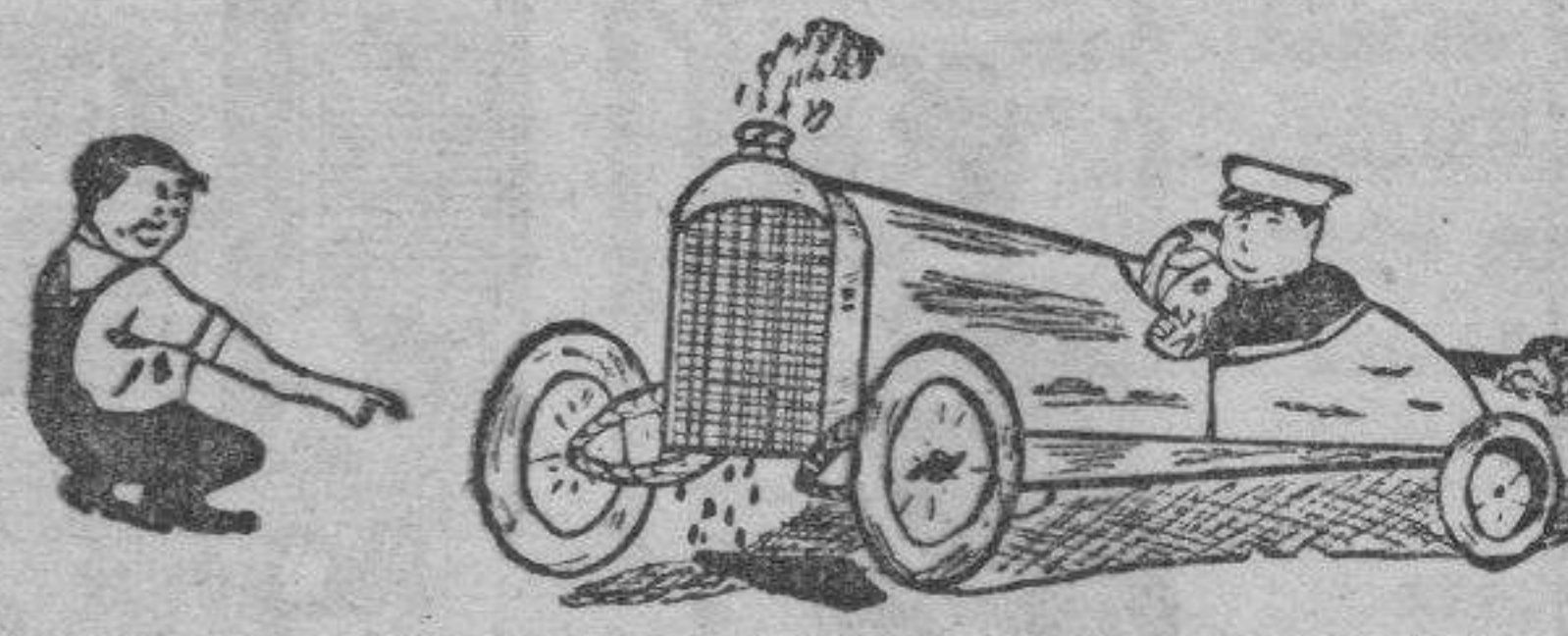
## A todos los herniados



**El eminente ortopédico Sr. Torrent, de Barcelona, le recibirá a usted GRATIS en Zaragoza sólo por seis horas, el miércoles, día 22 de abril, en el Hotel Oriente (Coso, 13)**

**TODAS LAS VISITAS Y PRUEBAS SON GRATUITAS Y A NADIE OBLIGAMOS A NINGUN GASTO.**  
 Queremos únicamente aconsejarle con toda lealtad y hacerle una demostración palpable de lo que usted necesita. No deje perder esta ocasión, que nada le cuesta y que le servirá de mucho. Le conviene y le es muy necesario a usted saber muchas importantes cosas que ahora ignora referentes a su hernia y medios exactos que no fallan nunca para reducirla en absoluto y definitivamente curarla. Los procedimientos científicos y modernos de este reputado ortopédico le convencerán en el acto de que son los únicos que sin la más pequeña molestia le transformarán a usted con pasmosa rapidez, en el más perfecto estado de salud como antes de estar quebrado. No dude ni pierda el tiempo; hoy, su hernia puede ser poca cosa; mañana, puede ser gravísima; y si quiere verse libre para siempre de su dolencia, acuda con la mayor confianza a esta visita, que a nada le obliga, ni nada le cuesta; pudiendo, en cambio, ganar mucho. Garantizamos a usted que no se arrepentirá jamás de habernos visitado; muy al contrario, quedará contento y agradecido por el mucho bien que para su tranquilidad y buena salud le habremos hecho.  
 El especialista señor TORRENT tendrá sumo gusto en recibirle en Zaragoza el miércoles, día 22 de abril, en el Hotel Oriente (Coso, 13), de 9 a 1 y de 2 a 4.  
**NOTAS:** En Lérida, el día 20, en el Hotel España; En Huesca, el día 21, en el Hotel Petit Fornos, y en Tudela, el día 23, en el Hotel Unión.  
**ESPECIALIDAD PARA SEÑORA:** Frías medicales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir vientos volúmenes, evitar y curar hernias umbilicales, relajaciones, abortos, descensos abdominales, estómago caído, riñón flotante, etc., etc., conservando siempre la perfecta línea de la juventud.  
**DESPACHO Y GABINETE EN BARCELONA.**—13, calle de la Unión, 13.—"CASA TORRENT"

**¿Automovilistas Garages?**



Confiando los trabajos a esta Casa podrás garantizarlos. No entregamos ningún radiador sin ser probado por el sistema más moderno que existe.

¡No te apures si te pierde el nuevo radiador; llévalo a los talleres de la calle Refugio, 15, y te lo dejarán mejor que nuevo.

**EL NUEVO RADIADOR (Nombre registrado)**

Fabricación y reparación de todas marcas de radiadores para automóviles y tractores, con personal especializado

**Refugio, 15 (esquina a Mayor, 6) Zaragoza**

En este diario se admiten esuelas de defunción hasta las dos de la madrugada

**FABRICA DE BOMBAS**

para toda clase de elevaciones, riegos minas, incendios, fábricas, etcétera, etcétera.

**Entrega rápida**

**Maquinaria y reparaciones eléctricas. Motores de todas clases.**

**LUZ Y FUERZA**

Avenida Madrid, 193-195  
 TELÉFONO 4.075.-APARTADO 234  
**ZARAGOZA**

**Un anuncio llamativo lo es siempre un anuncio en color**

**Pida tarifas a LA VOZ DE ARAGON**

# Sección de anuncios económicos

## OFERTAS Y DEMANDAS

(Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre)  
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

### LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Ptas. 0'10
De 10'01 a 100.....	0'15
De 100'01 a 250.....	0'30
De 250'01 a 750.....	0'60
De 750'01 a 1.200....	1'20
De más de 1.200....	2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes, y de la manita que fija la vigente ley del Timbre.

### ARRIENDOS

**SE ARRIENDAN** amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos w. c., calefacción, cuarto de baño, etcétera. Vargas, 16, oficinas.

**SAN SEBASTIAN**, alquilase bonito piso cerca de la playa; seis camas, baño. Primer piso, entre Avenida y Boulevard. Informarán en Hernani, 10, segundo, Micaela Eche-nique.

**SE ARRIENDA** piso con jardín o sin él, cuarto de baño, calefacción y termo. Razón, Escuelas, núm. 6 (Torre).

**SE ARRIENDA** casa con huerto y jardín en Vía de Pignatelli, núm. 9, barrio Venecia (orillas del Canal).

**ARRIENDO** piso nuevo, próximo plaza Aragón, ocho habitaciones, cocina económica, galerías encristaladas, armarios, timbres, instalación luz, lavadero, sol, 110 pesetas. Doctor Casas, 12, entresuelo derecha.

**SE ARRIENDA**, en Cervantes, número 7, entresuelo amplio, con calefacción y jardín.

**SE ALQUILAN** dos pisos: uno, planta baja, sano y ventilado, y otro, primero, de inmejorables vistas, mosaico, cinco departamentos, balcones y galería. Camino de Lapuyade (frente a la estatua del Parque de Pignatelli), "Villa Avelina". Verlos y tratar, días laborables, de tres a seis.

**ARRIENDO** pisos nuevos junto Gran Vía, soleados, buena galería, lavadero, portería, 19 y 20 duros mes, ocho huecos. Razón, Dato, 14, entresuelo izquierda.

**ALQUILO** piso muy higiénico, con baño y ascensor. Calle Colón, 4, portería, informarán.

**SE ARRIENDA** el piso principal izquierda de la calle Contamina, número 5. Muy capaz.

### COMUNICACIONES

**¿QUIERE** usted colocarse? Anúnciese en esta sección a más teida de nuestro periódico.

**SE OFRECE** joven como ayudante almacén vinos o fábrica licores, cobrador, ordenanza o cosa análoga. Pocas pretensiones. Informes, Librería Gasca, Coso, 31, o Temple, 5, principal.

**SE OFRECE** mozo, 32 años, casado, para campo, mulero de herramienta. Vicente Navasa, calle Triana, núm. 452 (Torre).

**SE OFRECE** oficial de carpintero bien impuesto en el oficio, con pocas pretensiones. Razón, calle Borja, letra M. (Delicias).

**SE NECESITA** cocinera suculente y repasadora, sabiendo algo de modista. Horas de 7 a 9 tarde. San Pablo, 53, portería.

**OBRAERO** joven, sabiendo leer y escribir y las cuatro reglas, desea colocación en cualquier oficio. Pocas pretensiones. Barrio de San José, calle 1.ª de Mayo, núm. 10, primero.

**SE OFRECE** señora para la cocina o cuidar enfermos. Jalle del Laurel, núm. 6, primero.

**SEÑOR** bien relacionado, activo, con garantías, se encargaría como administrador, apoderado, gerente, pagador o cosa análoga. Informes, librería de los hijos de don Cecilio Gasca.

**NINERA** con buenos informes. Miguel de Ara, 44, tienda.

**SE OFRECE** chófer para camioneta o coche, con ocho años de carnet. Buenos informes. Razón, calle del Pozo, 5, ercero izquierda.

**HACE FALTA** oficial barbería. Ganará 25 pesetas mensuales, propinas, comida y ropa, para Gurrea de Gállego. Excusa presentarse sin buenas referencias. Dirigirse a Víctor Torralba, Gurrea de Gállego.

**ENCUENADO** del Ejército, sabiendo correctamente escribir, se ofrece para cobrador u ordenanza. Agustina de Aragón, 19, tercero.

**AGENCIA** Buenos Aires. Colocamos inmediatamente todos obreros diversos oficios. Irvientas, cocineras, doncellas. Hacilitamos pisos. Compra y venta de casas. Huéspedes. Representaciones extranjeras. Heenclias. Pasaportes. Pasajes. Médulas. Casamientos. Traspasos. 3.000 negocios con 300 pesetas, 25 diarias. Informaciones reservadas. Teléfono 2446. De nueve a una y de tres a siete. Azoque, 32, segundo.

### VENTAS

**VENDO** puertas de entrada de casas de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería, Miguel Ferrando.

**RADIO-REPARACION** de toda clase de aparatos y electrificación para alterna y continua y adaptación Pikups. Única casa que dispone de material suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio. Coso, 87 (junto al estanco).

**TOMAS** higiénicas (preservativos). La casa que vende más barato "La Higiénica". Torrientes, 0'25. Lavables, desde 0'50. Sirvo por correo. San Lorenzo, 5. (Sitio reservado).

**DATHE-BABY**. Reparación de toda clase de cines en "Foto-Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

**SE VENDE** camioneta Chevrolet, seis cilindros, 20 HP., seminueva. Para verla y tratar, Garage Chevrolet. Avenida del Carmen, 21-25.

**MOTORES** aceites pesados "Robson". Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuestos. The Spanish Trading. Rambia Cataluña, 78. Barcelona.—Zaragoza, San Agustín, Fundación Guitart.

**AMASADORAS**, amaceradores, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinera. Aparatos de desinfección. Fundación Averly, S. A. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

**CAJITO** DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

**SE VENDE** un carro de a par, en muy buen uso. Paseo del Ebro, 40. Carretería.

**JABONES** de Emilio Vicente. Precios de fábrica, aceites de Saviñán. Despacho, plaza de San Antón, 10.

## Se vende

### papel para envolver en

### la administración de

### este diario, a 3'00 ptas.

### arroba

**NO DEJE** usted de anunciar en esta sección, solicitadísimo por todos nuestros lectores.

**FALTA** dependiente barbería sepa su obligación. Barrio próximo capital. Informes, Mariano Puyuelo. Barbería. Puente Gállego. Zaragoza.

**CASA** EMBID: Pilar, 17. Calle "El Dromedario", 10'25 kilo. Azúcar, 1'55. Coco rallado, 1'60. Fécula de patata, 1'35. Galletas enteras, 1'95. Riz-Tea, 3'75. Marias, 2'25. Rosquillas Reinosas, 4'25. Idem Santa Clara, 4'75. Postre y flan Ideal, 0'90 paquete. Chocolate de almendra, 1'25 libra. Harina lacteada, 2'25 lata. Leche "La Lechera", 1'70. Aluolias Garrafal y de la Manteca.

**RELOJERIA** Jordana. Cerdán 10. Relojes de todas clases. Últimas novedades en relojes pulsera, cadenas, dijes, bisutería. Composiciones a precios económicos. Garantía en relojes y composuras.

**BIJERROS** de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarras. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

**SE VENDE** una vaca, con novillo, recién parida. Informes, Manuel Enfedaque, Baja, 26, Sástago.

**SE VENDE** una yegua para montura o tartana. Razón, Carretera de Alagón, 84 (torre).

**PIANO** manubrio, con dos cilindros y música moderna, se vende en Saillias de Jalón. Dirigirse a Cándido Bueno.

**MASCULAS** de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron. San Pablo, 163. Teléfono 1713.

**GANADEROS**: Se venden sacas usadas para lana. Lanas especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Teléfono 2618.

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Remea, 2. Teléfono 4150.

**MUEBLES** GRACIA. Líquido toda clase de muebles solamente este mes, por exceso de existencias, precios increíbles, por ser fabricación propia. San Miguel, 12.

**VENDO** coche Dodge, cinco plazas, conducción interior. Razón, Golcochea, 26, tercero centro.

**VENTA**, construcción de tajaderas para riegos de todas las medidas, con huso y sin él, usos para tajaderas con cuerca de manerales y seis cañas; siempre existencias. Pidan presupuestos y precios, talleres Calamás, Lapuyade, 68 (Torre).

**SE VENDE** en Zaragoza, en muy buenas condiciones, una fábrica de polos helados, muy bien montada, buenisísima máquina frigorífica, motor y todo lo necesario para la fabricación y exportación de polos. Informes, Joaquín Domínguez, en Mendigorria (Navarra).

**VENDERIA** precioso gato montés, joven, capturado vivo en mi propio domicilio, pudiendo servir para parque zoológico; no está herido. Dirigirse Francisco Pera, Pueyo Santa Cruz.

**NIUVIOS**: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Bonda Aranda, 9.

**COMPRA-VENTA** de fierros usados, metales. Fierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 1. Teléfono 3121.

**UN FONOGRAFO** y seis discos a elegir, 90 pesetas, como propaganda, en Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco), telef. 2324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda.

**RADIO**, aparatos americanos y europeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 2324. Faltan agentes.

**FABRICA** de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

**MUEBLES**. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190x80; tamaño de la luna, 102x54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, Camas, Cómodas, Entredoses, Sillas, Espejos, Cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, número 39, esquina a la plaza.

**OCASION**. Vendo sierra de cinta y cepilladora "Universal", usadas, en perfecto estado. La Industrial Mecánica, calle de Miguel Servet, 15, Zaragoza.

**AMASADORAS**, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

**LOS "MUEBLES CASTILLA"** dada su presentación y calidad insuperables, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

**MATERIALES USADOS**, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas coradas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

**VENDO** escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alfajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquila mantillas y tejas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Vinda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

**URGE** venta máquina de escribir, dos tipos letra, estanda nueva y mesa para la misma. Miguel Servet, 22 duplicado, principal derecha. Horas, de una a tres y de siete a nueve.

**VENDESE** papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico.

**CALZADOS**. Venta directa del fabricante a consumidor; con precios de fábrica; nada de saldos, se hace a medida en pies corrientes, sin aumento de precio. Fabrico toda clase de calzado para señora, caballero y niños. Miguel de Ara, número 12.

**MUEBLES** económicos, armario dos lunas, 185 pesetas; perchero con luna, 65; mesa comedor, 27; lavabos, 15; mesilla noche con piedra, 16; sillas desde 4. San Pablo, 67. El Siglo.

**VIAJEROS** Hospedados en la Pensión Aragón Pensión 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

**PENSION LOMERO**. Se desean huéspedes fijos. Pensión completa, 4 pesetas. Pensión sin habitación, 3 pesetas. También dispone de cama. Boggiero, núm. 34.

**CAJERIA** americana. Gran surtido en pájaros del extranjero y del país. Canarios, jelsgas, holandeses y flauta salifer. Perros, monos y toros. Precios como nadie. Palomares, 13.

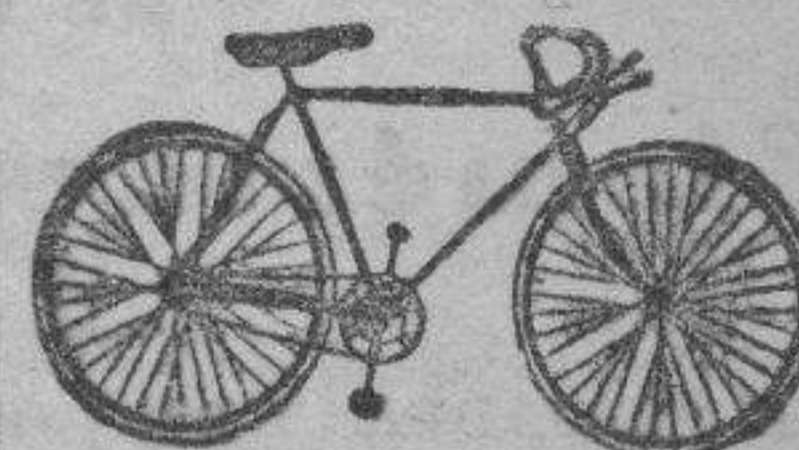
**VIKTROEN** 10 HP., conducción interior, se vende a toda prueba. Muy barato. Dirigirse Temple, 15, portería.

**MUEBLES**. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 12 y San Voto, 2.

**NECESITO** 35.000 pesetas. Se garantizan con hipoteca sobre finca, valor 155.000 pesetas. Darán razón en esta Administración.

**VENDO**, en Canfranc, hermosa y nueva casa de dos pisos, huerto y corral, garage, etcétera, 30.000 pesetas. Luis González, Portillo, 48, principal, teléfono 41-24.

## ¡¡CICLISTAS!!



Inmenso surtido de bicicletas y accesorios a precios baratísimos. Antes de comprar consulte precios a esta Casa. Ventas por mayor y menor.

**Ciclos "RAFAGA"**  
Coso, 134. ZARAGOZA

**VENDEMOS** dos fincas barrio Carifena, jardín, huerto, casa, alcantarillado, agua corriente disponibles. Torre en Montañana once cahices tierra dos casas. Otra, recreo, muchos frutales. Tenemos casas buenas rentas distintos precios. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

**UNTO** fábrica cervezas se vende solar, 800 metros cuadrados, con casa o sin ella. La casa es de reciente construcción, tiene ocho viviendas, mucho sol y muy ventilada. Razón, Miguel de Ara, 14, tercero, señor Martínez.

**VENDO** casa, esquina Magdalena, todo confort, buena renta, 190.000 pesetas; otra, diez metros calle Alfonso, comercial, 75.000; otra, travesía Sagasta, 85.000, 9 por ciento. "La Informadora Española", Rufas, 8, teléfono 12-56.

**VENDO** casas nuevas, Avenida Madrid, 40.000, 45.000, 55.000 pesetas; carretera Alagón, 35.000, rentando 9 al 10 por ciento. "La Informadora Española", Rufas, 8, teléfono 12-56. Agencia Delicias, Torres Quevedo, 16. Colegio.

**FINCAS**. Para comprar o vender, le interesa a usted anunciarlo en esta sección de pequeños anuncios y pronto encontrará el resultado satisfactorio.

### HUESPEDES

**VIAJEROS** Hospedados en la Pensión Aragón Pensión 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

**PENSION LOMERO**. Se desean huéspedes fijos. Pensión completa, 4 pesetas. Pensión sin habitación, 3 pesetas. También dispone de cama. Boggiero, núm. 34.

### NODRIZAS

**SE NECESITA** una nodriza, casada o viuda, con referencias. Alfonso, 23, portería, darán razón.

Se admiten esuelas de defunción en este periódico hasta las dos de la madrugada

## Nuevo Almacén de Muebles Anson

Calle Santa Cruz, 21 :- Teléfono 31-60 :- Fábrica: Goya, 13  
Antes de hacer compras visite esta casa, donde encontrará toda clase de muebles de lujo y económicos a precios ventajosos, por ser venta directa del fabricante al consumidor.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO . . . . . 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 20 páginas

DE PION A PION

## Efemérides de la Plaza de Zaragoza

UNA "RAJADURA" DE RODOLFO GAONA

La primera de feria de 1913 —13 de octubre, como es tradicional— tenía un atractivo cartel, un "mano



a mano" de los que ahora están de imperante moda y ya entonces estaban en declive.

Rodolfo Gaona, por convenirle así a su categoría, le buscaba las cosquillas al último de la dinastía de los Gallos. Y "al servicio de la competencia" estaban los antijoselistas, que deseaban el descubrimiento de una figura de importancia que apabullase la fama arrolladora de "Gallín". Y creyeron que su nombre era el lidiador de León de las Aldamas, gran artista, elegante y de línea, en determinados toros suaves y sin nervio, que, por su cortedad de aptitudes dominadoras, siempre venía ocupando un lugar un poquito retrasado al de los ases. Esto le ocurrió cuando sus compañeros fueron Ricardo y Machaquito, y posteriormente con el Gallo, Gallito, Belmonte y Pastor.

Lo que en el toreo indique competencia, siempre entraña interés. Por ello lo tenía el cartel de la primera de feria de 1913, con Gaona y Gallito como únicos matadores, frente a seis toros que no eran "a modo", ni de ganadería predilecta de ases por aquel entonces, toros del duque de Veragua, a los que poco después habían de poner un efímero veto Vicente Pastor y Juan Belmonte.

La plaza de Zaragoza es de importancia. Para las ferias del Pilar, como últimas de la temporada, vienen los aficionados y críticos de mayor renombre, y lo que los toreros hagan entonces tiene la debida repercusión. ¿Gaona quería lucha con José? Pues ahí tenía la primera de feria en Zaragoza, mano a mano con él, en que podía sembrar semilla buena para la temporada que había de seguir. A Fernando VII no le ponían mejor las bolas los que con él jugaban.

Pero Rodolfo Gaona no quiso cruzar el hierro con el de su contrario, después de haber ido al terreno. Salió el primer veragués, intentó veroniquarlo el mejicano y le empaló el de la casa ducal, sin más graves consecuencias que un varetazo en una pierna... tan doloroso, tan doloroso, que no le permitió torear "hasta el día siguiente". El percance era, pues, una cosa "muy seria" y hará mal quien califique el gesto de Rodolfo de tímida "rajadura" ante el peligro cierto de inevitable competencia con su odiado rival.

Quedó Gallito dueño de todo el campo. Un campo de terreno árido, no elegido a su gusto, como hiciera después en las muchas corridas en que actuó en toda España de único matador. Los veraguas que le esperaban eran, aparte de una desigual

presentación, mansos de toda solemnidad, salvo el último —hata el fin nadie es dichoso— que resultó bravo en todos los tercios.

José, el gran José, una de las columnas firmes en que descansa la historia del toreo, no se amilanó en aquella tarde de prueba, a la que no se le llevó con previo aviso. Sacó el mejor partido de los bueyes; banderilleó en los dos últimos toros, demostró su inteligencia dominadora en aquellas reses que no permitían la faena brillante, que consiguió en el último de la tarde, que ya está dicho que fué bravo. Sin una de las orejas fueron arrastrados los toros segundo, quinto y sexto, lo que indica que en la mitad de la jornada también tuvo acierto como matador.

De sobresaliente actuaba Jaime Ballesteros, "Herrerín", que hizo algún quite autorizado por el espada,



quien también le invitó a banderillar con él en los toros quinto y sexto.

Tarde triunfal la de Gallito la del 13 de octubre de 1913 en nuestra plaza, anticipo del éxito que había de conseguir al día siguiente al estoquear un miura que no pesó el pobre más que la tontería de cuatrocientos kilos.

En cambio, Gaona, "ya curado", no pudo estar peor en sus dos bichos.

Decididamente, aquella competencia en la que "a solas con su conciencia" no creía nadie, nació muerta en Zaragoza.

DON INDALECIO

## Mañana se reanudarán las clases en la Universidad

Siguiendo instrucciones recibidas de la superioridad la Junta de Gobierno de esta Universidad ha acordado reanudar las clases en sus cuatro Facultades mañana, lunes, día veinte.

Por acuerdo de los respectivos tribunales los ejercicios del examen final del bachillerato universitario que han de celebrarse en el presente mes darán comienzo mañana, lunes, a las diez de la mañana, en la Facultad de Filosofía y Letras, y a las tres de la tarde en la Facultad de Ciencias, para los alumnos de las secciones de Letras y Ciencias, respectivamente.

**"La Voz de Aragón"**  
consta hoy de  
**20 PAGINAS, 20**



En Barcelona el Municipio ha suprimido los tratamientos. Nada de Ilustre Señor. Ciudadano a secas.

Ciudadano casero.

Ciudadano proveedor.

Ciudadano sastre:

¡A ver si, en honor a la democracia, te apiadas ahora de nosotros!

\*\*\*

Los futbolistas italianos llevan unos días en España esperando el encuentro del domingo. Les ha cogido de lleno la revolución. Pierdan o ganen en el fútbol, se llevarán de España una gran enseñanza para Mussolini. En fútbol nos podrán ganar, pero en hacer revoluciones, ¡lo dudo!

\*\*\*

Decididamente estos días se lee mucho más. Es difícil adquirir ciertos periódicos que llegan de Madrid. A medida que lo sensacional desaparece, el número de lectores baja. Y es que por naturaleza vamos siempre detrás de la emoción. Lo bueno del caso es que a resultas del nuevo régimen son ahora "ministeriales" los periódicos que eran de la oposición.

\*\*\*

Los tratamientos que le dan ahora al rey caído en los periódicos son muy variados:

El exrey, don Alfonso de Borbón, el Borbón, don Alfonso, Alfonso y el señor Borbón.

\*\*\*

La emigración de capitales, no de provincias, sino de plata y oro de ley, está siendo detenida por el Gobierno. Hay que gastar el dinero donde se gana.

Nos recuerda esto a los jugadores que, a mitad de la partida, suspenden el juego y se van con las ganancias, arrojando la indignación de los compañeros.

\*\*\*

El entusiasmo del domingo, el calor que pusimos en la fiesta, nos ha traído el frío de estos días. Ha venido el fresco, a pesar de los muchos "frescos" que se han ido.

PATYNAZO

UNA INICIATIVA DEL ALCALDE

## Se va a proceder a una inspección de las obras urbanas

Don Sebastián Banzo, deseando garantizar en lo posible la seguridad de los obreros de los distintos ramos en sus respectivos trabajos de las obras urbanas, ha ordenado una inspección de las mismas a tales efectos, por el personal de la Dirección de Arquitectura.

En estos términos se ha dado conocimiento a los arquitectos y maestros de obras para que reconozcan las que estén confiadas a su dirección facultativa, ordenando el cumplimiento de las disposiciones vigentes sobre andamios y vallas, adjuntando copia de las correspondientes Ordenanzas municipales.

El resultado de tales reconocimientos y órdenes se ha de comunicar a la citada Dirección, para que ésta proceda en consecuencia al verificar las inspecciones encomendadas por la Alcaldía.

## El martes se constituirá el Ayuntamiento

Según nos informó ayer el alcalde, mañana, lunes, o a lo más tardar al día siguiente, se procederá al acto de constitución del nuevo Ayuntamiento.

Se da como segura esta última fecha, por haber marchado ayer a Madrid algunos concejales republicanos con objeto de saludar a los ministros y darles tiempo suficiente para que, sin precipitaciones, puedan disponer su regreso a Zaragoza.

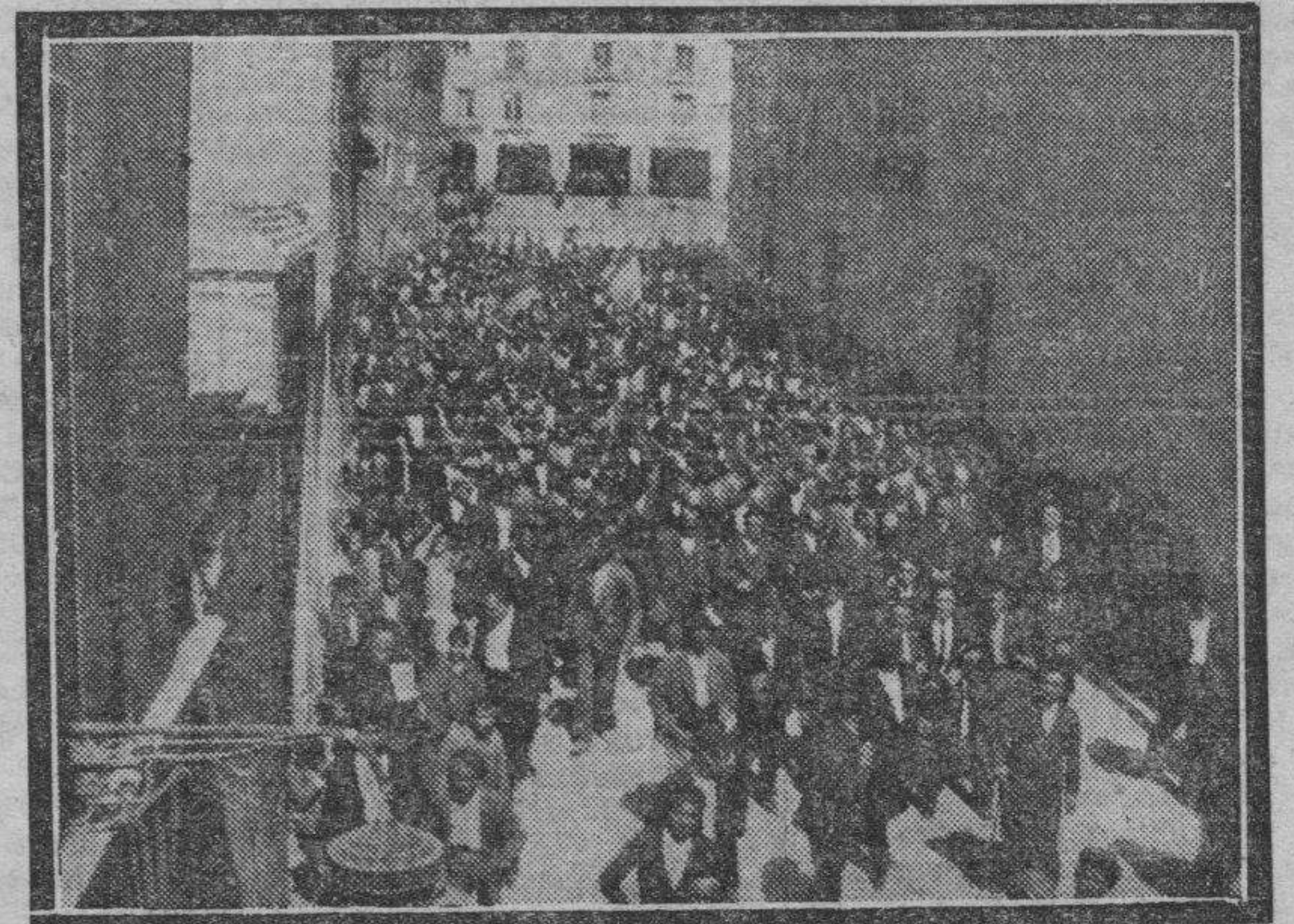
ESPAÑA, REPUBLICANA

## Manifestaciones de júbilo en Huesca y Ejea de los Caballeros



HUESCA. — La manifestación, que vitorea a la República, viendo izar la bandera tricolor en la Diputación.

(Foto. Galán)



EJEA. — La manifestación pasando por la futura calle de Galán.

(Foto. Domínguez)

HOMBRES DEL NUEVO REGIMEN

UN ACCIDENTE EN NUEVALOS

## El nuevo ministro republicano de Economía Nacional



Don Luis Nicolau D'Oliver, nuevo ministro de Economía.

## Se cae un vecino de Campillo de la caballería que montaba

En las cercanías de Nuévalos se cayó de la caballería que montaba Leandro Colás Colás, de 65 años, labrador, quedando lesionado.

Fué recogido por los guardias civiles Manuel Serrano y Cirilo Vela, que lo condujeron al pueblo de Nuévalos, donde le curó el médico titular, que le apreció fuerte conmoción cerebral, herida contusa en la región malar derecha, numerosas erosiones y probable fractura de la muñeca izquierda.

Quedó hospitalizado en dicho pueblo.

## En alza todos los valores y la peseta

MADRID. — En la Bolsa han reaccionado todos los valores, renunciando la confianza.

La moneda extranjera cerró con los siguientes cambios:

Francos, 38'30.

Libras, 47'60.

Dólares, 9'79.